CASTELLON, DOMINGO 25 NOVIEMBRE 1979

PRECIO 20 PESETAS





TROFEO

INTERNACIONAL

A LA CALIDAD

Onda, 101. Teléfono 52 08 00 VILLARREAL — Navarra, 1. Teléfono 21 59 45. CASTELLON

Entradas de piso - Exteriores - Interiores Vidrieras - Armarios.— Gruesos 35-40-44 m/m Maderas Sapely - Mbero - Mansonia - Robie

Puertas castellanas y de

CLEMENTE, S.L.

SUAREZ VIAJARA MANANA A PARIS

El Presidente irá acompañado de cinco miembros de su Gabinete

MADRID, 24. (Efe). - El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió en la mañana de hoy al ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, para ultimar los detalles del viale oficial de dos días que, a partir del próximo lunes, día 26, realizará a la capital francesa.

El jefe del gabinete español llegará a París a mediodía del lunes, y será recibido en el aeropuerto por el primer ministro francés Raymond Barre, A las 13 horas asistirá en el Palacio del Eliseo, sede de la presidencia de la República, a un almuerzo que le ofrecerá el jefe del Estado, Valery Giscard d'Estaing.

Paralelamente, los cinco minis tros españoles que integran el séquito de Suárez -los de Asuntos Exteriores, Relaciones con las Comunidades Europeas, Comerclo, Transportes y Comunicaciones e Industria-, asistirán en el Quai d'Orsay, sede del Ministerio francés de Asuntos Interiores, al almuerzo de trabajo ofrecido por el titular de la cartera, Jean-Francois Poncet.

Los ministros españoles que acompañan a Adolfo Suárez celebrarán entrevistas con sus respectivos colegas franceses, mientras el presidente Suárez y el primer ministro Barre celebran, por su parte, otro encuentro.

Una cena ofrecida por el jefe del Gobierno español a sus anfitriones galos en la embajada de nuestro país en la capital francesa, a las 20'30 horas, completará el programa de trabajo de la primera jornada del viaje.

El martes, día 27, a partir de las 09'00 horas, Suárez y los ministros de su séquito iniciarán una nueva ronda de entrevistas con los responsables gubernamentales del país vecino, que in cluirá una segunda entrevista Suárez-Barre, y una plenaria, en presencia de los dos jefes de Gobierno en el hotel de Hatignon, sede de la jefatura dei gabinete francés.

La reunión se continuará del

(Pasa a la siguiente)

CALEFACCION ELECTRICA Y CENTRAL

INSTALACIONES DE AGUA CALIENTE Y CALEFACCION POR ENERGIA SOLAR

SU MARCA DE CONFORT PLAZA GRAL, SANJURJO, 15

Tel. 21 25 79 CASTELLON Abril Martorell, en Segovia

"EL PUEBLO ESPAÑOL TIENE QUE TRABAJAR ALGO MAS"

Habrá que pagar 400 mil millones por aumento de precios de productos energéticos

SEGOVIA, 24 (Efe). - «El pueblo español tiene que trabajar algo más, aunque sea gratis, para pagar la factura de los 400.000 millones de pesetas que España tendrá que abonar en 1980 por el incremento de precios de los productos energéticos», ha aclarado el vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell en el transcurso de una rueda de prensa celebrada a primera hora de esta noche en Se-

RIYAD, 24. (Efe). - Las fuer-

zas de seguridad saudies han

decidido sitiar la gran mezquita

Haram Al Charif de La Meca

hasta que sus últimos asaltan-

tes se rindan por hambre, infor-

Pero otras fuentes saudies

afirmaron que continúan los vio-

lentos enfrentamientos entre los

fanáticos atrincherados en la úl-

tima planta del enorme edificio

y las tropas saudies y que los

disparos se escuchan en varios

Mientras unos afirmaban que

las fuerzas de seguridad avanzan

con suma cautela en el interior

del recinto a fin de que la mez-

quita, el santuario más impor-

tante del Islam, no sufra ningún

daño, otros manifestaban que las

tropas emplean todos sus recur-

sos para expulsar a los últimos

Pese a estos informes con-

tradictorios, lo cierto es que la

ocupación de la gran mezquita

continúa hoy, un día después de

que la radio saudí anunciara su

Según un testigo presencial,

«se ven tanques y camiones mi-

litares por todas partes» y las

tropas, que emantienen acordo-

nada toda la zona», amenazan

con «disparar contra cualquiera

que se acerque al lugar» a fin de

«velar por la seguridad ciudada-

Si bien las autoridades sau-

díes no hicieron público todavía

el balance de víctimas habidas en los enfrentamientos, fuentes

diplomáticas de esta capital afirmaron que hubo muchos

muertos y heridos en ambos

Por otro lado, el periódico jor-

dano «Al Rai» afirma hoy que el

jefe de los asaltantes, Mahamed Abdallah, de 26 años de edad,

bandos.

«control total» por las tropas.

kilómetros a la redonda.

«heréticos» del templo.

maron fuentes de esta capital.

Abril Martorell manifestó que al pueblo español hay que animarie para ir salvando la crisis económica que padece porque la crisis no es por causas políticas, sino por fenómenos económicos que se deben afrontar entre todos.

Añadió que en el presente nos separan solamente dos puntos de inflación respecto a los demás países europeos que se pueden reducir en el marco de unas relaciones empresa-traba-

fue muerto ayer por las fuerzas

gran mezquita de La Meca, Je-

que Mohamed Sabil, en unas

declaraciones que hoy publica el

periódico saudí «Al Jazirah»,

identifica al líder del comando

como un estudiante de la ley

Islámica de la Universidad de

Según el imán, que logró es-

capar del templo disfrazado de

simple peregrino, los asaltantes,

«disidentes del Islam» y «fanáti-

cos religiosos», entraron en la

mezquita a las 5'30 de la madru-

gada del pasado martes y obli-

garon a los fieles a reconocer

a su líder como «Mahdi» (Me-

Por su parte, el imán de la

de seguridad saudies.

La Meca.

SITIADA LA GRAN

MEZQUITA DE LA MECA

SE PRETENDE RENDIR A LOS OCUPANTES

REBELDES POR HAMBRE

ladores actualizadas como ha ocurrido en el pacto de la CEOE y UGT. Se mostró confiado en que en poco tiempo nuestra economia pueda crecer un punto o dos sobre los países industrializados de Europa; la importancia de este crecimiento no sería por lo que representa quantitativamente, sino cualitativamente. Por lo que se refiere a los

estatutos de autonomía el señor Abril Martorell dijo: «el estatuto de Galicia es el mejor de los actuales concedidos». El vicepresidente del Gobierno aprovechó para atacar la postura adoptada por el secretario general dei Partido Comunista, Santiago Carrillo, y criticó las movilizaciones que ha impulsado en Gali-

«Como el Partido Comunista no tiene arraigo en aquella región, voy a pedir a UCD que conceda al señor Carrillo un puesto de diputado honorario en el parlamento gallego». Terminó haciendo una adver-

tencia pública al secretario ge-

(Pasa a la siguiente)

Ha muerto OBERON

WASHINGTON, 24. (Efc). -La actriz cinematográfica, Merie Oberon, falleció el viernes en un hospital de Los Angeles (California) a los 68 años de edad. Merle Oberon sufría parális:s 2 ingresó el jueves en el hospital Cedros del Líbano en estado de



"Instrucción colectiva del **Episcopado** español sobre el divorcio"

Termina la Asamblea plenaria del Episcopado

MADRID, 24 (Efe). - Con la publicación de una «Instrucción colectiva del Episcopado espanol sobre el divorcio», han finalizado hoy en Madrid los trabajos de la XXXII Asamblea plenaria de los obispos españoles.

El documento, que consta de cuatro folios, ha sido aprobado por 59 votos a favor, 2 en contra y 4 en blanco.

Ha sido presentado a los medios informativos por el presidente de la Comisión Episcopai para la doctrina de la fé y arzobispo de Valencia, monseñor Roca, acompañado por los obispos auxiliares de Santiago de Compostela y de Sevilla, monseñores Rouco Varela, y Monte-

A preguntas de los informadores, monseñor Roca ha respondido que la presencia del nuncio de su Santidad durante las últimas horas en el lugar donde los obispos se encontraban reunidos no había pasado del mantenimiento de conversaciones personales con algunos

(Pasa a la siguiente)

SELDEN (Nueva York). - La madre del "marine" Stephen Crowley, que fue muerto por la muchedumbre en Islamabad, manifestó a los persodistas que los norteamericanos deben apoyar al presidente. Georgene Crowley, que aparece con su otro hijo de seis años, William, pidió que no hubiera más sangre durante una rueda de prensa.

(Telefoto EFE-UPI).

Hoy se cumplen dieciséis días

Mada nuevo sobre el secuestro de Rupérez

Las investigaciones policiales se centran en el extrarradio de Madrid

MADRID, 24 (Efe). - Cuando se cumplen quince días del secuestro del diputado de UCD Javier Rupérez, se desconoce cualquier dato oficial sobre las investigaciones policiales que se llevan a cabo en torno al caso.

La familia Rupérez, que según su portavoz, Ignacio, hermano del diputado, se encuentra más esperanzada ante las fotos y carta manuscrita que han recibido del secuestrado, valora positivamente las gestiones «ae buena voluntad» del comité proliberación, que se encuentra estos días en Bilbao.

Por otra parte, las investigaciones policiales, según se ha sabido oficiosamente, se centran en la capital de España, concretamente en zonas del extrarradio, donde se llevan a cabo rastreos y se difunden numesosas fotografías de supuestos etarras.

Comité pro-liberación en San Sebastián

El comité pro-liberación de Ja-

vier Rupérez se ha entrevistado esta mañana en San Sebastián con los dirigentes del PSE-PSOE así como con Juan María Bandrés y Mario Onaindía, dipu-

(Pasa a la siguiente)

PRIMER PREMIO DE LA

> (Reproducción fotográfica en Pág. 12).

SAN SEBASTIAN, 24 (Efe). -

mercado nacional de ocasion



AGENCIA RENAULT

LE OFRECE COCHES REVISADOS A SU JUSTO PRECIO

RENAULT R-12 RENAULT R-6

CITROEN DYAN-8

CITROEN GS-CLUB

SEAT - 1430

y muchos otros modelos

SEAT - 124

IVISITENOSI AHORRARA TIEMPO Y DINERO

HOMENAJE A INGRID BERGMAN



IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS: En nuestra gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparata de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre as novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros ni flejes, ni 一 公司 enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerias con comodidad. A medida y bajo molde, para ambas sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNA. HERNI-

LAVADORAS AUTOMATICAS

Desde 25,000 ptas. Solo por unos dias, sin el nuevo Impuesto de Lujo. Kelvinator, años de ventaja

SERVICIO TECNICO PROPIO - FACILIDADES DE PAGO

ENMEDIO, 90. - CASTELLON JITURBL . - BURRIANA

ticos, recibe este homenaje. Las

anteriores fueron John Wayne, Elizabeth Taylor y James Stewart. La foto muestra a Frank Sinatra que dedicó una canción surs Ingrid durante la velada. Galden BES-UPIA

HOLLYWOOD. - La actriz In-

grid Bergman recibió un home-

naje del Variety Club Interna-

tional. Es la cuarta persona

que debido a sus méritos artis-

Go Noviembre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano núm. 6, de CASTELLON, HORARIO: De 10 a 1, (visita gratuita).

GAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENE-

RAL DE SANIDAD núm. 826, Patente 171,982, Pelayo, 60, prol.

VISITA EN CASTELLON

La casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el miércoles día

BARCELONA-1. Consulte a su médico.

Abril Martorell, en Segovia

"EL PUEBLO ESPAÑOL TIENE MAS" ALGO OUE TRABAJAR

(Viene de la anterior)

neral del Partido Comunista sobre los peligros de despertar el espíritu del pueblo gallego contra su estatuto, máximo cuando invoca la posible aparición de una organización terrorista simi-(ar a «ETA».

Al hablar de las corporaciones provinciales y locales subrayó que en ellas empleza la descentralización del poder político, teniendo que asumir éstas sus proplas responsabilidades respecto a la comunidad en que actúan. «Para esta descentralización el estado no va a ser ni remiso ni

En cuanto al tema de las autonomías declaró que no se va a imponer más disciplina que la que el Gobierno se exige a sí mismo podando todo síntoma de centralismo. Insistió en el tema de las competencias de las corporaciones locales y provinciales y dilo: «No es lógico que los

ciudadanos de una región paguen las deudas contraídas por las corporaciones de otras comunidades, como no es lógico que los 100.000 millones de deudas de los ayuntamientos sean pagados por el Gobierno que «no tiene un duro» pues sólo administra sus impuestos».

El señor Abril Martorell se ha desplazado a Segovia para asistir a la clausura de la cumbre de presidentes de diputaciones de UCD que se ha celebrado hoy, en la que han estado presentes también los ministros de Relaciones con las Cortes, Rafael Arias Salgado, y de Administración Territorial, Antonio

CITROËNA

arage

astellon, \$1

Los Reyes recibieron a los alcaldes del Valle de Arán

VIELLA (Lérida), 24 (Efe). -Los Reves de España recibieron esta tarde en su residencia habitual de Baqueira-Beret a los alcaldes de las nueve localidades que integran la comarca leridana del Valle de Arán.

Los nueve alcaldes fueron recibidos por los Reyes, como representación del «Consejo General provisional del Valle de Arán», entidad que coordina a los ayuntamientos de esta comarca.

Los Reyes, acampañados por sus hijos, departieron con los alcaldes, en lo que fue una visita de cortesía, con los que conversaron sobre diversos aspectos de la comarca del Valle de Arán.

PEUGEOT

SERVICIO DE URGENCIA

GARAJE CASTELLON comunica a todos ios

usuarios de CITROEN - PEUGEOT que los sá-

bados, domingos y festivos permanecerá un

servicio de urgencias a su disposición

de 9 a 13 horas

apartamentos

TELEFONO 21 15 00

VILACASIM

avda. Valencia, s/n. CASTELLON

El "Eco de Canarias" inicia una nueva etapa

LAS PALMAS DE GRAN CA-NARIA, 24 (Efe).- El próximo día 28 el periódico «Eco de Canarias», de medios de Comunicación Social del Estado saldrá a la calle con un nuevo formato e inaugurará el edificio v talleres de recientes instala-

El director actual del «Eco de Canarias», Andrés Ruiz, ha ma-

PAMPLONA

MEJORIA DEL INDUSTRIAL **AMETRALLADO** POR E. T. A.

PAMPLONA, 24. (Efe). - Continúa la evolución favorable del estado de salud de Francisco Javier Jauregui. empresario ametrallado por ETA en atentado en Pamplona, en la noche del pasado jueves, según informaron a "Efe" fuentes médicas.

Las mismas fuentes indicaron que se mantienen las constantes vitales del paciente tras la operación de que fue objeto ayer. A lo largo de esta intervención se le intervinieron las múltiples fracturas de fémur y nervio ciático. Los médicos estiman que todavía es pronto para confirmar exactamente cuál va a ser la evolución futura de la pierna derecha del paciente, que es la que se encuentra en peores condicionifestado a «Efe» que querían «hacer un periódico agil y moderno tratando de llegar a todas las islas».

La nueva etapa del matutino «Eco de Canarias» coincide precisamente con la reestructuración de los periódicos adscritos a la dirección general de Medios de Comunicación Social del Es-

Para Andrés Ruiz el necho de esta renovación e inauguración técnica significan, afirmó, que «tal y como insiste el director gerente de Medios de Comunicación del Estado, José Ramón Alonso, no se va a cerrar ningún periódico, es más, es un claro sintoma de que el periódico va a sobrevivira.

Las nuevas instalaciones dei «Eco de Canarias» ocupan un edificio de tres plantas, situado en la zona alta de la ciudad. La planta mayor es la dedicada a talleres, con mil metros cuadrados. Las otras dos plantas, una donde queda ubicada la redacción y administración y la otra donde está la cafetería y sala de exposiciones y conferencias, tienen 750 metros cuadrados cada una.

La maquinaria que imprimirá e nuevo periódico consta de rotativa americana de seis cuerpos y todo un moderno taller de fotomecánica y fotocomposición. La inversión técnica ha superado los cien millones de pesetas. «Eco de Canarias» tiene actualmente una plantilla de 85

personas, de ellas 19 son periodistas o auxiliares de redacción. Entre los proyectos de su nueva etapa el «Eco de Canarias» se

propone un aumento de su tirada, establecida hoy entre doce y quince mil ejemplares, y una mejor distribución del periódico en todo el archipiélago.

SUAREZ VIAJARA MAÑANA A PARTS

(Viene de la anterior)

almuerzo que en el mismo hotel de Matignon ofrezca Raymond Barre a Suárez y los ministros españoles, y a las 17'00 horas, antes de emprender regreso a Madrid, el jefe del Gobierno español mantendrá un en-

cuentro con los informadores. Del programa previsto inicial mente se ha suprimido una recopción a la comunidad española en Paris por haber mantenido el presidente Suárez, durante los últimos días y en su despacho del Palacio de la Moncloa, encuentros con sus respresen-

"Instrucción colectiva del Episcopado español sobre el divorcio"

(Viene de la anterior) obispos sin intervenir en la asam blea, práctica que es habitual en estas reuniones.

Monseñor Montero ha manifestado que la elaboración del documento ha sido tensa, con intervenciones de mucha altura doctrinal y con la incorporación de muchas enmiendas. Ha sido fruto de una elaboración responsable de todo el episcopado español, que no ha dejado desangelados ni a los legisladores ni a los restantes fieles.

Respondiendo igualmente a preguntas de los informadores. monseñor Montero ha afirmado que esta elección, debe aceptar la luz que le ofrece la doctrina de la Iglesia.

Por su parte monseñor Rouco, respondiendo a preguntas de los informadores, ha manifestado que un católico que se ha divorciado civilmente y se ha vuelto a casar, está en una situación de pecador público y esta situación condiciona el tratamiento de su caso por parte de la lale-Tratamiento, ha añadido que es sustancialmente el de siempre, aunque haya una actitud pastoralmente más positiva.

Los obispos han aprobado también una declaración sobre «Responsabilidad mislonera de la Iglesia en España», que pretende un relanzamiento del espiritu misionero y de la colaboración de las iglesias diocesanas con las jóvenes iglesias de la

La declaración, que consta de 18 páginas, está dividida en una breve introducción, tres partes y un llamamiento final, dirigido a la juventud. Su texto será hecho público en fechas próximas.

En las últimas horas de trabajo, los obispos han estudiado igualmente la «Regulación del régimen de asistencia religiosa católica y la actividad pastoral de los sacerdotes y de los rellgiosos en los hospitales públi-

Los obispos se han maniféstado en favor de que «la regulación de la asistencia religiosa debe articularse en base a la oferta y garantía por parte del estado y de sus instituciones, de una infraestructura básica, también de los recursos económicos y humanos, y recabando de la Iglesia la prestación de dicha asistencia, dejando en sus manos la organización y desarrollo de la misma, así como la designación de las personas que

lo ejerzan». Finalmente, los obispos españoles han dado «dictamen favorable a la creación de una nueva provincia eclesiástica que tendría el título de Mérida-Badajoz y comprendería también las otras diócesis extremeñas de Cáceres y Plasencia».

EN OROPESA DEL M

Las mejores villas, gran ocasión

PRECIO DE COSTO, PARA INVERSIONISTAS

INFORMACION teléfono 31 01 40 de OROPESA DEL MAR (Castellón)

Mediterraneo

AÑO XLII N.º 12:840

Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

THE REPORT OF STREET PARTIES AND DESCRIPTION OF THE PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSONS ASSESSMENT

Nada nuevo sobre el secuestro de Rupérez

(Viene de la anterior) tado de Euskadiko Eskerra y secretario general de EIA, respectivamente.

José María Mohedano, miembro de este comité, declaró a «Efe» esta mañana, que se han estudiado posibles fórmulas que faciliten la liberación de Rupérez y se han examinado y discutido los temas que en estos momentos están afectando más directamente al País Vasco como son las detenciones indiscriminadas, el terrorismo y las torturas.

Sobre el tema de las torturas, el señor Mohedano manifestó: Opinamos que las personas que nos lo han dicho y los datos que han aportado, nos merecen toda nuestra credibilidad. Queremos, en definitiva, que si hay presentadas denuncias y querellas sobre torturas, hay que investigarlas hasta el fondo».

El señor Mohedano insistió que el tema de Javier Rupérez es el arranque de este comité y que aunque esté relacionado con los problemas generales del País Vasco, añadió, «No quiere decir que no sigamos pidiendo que se le ponga en libertad sin condiciones, sin perjuicio de que por razones de justicia haya que adoptar otra serie de medidas con otros problemas, pero sin que se convierta en un toma

Finalmente, en cuanto al tema de la amnistía, José Maria Mohedano señaló que «sólo se podria vincular a un compromiso de desarme definitivo. Mientras eso no ocurra no se puede hablar de amnistía. Lo que hay que hacer -terminó el señor Mohedano- es poner en marcha los mecanismos que la ley permite para ir solucionando situaciones personales».

EMPRESA DE CASTELLON

PRECISA

CONTABLE

SE EXIGE

- Nivel Perito Mercantil o equivalente, con buena
- base contable. Conocimientos contabilidad mecanizada mediante ordenador.
- Libre Servicio Militar.
- Responsabilidad y capacidad de mando.

SE OFRECE

- Incorporación inmediata. Posibilidades de promoción.
- Indicar pretensiones económicas.

Escribir a mano, detallando historial personal, laboral y de estudios a la Ref. LEC de PUBLI-CAS C/ Vera, 13-15 Cas-

(Ref. INEM - CS. 19.798-1)

Pintura industrial de decoración Aprox. 900.000 ptas. año (Fijo más %) NETO

Lo precisa empresa Líder en el Sector, para cubrir las provincias de Castellón y Teruel, en las cuales deberá visitar a industriales de la pintura de decoración (PINTORES). Dispondrá de cartera de clientes que deberá de mantener, aumentar y potenciar. Buscamos a un hombre que esté introducido en el Sector y que sea constante, tesonero y altamente responsable. Vehículo propio. Interesados:

Mandar historial escrito a mano detallando estudios y experiencia laboral a Pinturas Parrot. Puigcerdá, 127. Barcelona, 19.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón de la Plana

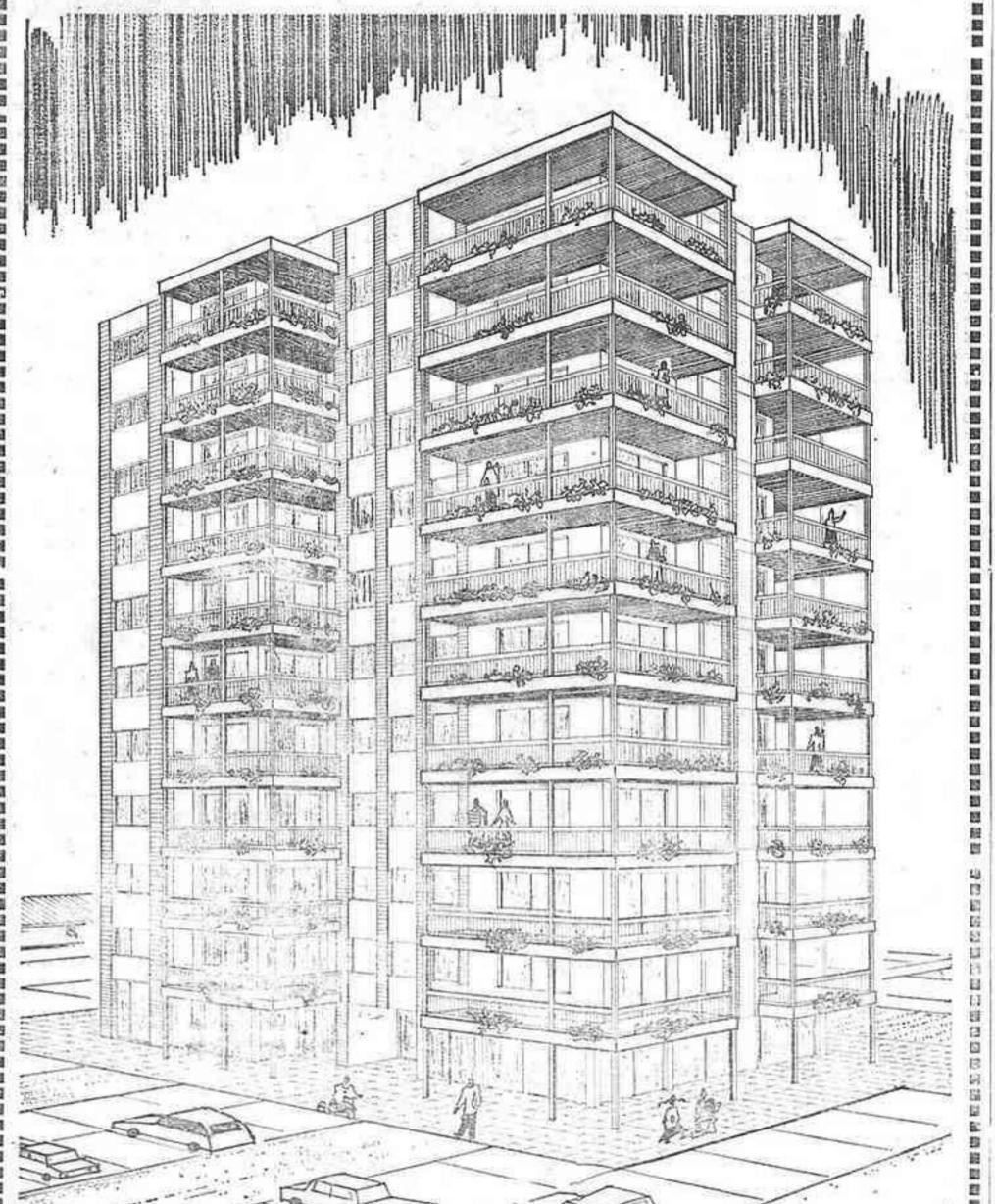
CURSO: JEFE DE ALMACEN

Este curso se plantea la resolución de los problemas que más frecuentemente se presentan en un almacén. Dirigido a empresarios interesados en mejorar la organización de sus stocks ó a profesionales del almacenamiento. Se estudiarán en sucesivas Jornadas las diversas cuestiones que suelen plantearse, dando soluciones concretas. Las últimas sesiones se dedicarán integramente a explicar con todo detalle las modernas fórmulas de almacenaje.

Comienzo de curso: El día 3 de diciembre de 1979. Horario: Desde las 19 a las 22 horas. Lugar: Locales de la Cámara, C/ Mayor núm. 64. Información e Inscripciones: Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación.

> Avda. Rey Don Jaime, 29 Teléfono: 21.50.00 CASTELLON DE LA PLANA

Importe de la inscripción: 1.000'--- pesetas



VENTA DE APARTAMENTOS

DESDE 2.200.000 PESETAS GRANDES FACILIDADES

PROMUEVE ECOVISA

INFORMACION: En la misma obra - Calle Cervantes esquina Gran Avenida. VILLAS DE BENICASIM OFICINAS:

> Plaza Labrador, 17 (entresuelo) Teléfono 52 08 16 (2 lineas) VILLARREAL

AGENDA DEL DIA

Domingo, 25 noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'50 y se pone a las 17'33. Luna en cuarto creclente el día 26

SANTOS DEL DIA

N. S. Jesucristo Rey del Universo. - Santos Moisés, bp.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jocunda, vg.; Finán, Audenolo y Pasarlón; Mauricio, confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Silvestre, ab. y fd.; Siricio, p.; Leonardo de Puerto Mauricio, of.; Fausto, Marcelo, pbs.; Pedro, ob.; Fileas, Esiquio, Pacomio, Teodoro, Belino, obs.; Didio, Anmonio, mrs.; Amador, Conrado, obs.; Gonzalo, Básolo, Alipio estilita, Juan Berchmans, cfs.

* FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 25

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE TURON, San Félix, 9. VICENTE, Av. Valencia, 106. VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40 DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA TURON, San Félix, 9, VICENTE, Av. Valencia, 106.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4. NOVIEMBRE, 26

24 HORAS GONZALEZ, Colon, 54. DE 8 TARDE A 10 NOCHE MARTI, Maestro Ripollés, 5. ALMELA, San Pedro, 35.

EN EL GRAO



185

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Otra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00

VILLARREAL

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

Traslados España y extranjero C/. Alloza, 111

HORARIO DE TRENES

LARGO RECORRIDO Hacia Barcelona

CERCANIAS

VALENCIA-CASTELLON

1'15 Expreso a Cerbere (Llegadas) 3'12 Expresc 7'25 Expreso 9'03 Unidad Eléctrica 8'15 Expreso 9'41 Unidad Eléctrica 9'42 Unidad Eléctrica 13'36 Unidad Eléctrica 10'00 Expreso 15'20 Unidad Eléctrica 10'22 Electrotren 16'40 Unidad Eléctrica 13'04 Talgo, a Cerbere 16'02 Unidad Tranvia. 18'15 Unidad Eléctrica 18'48 Electrotren. 20'05 Unidad Eléctrica 20'06 Unidad Eléctrica hasta 21'40 Unidad Eléctrica Tortosa.

Hacia Valencia

1'21 Expreso, sigue a Al-

mería. 4'06 Expreso.

7'20 Ter sigue a Madrid. 10'20 Electrotren. 13'05 Unidad Tranvía.

15'43 Talgo, sigue a Murcla 19'15 Expreso, sigue a Má-20'28 Electrotren

22'18 Expreso, sigue Sevilla.

23'27 Expreso, sigue Gra-

21'50 Ter, de Madrid 22'32 Unidad Eléctrica

CASTELLON-VALENCIA 6'17 Unidad Eléctrica 7'29 Unidad Eléctrica

8'16 Unidad Eléctrica 11'05 Unidad Eléctrica

13'50 Unidad Eléctrica 16'01 Unidad Eléctrica

17'05 Unidad Eléctrica 18'33 Unidad Eléctrica

20'55 Unidad Eléctrica

CTT TTTRAT CTITA

ARYCE. - Sala de Arte. Expone por primera vez en Castellón JOSE DAROCA. Oleos. Hasta el 1 de diciembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde, Huerto Sogueros, 11. Castellón.

GALERIA NONELL. — Expone FRANCISCO SEBASTIAN.— Oleos.— Hasta el 28 de noviembre. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2. Castellón.

SALA BRAULIO.— Expone GINER BUENO. Oleos. Hasta el 29 de noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime 23. Castellón.

AULA ADSUARA. — Oleos. — ANTONIO MESA. — Hasta el 5 de diciembre.— Horas de visita de 6 a 9. C/ Colón 10, 2º. Castellón. ENARROS .- Oleos .- MOMPO ROCA .- Hasta el 30 de no-

viembre. Avenida del Lidón, 18. Castellón. MERCANTIL. Oleos. ZOILA. Hasta el 28 de noviembre.- Horas de visita de 7 a 9. Avenida del Rey don Jaime. Castellón. TERRA.-Oleos y ceras.-VEGA OSSORIO. - Hasta el 6 de

diciembre.—Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 8'30.—Vera, 13. DERENZI.-Oleos.-ROMAN.-Hasta el 5 de diciembre.-Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9.—Colón, 34. Castellón.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO AVDA, REY D. JAIME (CORREOS) AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ... PLAZA SANTA CLARA 22 20 46 GRAO - AVDA. PUERTO GENERAL SANJURJO GENERAL ARANDA ... HS FH ESTACION RENFE

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

: Más de 72 millones para obras; de saneamiento en Castellón

Nuevas dotaciones presupuestarias por la Dirección General de Obras Hidráulicas

El Goblerno Civil nos informa que, por la Dirección General de Obras Hidráulicas, del Minis terio de Obras Públicas y Urbanismo, han sido aprobados dos presupuestos adicionales y una modificación presupuestaria, en el proycto de obras a realizar en la localidad de Pavías. El detalle de estas aprobaciones, es el si-

guiente:

CASTELLON.

Primer y segundo puesto adicional de revisión de precios en las obras de ampliación del saneamiento de la capital, por importe de 5.893.958 y 6.073.963 pesetas, respectivamente. Y modificación número dos del proyecto de obras complementarias de la ampliación de dicha infraestructura sanitaria, con un importe líquido do 62.872.902 pesetas, y ampliación del plazo de

ejecución de las obras hasta el 31 de diciembre. Como se recordará, estas nuevas dotaciones presupuestarias del plan de infraestructura sanitaria de Castellón fueron gestionadas en la reciente visita que el Gobernador Civil, Juan José Izarra, y el alcalde de la ciudad, Antonio Tirado, efectuaron a Madrid, donde se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof.

Por otra parte, la Dirección General de Obras Hidráulicas ha aprobado también el proyecto de abastecimiento y distribución de aguas de Pavías, con un presupuesto de 4.952.335 pesetas. El treinta por ciento de dicha cantidad será financiado por el Estado, como subvención, y el resto corresponde a la aportación municipal.

En la Delegación de Cultura

Entrega de premios de los concursos del «Día del Mar»

«La vocación marinera de nues tra provincia se ha incrementado, como lo demuestra la gran participación alcanzada en torno a las iniciativas organizadas con ocasión de celebrar el Día del Mar», afirmó el gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, en el acto de entrega de premios de los concursos y competiciones que en su día convocó la comisión organizadora de esta celebración. El acto tuvo lugar ayer por la mañana en la delegación Provincial de Cultura, bajo la presidencia del señor Izarra del Corral y con asistencia de autoridades provinciales.

Los trofeos entregados corresponden a los concursos de pintura, modelismo, dibujo, fotografía, periodismo, redacción, poesía; competiciones de optimist, pesca y water polo; así como placas al patrón, marinero, consignatario y capitán de la marina mercante más antiguos, todos los cuales recibieron sus galardones entre los aplausos dei numeroso público asistente,

Clausuró el acto el gobernador civil, señor Izarra del Corral, con unas palabras en las que, tras agradecer las colaboraciones recibidas por la comisión organiza dora del Día del Mar, se refirió a los objetivos de tal iniciativa, señalando en este orden de cosas los de acercar a los ciudadanos al conocimiento por las cosas del mar y fomentar la vo-



cación marinera de los pueblos. Puso de relieve la unión establecida entre entidades y localidades de la provincia, y por

último destacó la participación alcanzada en los diferentes concursos, especialmente por parte de los jóvenes, en una tarea que sin duda ha contribuido a la formación integral de estos y a mostrarles un camino más para ocupar de la manera positiva su

tiempo de ocio. Posteriormente, las autoridades y otros asistentes al acto de entrega de galardones visitaron la exposición de trabajos presentados a los concursos de pintura, dibujo y fotografía, instalada en otra de las dependencias de la delegación de Cultura.

(Foto: HEREDIO)

LA PROBLEMATICA DEL PUERTO, A EXAMEN. - ACUERDO AYUNTAMIENTO-E. R. T. - PLAN NACIONAL DE EDUCA-CION VIAL. — QUINTO PELUSO...

Entre los puntos cardinales de la carta de navegar de la corporación municipal, quizá el que más preocupa es el Este, por donde sale el Sol, el mar. Zona conflictiva por distintos motivos, pero todos ellos relacionados con la actividad industrial. Por un lado, el tema tan traído y llevado de Fertiberia; por otro, la problemática del puerto. Ambos han sido noticia en estos últimos siete días. Respecto a la fábrica de abonos, el Ayuntamiento ha anunciado su propósito firme de recurrir ante el Tribunal Supremo contra el fallo de la Audiencia Territorial de Valencia sobre la licencia de la planta de producción de ácido nítrico. Es lo que procede. Pero al margen del pleito, o paralelamente al mismo, podríamos decir, constituye un auténtico «boom» el acuerdo Ayuntamiento-E.R.T. de iniciar negociaciones cuyo objetivo no es otro que el traslado de la factoría a un emplazamiento más adecuado. «El reconocimiento por la empresa de que tiene que desplazar sus instalaciones a otro lugar, no admite retroceso», ha manifestado el alcalde. Y efectivamente, en un documento conjunto suscrito por el Ayuntamiento y E.R.T., esta empresa reconoce que existe un problema de emplazamiento de su fábrica en el Grao y que tiene que marcharse a otro sitio. Respecto al otro tema, el de la problemática portuaria, en el que por cierto también cabe inscribir el anterior, hay que decir que están muy avanzadas las obras del nuevo atraque para carga y descarga de fluídos peligrosos en el antepuerto, pero lo más importante es que anteayer llegaron a Castellón altos cargos de la Dirección General de Puertos para estudiar «in situ» la problemática general del puerto de Castellón, sus proyectos y las aspiraciones. «El puerto de Castellón tendrá todo aquello que su tráfico de productos demande», afirmó Celestino Moliner, subdirector general de Proyectos y Explotación. Y lo primero que debe manifestarse es que las actuales instalaciones portuarias se han quedado pequeñas para las necesidades del tráfico que registran. A la vez, está también es factor tan importante que es la seguridad. Todo ha sido considerado en esta visita, que mereció el calificativo de «cordial y muy positiva» por parte del alcalde de la ciudad.

Plan Nacional de Educación Vial. Nuestros escolares van a ser ampliamente instruidos en este tema. Falta hace, falta hace... Las estadísticas de accidentes de la circulación son realmente espeluznantes, pero dentro de ellas aún resulta mucho más pavoroso comprobar el número de niños que figuran en la relación de víctimas. Bueno es que los pequeños sepan por dónde y cómo tienen que andar por la calle para no caer ante la máquina veloz que parece devorarlo todo, pero bueno será también que los conductores tomen conciencia del peligro. Un niño es en verdad una señal viviente, móvil, inesperada de peligro. ¡Cuidado!. Son nuestros hijos, el suyo y el mío, los que nos estamos jugando. ¿Y por qué?. ¿Por llegar un minuto antes?. ¿Por una distracción?. En la ciudad sobre todo, en el momento más inesperado puede surgir un pequeño ante nuestro automóvil. El niño, como cualquier peatón, pero mucho más por razones obvias, tiene también sus derechos. He aquí un buen tema para pensar.

«Si yo fuera joven», cantaba un violinista sobre el tejado allá en tierras judias, que no moras. En esto el arcipreste Juan Ruiz era menos selectivo, pues que según cuentan andaba «con judía e moras e con estudiantes nocherniegos», desde que saliera de la Hita medieval. Bueno, pues eso ... «Si yo fuera joven» quizás estuviera preparando el petate para la marcha. «quinto peluso no llores más», hace ocho días hubo sorteo de los mozos del nuevo reemplazo militar. Antaño se decía que iban a «servir al Rey». ¿Quién no recuerda la mili?. Hace unos días en un periódico de Madrid recordaban esa etapa, por otra parte inclvidable de su vida, varios políticos. Unos estuvieron en la Marina, otros en el Aire, los más en el Ejército de Tierra... También fueron «quintos pelusos» y luego veteranos. Hoy, pasados los años, recuerdan las mil y una anécdotas, como cualquier español, de ese paréntesis que fue su vida militar. ¡Cuántos recuerdos!. En Montejaque, en La Granja, en Paterna... y, ¿por qué no?, también en Ceuta y Melilla, donde van los que no son buenos ni malos, sino nada más y nada menos que «regulares». ¡De frente sobre el hombro, ar...!.

PACO PASCUAL

TEATRO PRINCIPAL HOY DOMINGO

7,30 tarde y 11 noche

VEDETISSINO

un espectáculo diferente

No deje que se lo cuenten ¡VEALO!

Venta de localidades en taquillas del Teatro.

TIENE DINERO?

CHALET en Alcocéber MONTEMAR

con 1.000 m² de parcela. 170 m² construidos. 150 m² garage y espacios libres. 170 m² terraza «solarium» a 350 m. de la gran playa de Alcocéber, construcción de primera. Totalmente equipado para

Confort. Piscing con depuradora. ¿SU PRECIO?..... venga a verio que se SORPRENDERA. Verdadera oportunidad. 🍪 se descuide, - Teléfono: 410110

CHAPATE VICTORY

LAS NUEVAS DENOMINACIONES

PL. PUERTA DEL SOIL PL. PORTA DEL SOI

Está prácticamente terminada la operación de cambio de denominación, de las calles y plazas de la cludad afectadas por el acuerdo que el Ayuntamiento adoptó en su día, entre las que figuran las vías más céntricas, como esta Puerta del Sol, que oficialmente vuelve a tener su nombre primitivo, que por otra parte nunca per-

dió a nivel de lenguaje coloquial popular. Las nuevas placas, metálicas y muy sencillas, están escritas en castellano y valenciano, y en la mayor parte de los casos es un retorno a los nombres que calles y plazas tenían antiguamente.-(Foto: HEREDIO).

La negociación autonómica, deteriorada

«LAS PROVINCIAS DEBEN TENER LA MISMA REPRESENTACION EN EL PARLAMENTO REGIONAL»

Declaraciones de Enrique Monsonis, diputado de UCD y miembro del Consell

«Una buena labor de gobierno desde el Consell es fundamental para que haya entre los valencianos un acentuado sentimiento pro-autenomista. Nuestra obligación es demostrar que la autonomía es una buena fórmula de administración pública, cosa que desgraciadamente no está sucediendo ahora en el País Valenclano», ha declarado Enrique Monsonis Domingo, diputado de UCD, conseller del País Valenciano y único representante de esta provincia en la comisión tripartica UCD-PSOE-PCPV que negocia el proceso autonómico, en unas conversaciones que a las cinco semanas de iniciarse ofrecen un saldo desalentador.

-La prensa valenciana publicó ayer una nota del comité ejecutivo regional de Unión de Centro Democrático, en la que rija claramente su postura en relación con el proceso autonómico, al tiempo que replicaba un comunicado anterior de la ejecutiva del PSPV-PSOE. A la vieta de todo lo que allí se ha expresado, ¿qué nos puede decir respecto a la posición que mantiene su partido?.

-Hay un punto que creo que tiene especial importancia decirlo en Castellón. Usted señalaba antes que soy el único representante de la provincia en la comisión negociadora de la autonomía. Pues blen, una cosa que estoy tratando de evitar a toda costa es la degradación política de Castellón. Unicamente gracias a la energía desplegada por la UCD de esta provincia —a la que personalmente no he sido ajeno- tenemos ahora una representación paritaria de cada una de las tres provincias dentro de la organización regional de Unión de Centro Democrático. Y precisamente como fruto de esa representación paritaria ha podldo haber un politico castellonense en las conversaciones UCD-PSOE-PCPV. Ahora vamos todos juntos hacia la autonomía, pero para alcanzarla, para llegar a ella, se necesita un acto de voluntad de las provincias. ¿Y como se va a dar paso, si sectores de población creen o pueden llegar a creer que la autonomía que traemos se queda a mitad camino?. ¿Como creer en una autonomía que solo signifique sustituir Madrid por Valencia?. La autonomía tiene que alcanzar a las tres provincias y a cada una de las comarcas y municipios por igual. Una revolución tan importante en la forma de estado como es la autonomia, no se entiende ni merece la pena, si no llega hasta el final: los municiplos. Yo al manos, no me encuentro en

autonomia incompleta. ted hace parece guardar estre- dos los respetos hacia la filolocha relación con la composición del futuro parlamento del País Valenciano. ¿Qué piensa UCD sobre la representación provincial y comarcal en dicho orga-

condiciones de salir por la pro-

vincia a pedir el voto para una

nismo? -Entendemos que todas las provincias deben tener exactamente el mismo número de diputados. Y dentro de cada pro-

vincia, representación comarcal pero no se puede ir contra la sobre la base de que cada co- voluntad de un pueblo. La filomarça tenga, por lo menos, un logía es una ciencia importante, diputado, y más de uno aque- pero no absoluta. Y los idiomas llas que posean una mayor densidad geográfica. Esto para mí bajo el nombre de una cultura es algo Irrenunciable.

—¿Porqué?.

ellos, es que con este sistema no se producirá un predominio aplastante de la provincia con mayor número de habitantes. una representación mínima para ticas correctoras, las mayores posibilidades económicas, de empleo, de comodidades y asistencia que hay en el área del litoral, seguiran produciendo aún agudizando la despoblación de los pueblos del interior. Esto se tiene que evitar. ¿Como?. Evidentemente hay que tomar medidas en cuanto a inversiones, servicios, comunicaciones, rentabilidad, etc., pero también haciendo que los intereses las comarcas más pobres estén políticamente super-representados, porque solo así podremos establecer un cierto equilibrio con relación a la preponderancia económica y cultural de las zonas litorales de las tres provinclas valencianas. Los otros dos partidos con los que estamos negociando —PSOE y PCPV quieren sin embargo una repre sentación provincial desproporclonada, que confirmaría indefectiblemente el predominio politico de una provincia sobre las otras dos.

El problema de los símbolos

-La entrevista con Enrique Monsonis sigue con una serie de temas que están resultando conflictivos, y que enfrentan a la hora do negociar a los representantes de los tres partidos con representación parlamentaria en el País Valenciano.

—La primera medida que hay que tomar es suprimir ese signo de división entre los valencianos que es la bandora del Consell. Un simbolo que, sin oportunidad política alguna, fue establecido unilateralmente por un grupo de consellers. Luego hemos de esforzarnos para encontrar, con respeto a la tradición, una bandera que nos represente a todos, porque fomentando la desunción no podremos construir ni un país, ni una región valenciana, valido. En cuanto a la cultura, nosotros estimamos que los valencianos tenemos una cultura propla y nos expresamos de una -Este planteamiento que us- forma peculiar. Por eso, con togía, pienso que hay cuestiones más importantes, como son el sentimiento y voluntad del pueblo del País Valenciano, que sa slente y quiere ser diferente. Comprendo perfectamente que la tirada de un libro que se pueda vender en Cataluña, Islas Baleares y País Valenciano, resulta

comercialmente más rentable;

son siempre vivos. Claro que, si se guieren defender intereses profesionales, titulaciones, etc., -Por varios motivos. Uno de estamos mezclando questiones personales con temas generales. Siempre es interesante la normalización del idioma, para que lo podamos hablar y escribir co-Por otra parte, si no aseguramos rrectamente, pero esto no puede ser vehículo de introducción todas las comarcas dentro de de Intereses ajenos al País Vauna misma provincia, se agudi- lenciano. La constitución de lo zaria el desequilibrio existente que se denomina en algunos entre zonas ricas y pobres. Por- sectores muy concretos «els Paíque sino hay unas medidas polí- sos Catalans» sería un gravisimo riesgo para la unidad de

Dignificar el Consell

-El último comunicado del comité regional de UCD habla de la necesidad de dignificar el Consell y la presidencia del órgano autonómico. ¿A qué se reficren exactamente?.

-Está bien claro. Que haya otro presidente del Consell y que sea de Unión de Centro Democrático mientras nuestro partido tenga, como ahora, la mayoria dentro del Consell. Y que una vez eliminada esa causa principal de bloqueo en la marcha del Consell, se distribuyan las consellerías para administrar con eficacia las transferias que hemos recibido y tratar de obtener algunas otras. Debo añadir, a este respecto, algo más. Un buen gobierno desde el Consell es fundamental para que haya entre los valencianos un acentuado sentimiento pro-autonomista. Nuestra obligación es demostrar que la autonomía es una buena fórmula de administración pública, cosa que desgraciadamente no está sucediendo ahora en el País Valenciano. El Conseil, con un reglamento excesivamente presidencialista, no puede funcionar desde el momento que la presidencia va por un lado y la mayoría por otro. Tal como está configurado el Consell, aparece indefectiblemente el enfrentamiento entre las fuerzas que lo integran. Eso, que es lógico cuando hay un gobierno y una oposición, resulta una barbaridad cuando la oposición está dentro del gobierno. Considere que usted que en Consell, el presidente es la oposición a la mayoría, y la mavoria se opone al presidente.

Así no se puede funcionar. —¿Tendremos resultados en las negociaciones para los pri-

meros días de diciembre?. —La situación es difícil y muy complicada. Creo que el diálogo entre las tres fuerzas políticas no debe interrumpirse, pero por otra parte, personalmente me muestro partidario de que gobierne el que tenga la mayoría. Los consensos son dignos de tenerse en cuenta como fórmula * escepcional, pero esa no es una 🖫 fórmula de gobierno, sino de * parcheo. Y por temperamento y formación, prefiero gobernar o * que me gobiernen, a pastelear.

J. E. M.

Actualidad laboral

El lunes empieza la huelga de funcionarios municipales

Los Ayuntamientos más importantes de la provincia, entre ellos el de Castellón, se verán afectados por la huelga de funcionarios de adminnistración local que se iniciará el lunes.

La huelga, que ha sido promovida por la Asociación Profesional Independiente de Administración Local, se desarrollará en dos fases; la primera, desde el lunes 26 hasta el jueves 29 de noviembre; la segunda, caso de que continuaran sin ser atendidas las reivindicaciones planteadas, del 3 al 6 de diciembre. Los funcionarios y empleados municipales tienen planteadas ante la Administración un conjunto de peticiones, que abarcan desde la elevación de los salarios mínimos, para que ninguno quede por debajo del mínimo interprofesional vigente en cada momento, hasta la adscripción a la Seguridad Social.

Como ya hemos señalado anterlormente, los más importantes Ayuntamientos castellonenses van a verse afectados por la huelga de sus funcionarios, puesto que son unos treinta los municipios donde la Asociación Profesional Independiente de Administración Local está implantada a fondo. Por otra parte se estima que algunos otros Ayuntamientos, donde la citada asociación no está introducida a nivel funcionarial, se sumarán tam bén al paro. Aunque la participación en la huelga es voluntaria, y la Asociación Profesional Independiente de Administración Local ha anunciado que no actuará ningún piquete, en el caso del Ayuntamiento de Castellón el paro será teóricamente total puesto que, si bien quedarán atendidos los servicios urgentes, ningún empleado firmará ni hará parte de actividades.

Conferencia sobre enseñanza, en U.G.T.

En el salón de actos de UGT se celebró el viernes por la tarde la charla coloquio sobre ensenanza organizada por FETE-

UGT y el PSPV-PSOE. Bajo el lema «Una enseñanza democrática para la democracia» intervinieron como ponentes Rafael Ferrer, Alfredo Cadroy y Pedro Cadroy y Pedro Gómez, todos ellos de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT y militantes del PSOE, que desarrollaron respectivamente el modelo esoclar para una sociedad democrática, la situación de la democracia hoy y la alternativa socialista al proyecto de Estatuto de centros.

El coloquio, que siguió a la exposición de los temas, registró un nivel de participación de los asistentes muy alto.

FETE-UGT convoca una huelga en el sector docente

FETE-UGT nos remite el siguiente comunicado:

«Las enmiendas presentadas al proyecto de presupuestos para 1.980, sobre aspectos retributivos en la enseñanza, han sido derrotadas por UCD en la Comisión,

El Gobierno, ante la supuesta debilidad del profesorado para defender sus intereses, ha acelerado el debate de dichos presupuestos generales en el Pleno, anticipándolo a los días 28 y 29 próximos.

FETE-UGT, consciente de que pasadas estas fechas y aprobados los presupeustos tal como están cualquier acción reivindicativa en este sentido será inútil. convoca al sector de la enseñanza estatal (EGB, Media y FP) a una h"elga en les citados días

parlamentario.

FETE-UGT hace un llamamiento a todas las fuerzas sindicales para que se adhieran a esta convocatoria y secunden la huelga de los días 28 y 29 como medida de presión que apoye las enmiendas rechazadas, de momento, en la Comisión.

Proponemos como objetivo de esta acción una tabla reivindicativa concreta y negociable, que no implica la renuncia a defender nuestras justas y tradicionales demandas, pero que engloban los problemas más urgentes y que preocupan actualmente a los enseñantes:

Un incremento salarial no inferior at 15 por ciento para 1980, para evitar un nuevo deterioro de nuestro poder adquisi- @

Megociación de las retribuciones complementarias, que 9 eliminen la discriminación de los @ docentes respecto del resto de los funcionarios del mismo nivel.

Ampliación de los presu- puestos del Ministerio de Educa- 9 ción en 2.150 millones, para contratar el personal docente en 6 EGB y BUP que no renovó con- @

Reconocimiento del derecho de negociación colectiva así como ratificación por el Gobier- 6 no de la Carta Social Europea, que reconoce nuestros derechos @ sindicales».

Comunicado del Sindicato del Metal de C.N.T.

El Sindicato del Metal de CNT-AIT, ha hecho público el siguiente comunicado:

«La semana pasada denunciábamos la postura antiobrera y desunitaria de la ejecutiva de CCOO en la comisión negociadora del convenio del metal, donde mantenía una postura intransigente de defender que sólo negociarán el convenio los sindicatos que habían obtenido un 10 por ciento de delegados en las elecciones sindicales. Elecciones sindicales que han supuesto la imposición del yugo a los traba-Jadores que significa introducir en los tajos, estructuras fijas de representación por ley (como en tiva regional modifica su postu- w lòlegs i científics d'arreu CNT, mientras que USO dice que e tot! tiene que consultarlo y CCOO però hi ha més. Ja ho crec tos válidos.

Ante esta situación, CNT decide denunciar la postura de CCOO y de USO como de protagonismo y desunitaria, con lo cual tienden a desprestigiarse aun más de lo que están, dejando bien a las claras sus intenciones, y demostrando lo que piensan verdaderamente sobre la tan cacareada de los trabajadores, puesto que excluyen a una parte representativa de los trabajadores para elaborar la plataforma unitaria. Ante todo esto el sindicato del metal de CNT denuncia esta postura puesto que de mantenerse en ella CCOO y USO el convenio del metal no va a ser representativo de los intereses de todos los trabajadores del sector».

Descenvecada la huelga de hebidas refusecantes

Union Sind cal Obvera nos remite el signiente comuni ado: "Después de mis de cua enta dias de negociaci en rara el convento colectivo para las industrias de bebidas refre mas y productos líquidos alimenicos con reparto, de ambito provincial se ha llegado a un acuerdo que se contretará el lunes, a las 10 de la mañana en presencia

del delegado de Trabajo Los trabajadores hemos llegado al acuerdo de desconvecatoria de huelga convocada el día 20. con las siguientes condicio-

- Norgún tipo de sanción ni represalias.

- Que los días de huelga no se descuenten a ningún efecto. - Compromiso de establecer un plazo (30 días desde la firma de este convenio) para estudiar a nivel de cada empresa el sis-

tema de incentivos. - Que la jornada de lunes a viernes sea para este convenio de octubre a mayo.

A tal efecto la hueiga queda desconvocada a partir de mañana lunes, día 26 aunque la firma del convenio queda supeditada a la oceptación de los asteriores puntos.

TRIBUNA LIBRE

EL NO DELS NACIONALISTES AL DECRET DE BILINGÜISME

Per Antoni ROYO PEREZ (Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma)

A primera vista podria semels qui hem estat molts anys han d'esperar— i sí que ho hem llultant, en dificils condicions de persecució i semiclandestinitat, per la recuperació de la llengua i la cultura del Pais Valencià, siguem ara els qui ens oposem al Decret de Bilingüisme publicat al B.O.E. agust estiu passat I, sobre tot, a l'Ordre Ministerial en proyecte que l'amplia y complementa. Però la paradoxa és sols aparent. Com a nacionalistes, com a llultadors pels drets lencià vote esquerres... Necesdel nostre poble, no podem acceptar las incoherències i tergiversacions d'un Decret que preten, més que cap altra cosa, incrementar les confusions exis- nyada obligatoriament a tats els tents entre els valencians, única forma, com ells saben molt els nivells, a partir de la pròpia bé, de dividir-nos i aconseguir llengua materna de l'alumne, però així evitar la nostra postura po-

litica collectiva com a poble.

Cal que parlem clar d'una per totes. Qualsevol valencià minimament culte -però quants que no ho són ens prodiguen declaracions acientífiques des de les esferes de poder i de la comunicació!-- qualsevol valencià que té les orelles obertes i una minima dosi de bona voluntat, sap que la llengua que parlem els valencians és la mateixa, abm totes les variants dialectals que es vulga -i que no en són tantes com les que alguns voldrienque la que parlen a Cata unya les Illes Balears. Que ens explique aleshores el govern perquè publica un decret per a les Balears on parla de l'ensenyament de la llenguata catalana, amb especial atenció a les particularitats dialectals de cada illa, i en canvi, al Pais Valencià, s'invenel vertical). Pues bien, la ejecu- eta una llengua nova, que els fira y se pone al lado de la ejec:1- & mon no coneixen. La llengua que tiva de CCOO, quedando UGT y o parlem els valencians es diu CNT defendiendo todavia la en- e cientificament llengua catalana, trada de todos los sindicatos de o si hi ha gen que no els agrada, clase, en la negociación del con- o recordem que encara avul hi ha venio. Al ver que nos encentra- e qui no vol creure que la Terra bamos en un callejón sin salida, o es rodona. Com si volen creure bastante peligrosa para los inte- o que dos més dos sumen cincl. reses de todos los trabajadores o però que un ministeri d'Educadel sector, UGT propone el pasar e ció d'un Estat «democràtic, moa elaborar la plataforma todos o dern i civilitzata avale ambila confuntamente; para que fuese o seua signatura un error -un una plataforma que identificara o voluntori error- científic aixi, ja a la mayor parte de trabajado- e és ben greu. I resulto que som res. A esta postura se adhiere la o nosaltres els que ho polititzem

sigue con su misma postura de que hi ha mês. La facultad per denegar la entrada a CNT, sin a decidir qui pot importir les ninguna clase de planteamien- @ classes de «volenciono» es dela xada a una autoritat política, casua ment de la UCD, com és el Conseller d'Educació. No sea ran ni la Universitat ni els orgae nismes científics qui decidiran sobre la preparació d'un mestre o un licenciat, no. Serà una u'oe ritat política, de la qual podem a -i hem de- dubtar de la seua capacitat per a jutjar en termes

científics. I sinó, parlem de l'estrany «valenciano» que van inventar per a traduir la Consti-I encara hi ha més, natural-

ment. Excepcions, totes les que facen falia, per a impedir que es alumnes puguen aprendre en i la seua llengua. I un any d'

espera —perquè no Catalunya ni blar paradoxal que, precisament les Illes, ni Euskadi ni Galicia de fer els valencians «nación e blanda y muelle», que ens dela la Olivares?.

I tantes d'altres. Perè no anem

a abusar de l'espai, tot i que «ells» en tenen de sobra, i diners per a editar estranys libres en un idioma increible, i poder polític per a seguir manant sobre el Pais encara que el poble vasitem un autêntia Decret que permeta que la llengua catalana en les seues formes pròpies del Pais Valencià siga ya ensecentres d'ensenyament, a tots sense excepcions continuades: que els que l'ensenyen tinquen una capacitació impartida i reconeguda per centres científics. com ara la Universitat, I no polítics; que es vaja paulatinament proparant els plans d'ensenyament per a impartir en la llengua del País Valencià la totalitat de les assignatures; i, de manera inmediata, la dimissió del Conseller d'Educació que ha demostrat repetidament amb agest I altres intens anticientifics, la seua total inutilitat per a ocupar aquesta carrec, i aquesta dimissió en la línia d'una remodelació del Consell del Pais Valencià d'acord amb la voluntat que el poble valencià ha mostrat repetidament a les eleccions, és a dir, amb una majoria d'esquerres, amb una majoria més o menys nacionalista però, si més no, amb clares idees de la realitat nacional del nostre Pais 1 no com ara enemiga de la trajectoria del nostre poble cap a la seua recuperació com a tal. és aquest un treball l un esforc que a tots ens afecta, i molt especialment als qui duem anys lluitan per aconseguir una llenqua normalitzada en un Pais

Libre" es una parcela de nucs.ro d'ario en la que se trato de recoger todas aquellas opiniones e inquietudes de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningúa precepto juridico vigente fin esta postura ablerta a redas las opiniones MEDFIERRANEO no hace necesariam nie suyas las ideas vertidas en los articulos firmado. Es os are ticulos debereia tener como máximo dos intes escritos a espacios y máguina, a dos por una sola cara Los que rebusen onta extensión por necesidad s d espacio, tendran que ser reducidos por sus autores en el caso de que tengan verdadero inte és en su spublicación

ACTIVIDADES POLITICAS

Viajan a la República Federal de Alemania miembros de U.C.D.

Invitacios por la Fundación Friedrich Naumonn, de la Repúbilca Federal de Alemania, desde el 25 de nov. Imbre al 2 de diciembre, visitarán uquella nacón 22 miembros de Unión de Contro Democrático de toda España, entre ellos cinco en representación de nuestra provincia: Manuel Tarancón Fandos, secretario general de UCD-Castellón v diputado Provincial; los también diputados José M. Albella Serra v Rafael Sabater Querol, éste último alcalde de Morella, Ernesto Macián Tomás, alcalde de Sueras, y Juan Bonet Tárrega, concejal del Ayuntamiento de Benicasim y miembros de la ejecutiva provincial de UCD.

Durante su estanoia en Alemania los representantes españoles mantendrán sesiones de trabaio con Guenter Verhengen, secretario general del partido Demócrata-Liberal alemán; Peter Echroeder, jefe de servicios de Administración Local de Bonn; con el gerente de la Confederación Alemana de comarcas, Von der Haldepy con et vicepresiden-

neburger entre otros personalidades. Visitarán Bonn, Dusseldorf, Lübselt, Homburge, Kiel, Felda, Bad Bramsted's, Bransbuttem, y Flensborg, estudiando fundamentalmente la problemático de los municípios medianos y requeños, así como la organización comercial y de manacmunidades de la República Federai de Alemania.

Reunión de U.C.D. en Viver

Con asistencia del presiden y secretario provinciales de UCD-Castellón, José Ripollés y Manuel Tarancón, así como la Luis R. Martín Pérez, se celebro en Viver una reunion a la que asistieron los miembros del obmité local y los concejales de partido centrista en dicha poble ción. Los temas tratados en reunión se centraron fundamentalmente en la organización de la estructura local y comorcal del partido. En este último sentido se fijó la fecha del 6 de d. ciembre para la celebración en Jérica de la primera sesión de Comité Ejecutivo Comarcal de distrito de Viver.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA RICARDA REVUELTA COBO

QUE FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su apenado esposo D. Manuel Fernández Diego; hijos Monolita, Alicia y Manuel Fernández Revuelta; hijos políticos, Vicente Aguilella Sol y Guillermo Matutano Belenguer; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las DOCE de la mañana en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy agrade-

Domicilio particular de la finada, calle Dr. Clará núm. 34-2.º

(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos, Alloza, 111 - Tel. 21 68 25

Castellón, 25 de noviembre de 1979



Vicent Garcia Editores, S.A. en Castellón.

En la Calle Trinidad, 14 - 6.". Teléfono 211846.

La nueva Delegación está abierta a cuantas personas se interesan por las obras, los temas y los autores que preconiza esta Editorial, y que responden a la linea de recuperación y revitalización de nuestra Cultura como Pueblo.

Este no es un ofrecimiento formalista y rutinario, y sí un paso más para difundir entre nosotros, como se merecen, las Obras que constituyen nuestra Memoria Histórica.



EDITORIAL:

OBRAS AGOTADAS

LLIBRE DELS FURS:

(c) Ministerio de Cultura 2007

Edición facsímil de 2.000 ejemplares numerados ante anotario, precio de salida 7.500 pts., última cotización alcanzada 170.000 pts.

LLIBRE DEL CONSOLAT DE MAR:

Edición facsímil de 3.000 ejemplares numerados ante notario, precio de salida 17.900, última cotización alcanzada. 60.000 pts.

CARPETA DE ERNESTO FURIO:

Edición limitada a 300 carpetas firmadas y numeradas por el artista con acta notarial, precio salida 35.000 pts., última cotización alcanzada 70.000 pts.

OBRAS DE FONDO EDITORIAL

LLIBRE DEL REPARTIMENT: Edición facsímil de 3.000 ejemplares numerados ante notario (próxima a agotarse).	CARPETA DE ERNESTO FURIO: Edición ilimitada, sin firma autógrafa del autor.	ELS NOSTRES MENJARS: Edición ilimitada. VALENCIA ELS SEUS GRAVADORS I LA GRAN AVENTURA D'ERNEST FURIO: Edición ilimitada. FURS: Edición ilimitada, valenciano-castellano.		
LA PROCESSO VALENCIANA DEL CORPUS: Edición ilimitada.	CARPETA GENARO LAHUERTA: Edición de 500 carpetas firmadas y numeradas por el artista y con acta notarial (próxima a agotarse).			
LIBRO DE GENARO LAHUERTA: Edición ilimitada.	200 RECETAS SELECCIONADAS DE LA COCINA FAMILIAR: Edición ilimitada.			
CONSOLAT: Edición ilimitada, valenciano-castellano.	REPARTIMENT: Edición ilimitada, latín-valenciano.	TRILOGIA: FURS, CONSOLAT Y REPARTIMENT: Edición ilimitada.		

OBRAS DE PROXIMA APARICION

LES TROBES EN LAHORS DE LA VERGE MARIA: Edición facsímil de 3.000 ejemplares numerados ante notario.	SOROLLA: Edición ilimitada.	BREVIARI D'AMOR: Edición facsímil de 3.000 ejemplares numerados ante notario. EPISTOLAS DE SAN PEDRO: Edición facsímil de 3.000 ejemplares numerados ante notario.		
LES NOSTRES FESTES: Edición ilimitada.	NUESTROS MONASTERIOS: Edición ilimitada.			

En los Salones de esta Delegación existe permanentemente una exposición con todas las Obras de Vicent García Editores. Se reitera que está abierta a todas las personas interesadas, con la promesa de que serán debidamente atendidas y obsequiadas.

anuncios palabras, soik vis zos ob Brok We Euto BL



- DETECTIVES C | P investigaciones, Vigilancias, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléf. 22 23 92. Castellón.
- AUTO-ESCUELA RECORD Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- INSTALACION Y REPARA-CIONES antenas colectivas Individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (2142) ATENCION, COMISIONES de fiestas, peñas y casas comerciales. Camisetas, pa fiuelos y gorras impresas en serigrafía, con el slogan que deseen, los encontrará llamando al Telf. 21 14 94. Sr. Falcó.
- (2531) BUSCO NAVE, LOCAL O sótano 400 m2. mínimo. Tefono 22 38 54.
- (2642) UNA GRAN OPORTUNIDAD para Reyes. Para su chalet, apartamento o su casa, disponemos de gran variedad Recreativas a 10.000 Ptas. Casven, S. A. Avda, Capuchinos, 30 bajos.
- (2670) FOTOCOPIAS EN EL ACTO a precio interesante, Para cantidad, consúltenos precio. Noudespach's, Calle Temprado, 12. Tel. 22 03 49
- 42671) REMIENDOS DE ALBAÑI LERIA, Razón: Tel. 211086 de 1 a 2 tarde.

VENTAS

pague a PRECIOS DE ALQUILER 3 14.778 PTS MENSUALES LA COMISIA DE SU VIVIENDA ahorrese 700.000 pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años ENTREGA INMEDIATA DE VIVIENDAS CON 4 DORMHORES, 2 BASOS Y LA COMODIDAD DE PLAZA DE GARAJE NUESTRO PRECIO: 15.023 PESETAS, no INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA EDIFICIO GOLIAT Teléfono 22 18 66 Bornito de 9 a 1.30 y de 4 a 7.30 Abierto Sibado tarde y Domingo por la mañana

- máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- FINCAS TIRADO EFICACIA actividad y asesoria en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19. (5) FINCAS TIRADO le ofrece
- su vivienda de 3 y 4 dormi torios en calles R. Angentina, Hnos. Bou, V. Mella Dr. Marañón, Av. Valenca, Huesca, Alicante y Carcagente. Facilidades 18 años. San Fédix, 13 - Telefono 21 10 19.
- DISPONGO PISOS INMEJO-RABLE situación, precio condiciones pago. Telefono 21 54 83 Sr. Moya.
- VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (120) VENDO PRIMER PISO cha no 21 88 38 VENDO PISO EN CALLE
- Sarratella, Tel 22 62 12. 208) EPRO-IN PISOS LLAVES an mano pago 18 cños Entra do 200 000 Ptas 21 87 67
- (1038) VENTA BUNGALOWS EN Benicasim Zana ajardi nada, terrazas garaja entre playa y pueblo Informan v venden: Senor Carmona C/, Bayer, 4: Benicasim Te 30 10 18 y Sr Gómez C/, Trindad 139 Castelión, Teléfono 22 39 99. (c) Ministerio de Guitura 2007-

COMERCIANTES PROFESIONALES

Disponemos en el centro de la ciudad de bajos, oficinas, consultas, etc.

INFORMA:

J. GAS Gral, Mola, 2 Castellon

- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m2. Primera calidad, Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- 1457) OCASION: VENDEMOS TE RRENOS Puebla fornesa buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08
- 1686) NOMDEDEU, VILLAS, APAR-TAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parceias, Teléfono 21 95 00.
- (1863) APARTAMENTOS CON PISCINA, tenis, garaje, lardín, dos dormitorios. precio, 1.850.000 entrada 200.000 resto 5 años, 21 87 67 Epro-In.
- (1867) EPRO-IN PISOS 850.000 precio total llaves mano, facilidades 21 87 67
- de Máquinas Electrônicas (1950) PLAZAS GARAJE, Teatro Principal, General Aranda, Avda, Casalduch, calle Navarra, Ronda Mijares, Calle Enmedio, Avda. Copuchlnos, económicos, facilidades, 21 87 67. Epro-In.
 - 1993) LOCALES: EN zona muy comercial y de mucho porvenir, Informan Goliat, Avda. Circum alación esquina Obispo Salinas.
 - (1991) COMPRE SU piso (ya habitable) y páguelo como un algutter. 14,778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptus. 4 dormitorios, 2 bancs, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Goliat Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
 - VENTA PISOS terminados. Información Pintor López, 31 Castellón Todos los días.
 - (2023) VENDO PISO a estrenar, bien situado, habitar enseguida; pintado y decorado. Primera escritura, Exento. 126 m2. Teléfono 22 21 00.
 - (2283) EPRO-IN PISO Avda. Casai-Precio duch, soleado. 1.600.000. Muchas facilidades. Tel. 21 87 67.
 - (2348) BAJOS COMERCIALES Y despachos en venta y aiquiler Informa, Rayca, Teléfono 22 65 45.
 - (2349) PISOS, FACILIDADES DIS-TINTAS zonas, Informa Rayca. Calle Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
 - (2350) PARCELAS ECONOMICAS EN distintas zonas. Informa Rayca. Calle Pescadores, 72. Tel. 22 65 45.
- MAQUINA WERTHEIM LA (2450) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Meseguer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
 - (2464) JUNTO SEAT CALLE Figueroles, pisos fabulosos prestamo 18 años. Resto faci-Hdades, 21 87 67, Epro-In.

SI BUSCA PISO pida en su kiosko

Valenciana

LA MAS COMPLETA INFORMACION De pisos, apartamentos chalets etc.

- (2489) VENDO PISO ORIENTADO al mar grande. Facilidades. Tel. 22 33 20.
- (2522) SADECA PLAZAS APAR-CAMIENTO en varias zonas, facilidades de pago. Tei. 21 60 77.
- (2544) NOMDEDEU VENDE muy barato chalet 300 m2. construidos, 1.400 má. solar en Urbanizacion El Pantano, Facilidades Navarra 12, 21 95 00.

- PARTICULAR VENDO CO-MEDOR y tresillo sin estrenar a mitad precio. Telefono 21 21 77.
- (2603) ATENCION PROFESIONA LES GRAN entresuelo calle Gobernador, Agost Antonino. Tel. 21 26 00
- (2604) CAVISA PISOS 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada, Entrada 335.000 Información: Moyano. 7.
- (2609) ATENCION CONSTRUCTO-RES, GRAN ocasión solar Hermanos Bou. Agost Antonino. 21 26 00.
- (2610) VENDO MASET NUEVO en finca rústica cerca Font-Tallá. Tels.: 30 09 39 y 30 06 77.



Poeta Guimerá,6 tno. 217087 URGE VENDER VILLA

EN BENICASIM

Inmobiliaria

totalmente amueblada, y lista para ocupar.

PISO CHAFLAN

con vistas Paseo Ribalta.

Excelente altura,

nuestro dosier de ofertas es tan amplio que alcanza a todas las necesidades

(2616) ¡OCASIONI PARTICULAR (366) VENDE piso en Oropesa, 3 habitaciones, cocina, comedor, baño, hall, terraza, parking. Barato, Primera escritura. Exento. Teléfono 31 04 75-45 24 12.

(2618) LOCAL 112 m2. SIN columnas, situado Plaza pintado, terrazo, instalación eléctrica, servicios. Tel. 22 32 38.

(2619) VENDO 2 PARCELAS con agua en Peñeta Rocha, Razón: 21 77 52. Noches,



EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

- (2626) PARTICULAR VENDE SO-LAR, 2.027 m2. en avenida Ferrandis Salvador, (Junto acequia del Canal). Razon. Tel. 22 75 66, Enmedio 96-
- (2634) (O C A S I O N! PARTICULAR VENDE piso en Oropesa, 3 habitaciones, cocina-comedor, baño, hall terraza parking. Barato. Primero escritura, Exento, Teléfonos 31 04 75-45 24 12.
- (2648) VENDO CASA CALLE EN-MEDIO, núm. 75 de 135 m2 con salida calle Papa Luna. Apta comercio. Facilidades. Razón: José Gas. Gral. Mola. 2.
- (2655) VENDO NAVE COMERCIAL y piso encima del local en Villarreal, 258 m2. Sitio céntrico. Llamar Tel. 52 06 48.

INO DE MAS VUELTAS!!

DISPONEMOS DEL APARCAMIENTO QUE UD. PRECISA:

CON UNA ENTRADA DE 100.000 Ptas. Y EL RESTO EN 36 MESES INFORMACION: J. GAS

GRAL, MOLA, 2 - BAJOS

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de

Mediterráneo CADA PALABRA: 10'- Ptas.

Mínimo 10. palabras

- (2656) VENDO SEIS HANEGADAS Partida Antrilles, Teléfono 21 03 06. Castellón,
- (2657) CHALET EN BENICASIM de particular a particular 290 m2, con seis dormitorios, tres baños, tres salones, cocina, despensa, cuarto de plancha, terrazas y porche. 800 m2. de jardin con trastero, perrera y piscina. Buen precio. Tel. (964) 30 14 31.
- bitaciones calle Artana. Ocupación inmediata, facilidades o descuento. Teléfono 22 58 67.
- (2663) VENDO FINCA 15 hecto reas, agua propia, término de Onda, Teléf. 23 02 15-22 47 25.
- (2667) VENDO ENTRESUELO 3 habitaciones semi-sótano, Zona Magisterio, Tel. 21 49 08 6 tarde.

ALQUILERES.

- AGENCIA ROMEA, gigulier de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23 Teléfono 21 73 84.
- EPRO-IN TIENE pisos al quiler con y sin muebles diferentes zonas, 21 87 67. (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUI-
- Plaza Clavé, 24. Castellon (1870) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquila: diversos tamaños, 21 87 67.

LER todo tipo películas

- (2229) OFREZCO PISO SIN muebles. Rey don Jaime, Teláfono 23 08 11.
- (2515) SE ALQUILA PISO amueblado, Razón: Sanz de Bremond, 6. De 9 a 1
- (2606) SE ALQUILA DESPACHO nuevo, 10.000 Ptas, Te léfono 21 44 69.
- (2622) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: San Mateo, 112.
- (2630) ALQUILO PISO AMUEBLA-DO. Razón: Tel. 21 14 90.
- (2633) ALQUILO PISO AMUEBLA- (48) DO nuevo, céntrico, lavadora automática, calefacción. Tel. 21 48 63.
- (2646) ALQUILO PISO AMUEBLA-DO seminuevo, amplio, céntrico. Razón: Tel. 21 11 28.
- (2651) ALQUILO DESPACHO EN finca Muebles la Fábrica. Enmedio, 91. Razón: Portería.
- (2661) SE ALQUILA PISO pequeño amueblado. Razón: Ronda Vinatea 7.
- (2669) ALQUILO PISOS AMUEBLA-DOS en Benicasim pueblo. Tel. 21 67 62.

Los anuncios que aporecen en esta secuión deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2442) TRABAJE MONTANDO CUA-DROS casa o escriba direcciones, Decorhogar, Aparta. do 15, Oviedo,
- (2443) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 Ptas diarias Escribit apartado 1.209. San Sebastián.
- (2552) GANE DINERO CULTIVAN-DO champinones en casa Apto para todos. Compramos producción Precisablanch. Ref 33. Calvet, 5. Barcelona 21,

- VD. PUEDE REUNIR las cualidades necesarias para pertenecer a una Organización Comercial de am bito nacional, Recibirá la preparación adecuada para hacer de Vd. un verdadero profesional, con posibilidades de promoción. Ofrecemos puesto estable, seguridad social, trabajo en equipo y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados con garantía diaria durante período de pre paración. Si está Vd. interesado, dirijase a Estarta y Ecenarro, S. A. (Sigma) Calle Trullols núm 2 v 4 Castellón (Ref. OE-CS.041)
- (2602) SE OFRECE ALBANIL reformas aseos, cocinas. Etc. Tel. 21 13 91.
- (2637) 1.000 PESETAS DIARIAS. Trabajos caseros, Direcciones sobres, Apartado 2752. Barcelona.
- (2641) PUB MADEIRA NECESITA camarero o aprendiz, interesados dirigirse a la Oticina de Empleo o calle Enseñanza, 1. Ref. INEM. CS-18 967-1.
- (2545) VENDO PISO CUATRO ha- (2660) SE NECESITA SRA, para cuidar dos niños. Teléfono 22 65 80.
 - (2563) PELUQUERIA SEÑORAS NE-CESITA manicura por cuenta propia, tratar en Alcalde Tárrega 20-B.
 - (2664) HOMBRE ENTRADO EN edad busca señora 45 a 50 años para compañía. Buen sueldo, Razón: Herrero, 23-15.º. Pta. 60.
 - (2647) SE NECESITA EMPLEADA (2562) MATEMATICAS, FISICA, de hogar interna con conocimientos de cocina, para matrimonio sólo, buenos informes, sueldo a convenir. Caballeros, 9-1.º, Teléfono 22 32 90.

- **AUTO GARAJE Automoviles** revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- AUTOMOVILES DOCIOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- MARZA, S. L. Servicio Of:cial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. condiciones de pago a convenir. Razón: Calle He rrero, 34. Tel. 22 45 58.
- AUTOLICA CONCESIONA RIO provincial Chrysler vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Gaidos 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Te.. 21 64 53. Castellón.
- AUTOLICA CONCESIONA-RIOS. Furgonetas Mercedes Benz, D. K. W. Ebro, Sova, Vehículos industriales, Citroen, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67.400. Taléfono 21 13 22, -3 lineas.
- MEJOR PAGADOS COM-PRO coches secunda ma no Auto-Comercia Gil. Ronda Mijares 84. Caste
- TALLERES ESCUDER AU TOMOVILES ocusión garantizados, en exposición todos los modelos y marcos Cómodas facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tei. 214417
- (2598) VENDO R-8 TS buen estado, muchos extras. Teléfono 56 02 42 Almazora
- (2653) PARTICULAR VENDE SIM-CA 1.200, buen estado, Razón: Tel. 22 09 40.
- (2662) COMPRARIA RENAULT-12 en buenas condiciones, Razón: Tel, 21 90 57.

(2666) VENDO SIMCA 1.200 TI. Te-

léfono 21 87 25 de 4 a 6 a

Marqués de Valverde 12 te-

- partir lunes. (2663) VENDO SEAT 127 de par ticular a particular, Razon
- (2672) PARTICULAR VENDE 127 a prueba, Razón: Ratalafena G-1-8.*. Castellón.

léfono 22 52 40

mos agentes locales. Mont- (2674) PARTICULAR VENDO GS. CLUB cuatro años 275.000 Ptos. Tel. 21 10 72.

MOTOCICLETAS ORTOPEDIAS

- (924) MONTESINOS CONCESIO-NARIO de Duceti, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno. Vende, garantiza y da ser vicio Post-Venta, Plaza General Sanjurio, 20
- MOTOCICLETAS Y VELO-MOTORES Benelli, Laverda, Morini, Suzuki Dunstall, En exposición todos los modelos. Facilidades hasta 2 años. Motos Quintana. Ribelles Comín. 3. Teléfono 21 69 23
- OCASION, LAVERDA 500, como nueva Benelli 500, Be nelli 750-6, Laverda 750. Motos Quintana, Teléfona 21 69 23

ENSENANZA

- (1456) ACADEMIA CANOS MARTI. Oposiciones Caja y Bancos Idiomas, Taquigrafia, Mecanografia, Contabilidad, Razón: Alloza, 29. Tel. 211295
- (2308) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos curso de Auxiliar de Enfermera
- Técnicos, Curso de Programador de Informática. (2310) INSTITUTO DE ESTUDIOS

Técnicos enseñanza profe-

(2309) INSTITUTO DE ESTUDIOS

- sional a distancia, (2311) INSTITUTO DE ESTUDIOS Técnicos. Enmedio, 44-4.". Tel. 22 10 00. Castellón.
- QUIMICA, Cualquier nivel. Tel. 23 18 04.

NAUTICA ·

(6013) CURSO PATRONES DE YA-TE. Información Enmedio, 88-1.º. Castellón, día 29 de noviembre a 20 horas.

- (2336) ACADEMIA ALMI, ADMINIS-TRATIVOS. Secretariado. Ta quigrafia Mecanografia. Banca, Idiomas, Graduado Escolar, EGB, BUP, COU Mañana y tarde Trinidad
- (2585) ESCUELA DE IDIOMAS: Inglés-Francés. EGB-BUP. Escolar. Academia Blyma, Jover, 5. Castellón.

laborables de 7 a 9.

PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES CONTOGES carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hor-mas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., No. varra, 84. Tel. 21 29 88.

- (2109) FINCA SECANO Compraría gran extensión Bagán-Sospedra, Teléfo no 22 11 64. Castellón.
- (2673) COMPRARIA APARTAMEN-TO 1.ª fila Benicasim, con piscina, Tel, 22 46 60.

HUESPEDES

(1374) PARTICULAR DESEA HUES PEDES. Av. Casalduch. 42. 1.º-2.ª Tel. 22 24 18

- (2505) TRASPASO TIENDA FON-TANERIA por no poder atender. Condiciones o oonvenir, Tel. 20 17 45.
- (2603) SE TRASPASA BAR en el Grao. Alcocebre 63. A partir 7 tarde. (2612) TRASPASO TIENDA ALI-
- MENTACION con viviendo. céntrica. Razón: Escultor Viciano 32. (2665) SE TRASPASA BAR-RES-

CALEFACCION

fono 30-18-99.

TAURANTE en Benicasim,

Interesados llamar al telé

CALEFACCION CENTRAL Y eléctrica Font. Su marca de confort. Plaza Gral. Sanjurjo, 15. Tel. 212579 Cos-

ENERGIA SOLAR

(2458) INSTALACIONES DE AGUA callente y calefacción par Energia Solar Font, su marco de confort. Pl. Gene al Sanjurjo, 15. Castellón.

AFANIAS

Gran Exposición - Subasta de cuadros a beneficio de los niños subnormales del Colegio de AFANIAS. Inauguración e' 25 de noviembre a las "'30 en la Sala de Ex-

posiciones del Casino Antiguo. La Asociación y Junta agradecerá la asistencia de cuantas personas deseen visitar dicha exposición, todos los días

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

Mediterraneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletin y remitalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

POBLACION PROV FORMA DE PAGO (*)

> (ANTICIPADO) CAPITAL

APELLIDOS

- LETRAS DE CAMBIO
- TRIMESTRALMENTE SEMESTRALMENTE ANUALMENTE

FECHA

1.590 Plos

3.180 Plas

6.350 Ptos

****** (*) Señale lo que más le interese.

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 530 Plas. PROVINCIA

OCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

HERIDO EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

El viajero de un turismo resullo lesionado en accidente de ráfico ocurrido en las proximilades de Vall de Uxó. Otros dos decidentes de tráfico, ambos con un común denominador, completan hoy esta sección.

AGGIDENTE EN VALL DE UXO

En un adelantamiento produoldo en el km. 18 de la carreera de Almenara a Vall de Uxó, en el término municipal de esta población, chocaron un camión un turismo, resultando lesionado el usuario del turismo.

accidente se produjo en el citado punto al chocar el camión matricula B-3617-AM, conducido por José María Sepúlveda Plá, de 37 años, vecino de Valencia y turismo matrícula CS-0993-A. conducido por José Miguel Cortes Edo, de 22 años, vecino de

A causa del choque resultó lesionado el padre del conductor del turismo, José Cortés Monleón, de 64 años, vecino de Jé-

Los dos vehículos, sufren danos de alguna consideración.

> SALIDA DE LA CALZADA EN UNA CURVA

En una curva existente en el km. 69 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, el turismo matrícula CS-3263-A conducido por Tomá Caytano Albiol Liopis, de 24 años, vecino del Grao de Castellón, al perder su conductor el control del vehículo, se salió de la calzada.

Resultó lesionado el usuario del coche, Javier Ayza Boix, de 22 años, vecino del Grao.

Cuando la Guardia Civil de ***********

HABLA EL OBISPO

DIOCESANA

Queridos diocesanos: Os escribo para pediros una ayuda econômica. Leed el Informe adjunto de la Delegación Diocesana de Bienes Eclesiásticos.

No somos ricos, como algunos pudieran creer.

¿Por qué os pedimos vuestra ayuda? Porque muchos de vosotros habiáis de una Iglesia pobre e independiente. Se quedaría todo en palabras si no os decidis a darnos una ayuda eficaz. Todos queremos una Iglesia pobre e

Porque los gastos son superiores a las entradas. ¡Qué angustia siento ante necesidades, verdaderas necesi-

dades, que se quedan sin solución! La lista es muy larga, Parroquias que deben arreglarse urgentemente, ya que peligra la vida de los mismos parroquianos. Casas Abadías que no son dignas viviendas de un sacerdote. Parroquias nuevas que no tienen vivienda para el sacerdote, Iglesias que se han de construir, al ritmo del crecimiento de la población. Una pastoral de hoy exige una actualización, que es cara: libros, cursillos, medios audiovisuales. Hay que guar-

dar los tesoros artísticos que nos legaron nuestros mayores. Si, y sé que el momento es malo. El paro, la vida cara, y tantas otras cosas dificultan vuestra vida. Pero con el dinero ocurre como con el tiempo. Lo damos con gusto a quien ama-

Agradezco, de nuevo, la generosidad de tantos diocesanos. Acaba de morir un oristiano que nos regaló el solar de una iglesia y nos han dado un piso para la residencia del sacerdote de una Iglesia, que se está construyendo en la costa.

Ayudar a la Iglesia Diocesana es ayudarse a sí mismo, es, sobre todo, ayudar a los que recitan nuestro mismo credo. Danielou dice que el sacerdote da a la cludad terrena la dimensión de trascendencia, que es más necesaria que el petróleo. ¿No vale también esto para la Iglesia Diocesana, que la

Hemos pensado organizar una Colecta diocesana, que tendrá lugar el día 16 de diciembre.

¡Gracias por vuestra ayuda!

formamos todos?.

(Teléfono 22 09 66). Hoy misas a

las 9, 10'15, 11'30 y 13 horas.

* NUESTRA SEÑORA DE LOS

ANGELES. - Hoy misa a las 11

* SAN MIGUEL. - Hoy misas

a las 10, 10'30 y 12'30 de la ma-

* HOGAR ANCIANOS DESAM-

PARADOS (Asilo). - Hoy misa 3

* HOSPITAL PROVINCIAL. -

Hoy misos a las 7'30 y 10'30 de

* SANTUARIO DE LA MAGDA-

LENA. - Hoy misa a las 10 de

BARRIO DE SAN AGUSTIN

Y SAN MARGOS. - Hoy misd

* GRUPO ROSER. - Hoy mi-

* BENADRESA. - Hoy misq o

CLINICA HERRERO TEJE-

DOR. - Hoy misa a las 6 de la

* PLAYAS DE BENICASIM.

CAPILLA DEL SALVADOR. -Hoy misa a las 11 de la maña-

* CAPILLA DE SAN JAIME. -

Hoy misa a las 12 de la mañana

Testigos de Jehová

★ TESTIGOS DE JEHOVA. — Hoy conferencia biblica a las 4

J. H. S.

hija del mismo Padre. Tu her-

mano muerte a esta vida, te

pide (desde la capilla del ce-

menterio) un dountivo para

tu hermane pobre y necesita-

do que quiere wivir con de-

cencia y dignidad en esta vi-

P. GONZALO

(Capellán del cementerio)

las 8'30 de la mañana.

a las 10 de la mañana.

las 12 de la mañana.

sa a las 11 de la mañana.

Tarde misa a las 6.

de la mañana.

la mañana.

la mañana.

de la tarde.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

Hoy, día festivo, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra cludad, es el siguente: * SANTA MARIA. — (Teléfo-no 23 32 63). Hoy misas a las 8. 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 7 horas.

* SAGRADA FAMILIA. - (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

* SAN PEDRO. - (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6 y 7'30. En Santa Ana misas a las 10 de la mañana y 8 de la tarde. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana. * SAN FRANCISCO. - (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las

9. 10. 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6'30. * SANTISIMA TRINIDAD. -

(Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde a las 6'30 y 7'30.

* SAN AGUSTIN. - (Teléfono 22 12 37). Hoy misas a las 8'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Por la tarde a las 6'30. * NUESTRA SRA. DEL CAR-MEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañona. Por

la tarde a las 6. * SANTO TOMAS DE VILLA-NUEVA. - (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a los 9'30 y 11'30 de o mañana. Por la tarde a las 7. SAN JOSE OBRERO. - (Teetana 21 60 16). Hoy misas a las 9'30 y 11'30 de la mañana. Pot la tarde a las 6.

* SAN CRISTOBAL - [Telé: fono 22 34 43). Hoy misas a las 10, 10'30 (Barrio La Luz), 12 de a mañana. Por la tarde a las 7. SAN JUANN BAUTISTA. -Teléfono 21 54 35). Hoy misas a 29 11 de la mañana. En la CAR 10 de la mañana.

SANTA JOAQUINA DE VE-RUNA. - (Teléfono 22 05 63 6 213021). Hoy misas a las 9'30 12'30 de la mañaga. SAN VICENTE FERRER. -

Tráfico estaba instruyendo (as diligencias pudo comprobar que el conductor no se hallaba en condiciones para conducir, por lo que, en aplicación de la vigente legislación sobre la materia, el conductor, pasó a disposición Judiolal.

QUEDO EN LA CUNETA

Una pareja de motoristas de la Guardia Civil que estaban efectuando un servicio normal, observaron, al llegar al km. 53 de la carretera nacional Valeneia-Barcelona, término municipal de Villarreal, que el turismo matrícula CS-3352-B se hallaba fuera de la calzada, en la cuneta, con señales de haber sufrido un accidente.

Acudieron hasta el lugar donde se hallaba el turismo y en su interior se encontraba el conductor, Francisco Ramírez Morcillo, de 40 años, vecino de Villarreal, con claras señales de no encon-

trarse en perfectas condiciones. Por ello, al igual que con el anterior conductor, pasó a disposición Judicial.

El conductor, resultó ileso.

MUSICA: Rotundo éxito de Orozco en el Principal

Rafael Orozco, uno de nuestros más calificados intérpretes y, a pesar de su juventud, uno de los "grandes" dentro de la última generación de pianistas europeos, fue el felicísimo inaugurador del nuevo piano gran cola de la Sociedad Filarmónica en recital patrocinado por la Dirección General de la Música del Ministerio de Cultura,

Las portentosas dotes virtuosisticas en Rafael Orozco van unidas a una ya notabilisima madurez musical. El planista, que posce varios galardones de importancia, sorprendió por la naturalidad de su arte de grandislma calidad y viveza y por su be-Ilo sonido que estuvo en todo momento al servicio de una ejecución alada, poética precisa. Conjugó de forma certera, técnica y expresividad.

El programa, de bravura, lleno de dificultades y con el que debido a la continuada demostración técnica corrió el riesgo de insensibilizar al auditorio, quedó a salvo gracias a sus exquisitas formas artísticas. No fue, de todas formas, el más conveniente y acertado para un gran público que en buena parte lo encontró excesivamente difícil y poco atrayente. La "partida núm.

4 en re monor", de Bach y "Humoresca en si bemol mayor", de Schuman constitutivas de la primera mitad del concierto -la más árida si nos atenemos a la inquietud de cierta parte del público y a sus comentarios en el descanso-, sirvieron para demostrar plenamente las grandes dotes artísticas del pianista.

El "Primer cuaderno de Iberia", de Albéniz, estilización culta, libre y universalizadora de nuestros aires y ritmos más porulares, así como la "Rapsodia española", segunda de las obras ejecutadas de Liszt, entusiasmaron a todos. Oídas a Orozco estas difíciles composiciones parecen exentas de problemas y es que su dominio técnico los resuelve brillantemente. Es una lástlma que no se decida a tocar los cuatro cuadernos de una atacada, en la primavera del 78 tuve ocasión de ofrle en Madrid el cuarto con tan feliz interpretación como ahora éste; hubo entonces ya algún crítico que le pedía una interpretación integral de la obra de Albéniz tan magistralmente ejecutada.

Al final, Orozco, largamente evacionado, tuvo que salir repetidas veces a recoger los aplausos del enfervorecido público,

****************** **BUENOS DIAS**

"EX ABUNDANTIA CORDIS..."

Hablaba ayer del problema que tenían en Villarreal algunas parejas que querían unirse en matrimonio canónico, celebrando la ceremonia en la ermita de la Virgen de Gracia. Y la prohibición que, sobre este tema pendía. Bien. Hoy hay que Insistir, no sobre este tema, sinó sobre otro que, por lo que tiene de, permitaseme decirlo, grotesco hay que airearlo. Me lo ha planteado un lector —thank you—, referente a otro acto entrañable, familiar, cristiano en el que también se encuentra implicada alguna parroquia. ¡Ahí va!.

El cupo de niños y niñas que tienen que recibir la primera Comunión en una paroquia castellonense el próximo año 1980, está cubierto. Palabras que le fueron dichas al lector al que me he referido, cuando intentó que una hija suya pudiera cum-

plir con este precepto. Así, de buenas a primeras, cuando me lo contaba, pensé, por un momento que había cachondeo, y que me estaba hablando en metáfora, refiriéndose indirectamente a otros cupos... gasolina, butano, electricidad, y hasta patatas, si vinite

Pero no; mi comunicante hablaba en serio con harto pesar de su corazón en una fiesta de auténtica ilusión juvenil. ¿Qué

hacer?, me dijo. No sé... Se fue a otra parroquia, expuso cuanto antecede; el párroco se llevó las manos a la cabeza y, la hija de mi lector, podrá recibir la primera Comunión el próximo mayo o junio, aunque no en «su» paroquia. Tengo la impresión que «su» parroquia, desde ahora, será la que le ha acogido con los brazos ablertos. ¿O no?. Menos cupos, olga. Y, nuevamente lo dicho anteriormente... ja explicarse!.

MIRON

Inauguración, en Castellón, de la exposición de material de protección personal, de la Mutua Industrial Castellonense



La Muiu, industria Castellanense, Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 236, ha inaugurado una exposición en Castellón de moteral de protección personal, exposición sita en la calle Mayor núm: 30, y que cuenta con más de doscientas prendas distintas de protection.

Dentro de los fines de la Mutua, y aparte la asistencia sanitaria de los trabajadores accidentados para lo que cuenta con ambulatorlos propios en Burriana, Castellón, Villarreal y Vinaroz, servicio de ambulancia, etc.; de la medicina preventiva mediante reconocimientos a las aperarios previos a su ingreso en el puesto de trabajo y reconocimientos periódicos, labor formativa, etc.; la prevención de accidentes acupa un lugar primordial, dedicándole la Mulua Industrial Castellonense la mayor atención.

El Departamento de Prevención de la Mutua con titulados superiores efectúa estudios en las empresas sobre el riesgo de accidentes de trabajo, sobre higiene, sobre el riesgo de incendios, etc., importe cursos y seminarios con medios audio-visuales, cursillos de primeros auxilios reparto de documentaciones, etc.

Dentro de este terreno. Mutua Industrial Castellonense ha inaugurado una exposición que cuenta con diverso material de protección personal, material de primeros auxilias, de extinción de fuego, etc., con indicación de características técnicas y demás datos que puedan facilitar la labor de las empresas.

Las secciones existentes son: protección de manos y brazos (guantes, dedales, etc.); protección de ojos y cara (gafas, pantallas); protección de pies y piernas (batas, sandalias, plantillas, polainas) protección de aídos (auriculares y tapones); protección de las vías respiratorios (mascarillas y filtros); protección de la cabeza; protección para trabajos en alturas; protección en recintas con instalaciones de alta tensión; material contra incendios; etc., completángose esta exposición con diversas publicaciones, folletos, carteles, etc.; de forma que el servicio creado para los empresarios y trabajadores de nuestra provincia sea lo más eficaz posible,

The state of the s

006////

JOSEFA F. SANCHO

EXPOSICION DE AFANIAS

La Asociación de Familiares con Niños y Adultos Subnormales de Castellón, en su empeño constante de ampliar y dotar de medios su Centro de Educación Especial, ha organizado una Subasta de Cuadros donados por Pintores Castellonenses.

Pepa Sancho, como Presidente de AFANIAS es responsable de la Organización de esta Subasta, como asimismo de la exposición previa a la misma, que se celebra en el Casino Antiguo.

La entrevistamos para que nos informe de lo que se pretende conseguir con este acto. -¿A cuántos pintores caste-

llonenses se ha invitado?

-A todos los que se tenía conocimiento. A los alumnos de la Escuela de Bellas Artes y a otros que sin ser profesionales se han ofrecido gustosos a colaborar. -¿Han acudido todos cuantos han sido requeridos?

-En general si. Suponemos que los que no lo han hecho tendrán motivos justificados.

-LSe ha calculado lo que se puede recaudar en esta subasta? -Es imprevisible, todo depende de la generosidad del públi-

-¿En qué van a ser empleados los beneficios?

-Son tantas las necesidades que uno apenas sabe por donde empezar. Pero como muestra pueden servir estas: partiendo de la base de que en la atención a las diversas secciones de profundos, E. G. B. y talleres, hay un presupuesto anual de unos diez millones de pesetas y que los ingresos fijos a tuación personal de cada niño, las aportaciones de los alumnos de aguí el nombre de Educación



socios, que presupone un millón y medio, imagine Vd. la falta que tenemos de todo tipo de ayuda. Así que se va a emplear en reducir en parte el déficit que tenemos.

—¿Cuáles son las actividades concretas de AFANIAS?

-La finalidad primordial es la rehabilitación e integración social del alumno, para ello se cuenta con los siguientes edu-

Se dispone de tres secciones: Uno de Profundos en la que tratamos de que cada alumno adquiera los hábitos de convivencia y autonomía personal, para que pueda llegar a valerse por sí mismo. Cuatro aulas de E. G. B. donde se imparte una formación normal acomodada a la si-********************

POR LAS SALAS DE ARTE

GINER BUENO EN SALA BRAULIO



El excelente pintor valenciano Giner Bueno retorna a la Sala Braulio. Por lo tanto el artista es conocido, y celebrado, en nuestra Ciudad.

Reune en esta ocasión, una ámplia producción que forma un abanico de temas y tamaños. en los que se pone de manifiesto la convicción en su lenguaje plástico y, por lo tanto, su rectilinea ejecutoria. Trabaia sobre estas premisas y se afana en superarse con una honest-dad insobornable.

Giner Bueno es pintor figura-

tivo fiel a la escuela impresio nista, con una gran capacidad de síntesis. Por esta misma razán es digna de estudio su forma de fijar la materia sobre el lienzo. La materia y el color en forma de superposiciones para lograr efectos cromáticos exce-

Las creaciones de este artista tienen fuerza por los temas, por la pincelada, por la pigmentación y por el conjunto de todas estas facetas.

GONZALO PUERTO (Foto: HEREDIO)

CREDITOS **ASISTENCIA FINANCIERA**

Hasta 10.000 000 de pesetas, a intereses moderadas y con la máxima rapidez sobre pisos, locales comerciales, chalets, solares y bienes raíces en general. Sin avales. Amortizaciones de uno a cinco años. Descontamos letras inmobiliarias, promotores, constructoras hasta cinco años.

> ESTUDIAREMOS Y APLICAREMOS CUALQUIER FORMULA DE AMORTIZACION

satisfactoria y su solicitud será estudiada de forma personal con una gestión totalmente independiente y lo más rápidamente posibe

Solicitar entrevista personal teléfono 349-83-44. Valencia de 9 a 1 mañanas y de 5 a 8 tardes

BURRIANA

Hoy asamblea de la "Agrupació Borrianenca de Cultura"

La «Agrupació Borrianenca de Cultura» celebrará asamblea ganeral ordinaria el domingo, día 25, a partir de las 10'30, en el local de los Salesianos, quedando convocados para dicha reunión todos los socios. El orden del día de la asamblea será el

Especial. Centro Ocupacional,

subdividido en dos secciones:

Sección taller-hogar. Allí a ca-

da niña se le enseña todo tipo

de actividades de la casa y el

aseo personal. Sección de tra-

bajos manuales. Aquí se trata

de rehabilitar al alumno por me-

dio del trabajo, como son la

confección de persianas, mar-

quetería y todo tipo de trabajo

que se acomode a la capacidad

del alumno. Los beneficios obte-

nidos en la venta de dichos tra-

bajos se reparten entre los mu-

-¿Qué planes para el futuro

-Los más inmediatos son,

tres aulas para profundos que

ya están en construcción, un

salon-comedor, cocina y otra sa-

la para actividades recreativas.

Adquisición del material necesa-

rio para la sala de rehabilita-

ción, logopedia y psicomotrici-

dad. A más largo plazo se pre-

vee un invernadero y una pe-

-¿Mantienen contactos con

-Sólo a nivel de Federación

-¿Se presta la suficiente aten-

-Pienso que sí, puesto que

tanto la Asociación de Padres

de Familia como la Junta de Se-

ñoras, cuya labor es encomiable

por su plena dedicación, no ce-

san en sus actividades y en una

preocupación constante por la

mejora de las instalaciones y

mo Vd. sabe nunca son sufi-

cientes las colaboraciones pres-

—¿Cuántos días estará abier

-Del 25 de noviembre al 5

-¿Cuándo y a qué hora es la

-La subasta será el día 6 de

diciembre a las 7 de la tarde en

los salones del Casino Antiguo

consiga con esta exposición?

Del 27 al 29

-¿Darán cuenta de lo que se

Los próximos día 27, 28 y 29

del actual va a tener lugar en

Peñiscola la celebración de un

Simposio Internacional de Lógi-

ca con motivo del centenario de

la obra fundacional de la Lógica

Matemática, la Conceptografía

(Begriffsschrift) de' pensador

El año 1879 constituye una

fecha capital en el campo a que

aludimos, y la figura de Frega

representa uno de los jalones

más importantes en el desarro-

llo de la Lógica Matemática, ya

que consigue la construcción de

un cálculo lógico perfecto, asi

como, entre otras originales

aportaciones, la logización de

la aritmética y la prueba de la

reducción de la matemática a la

No cabe la menor duda de que

la «Lógica matemática», como

dice el profesor Garrido en su

«Lógica simbólica», «forma par-

te del bagaje cultural del hom-

bre del siglo XX y es instrumen-

to imprescindible para el ejerci-

cio serio de una tarea cientifi-

ca». Su campo es más amplio de

lo quo cabía esperar: la mate-

mática, la lingüística, las cien-

cias sociales y las de la natura-

leza, el derecho y la filosofía.

constituyen, entre otras, algunas

de las aplicaciones más sobresalientes. Sin embargo, es la Informática la que, a nivel gene-

ral, parece ostentar cierta pri-

macís o, tal vez, un imediato beneficio en su particular aplicación. Pero, además, cabe decir

que la Lógica Matemática aca-

so sea el medio más idóneo para construir el tantas veces bus-

cado «puente» entre cultura de

Pues bien, el Simposio que va

a celebrarse precisamente en

nuestra provincia regresenta, sin

duda, un gran esfuerzo por par-

te de sus organizadores y patro-

cinadores, puesto que se cuen-

ta con la intervención de destaca-

das personalidades internaciona-

les: Profesores Dumnett y Geach

(Inglaterra); Thiel (Alemania): Ulises Moulines, Rodríguez Tira-

Letras y la cultura de Ciencias.

alemán Gottlob Frege.

-Por supuesto. Como siempre *

Simposio Internacional

de Lógica, en Peñíscola

de diciembre de 7 a 9 de la

ta la Exposición?

subasta de cuadros?

ción a la labor de AFANIAS?

organizaciones de otras provin-

chachos.

tiene preparados?

queña granja.

Nacional.

 Lectura y, en su caso, aprobación del acta anterior. 2.- Memoria de las actividades culturales de la Agrupación desde noviembre del pasado

3.- Informe económico de la entidad, nombrándose una comsión de tres socios para que estudien dicho informe en un tiem-* po no superior a tres días a partir de la fecha de la asam-Liblea, con el fin de que éste pueda ratificar su adhesión al mencionado informe.

4.- Informe del presidente sobre los nuevos órganos de gobierno y los nuevos estatutos, aprobados en la asamblea general extraordinaria de 28 de octubre último. 5.— Elección de miembros de:

«Consell Executiu» y del «Consell de Govern i Gestió», según el * siguiente procedimiento: a) lectura por parte del secretario del procedimiento a seguir y duración de los cargos a elegirse según los estatutos, b) constitución de una mesa de cinco miembros que presidirán la elección y aceptarán, en nombre de la asamblea, la dimisión de la actual Junta Rectora. c) dimisión por escrito de la totalidad de los miembros de la actual Junta Rectora, siendo, a continuacón, aceptada por la mesa delante de la asamblea. d) presentación de candidaturas al «Consell Execunecesidades del Centro. Pero co- * tiu» y al «Consell de Govern Gestió» y programas que las candidaturas presentan. e) elección de miembros de los órga-* nos citados, mediante el sstema que escoja la asamblea, de acuerdo con las candidaturas. f) nombramiento, por la mesa, y de acuerdo con los resultados de la votación, del «Sindic Major» de la entidad, «Consell Executiu» y «Consell de Govern i Gestió», gi disolución de la mesa de cinco miembros que han presidido la

> de la Agrupación. 6.— Salutación de los nuevos

> elección y toma de posesión de

los nuevos órganos de gobierno

do, Rolleri, Quesada y Villanue-

va (Méjico); Acero, García Suá-

rez, Garrido, Mosterin, Sanmar-

tín y Valdés (España). La orga-

nización corre a cargo de los

profesores M. Garrido -director

del Departamento de Lógica y Fi-

losofía de la Ciencia de la Uni-

versidad de Valencia-, y de J

Sanmartín -jefe de la Sección

de Filosofía y Ciencias de la

Educación del Colegio Universi-

Como entidades patrocinado-

ras destacamos la Excma. Dipu-

tación Provincial de Castellón y

La apertura del Simposio ten-

drá lugar en el salón de actos

del Castillo de Peñíscola el pró-

ximo día 27, con la intervención

del presidente de la Diputación

Provincial, Joaquín Farnós Gau-

chia. El resto de las sesiones

-matutinas y vespertinas- se

celebrarán en los salones de la

HENRI BOUCHE

tario de Castellón.

Hosteria del Mar

la revista «Teorema»

órganos de gobierno a la asam-

Ruegos y preguntas.

Por cierto, según se nos ha informado, todos aquellos socios que deseen tomar la palabra han de hacer llegar a la Junta Rectora las peticones que crean convenientes, con el fin de que éstas sean incluidas en el orden del dia con antelación a la hora de constitución de la asamblea. Todas estas peticiones serán incluidas en el orden de convocatoria después del punto número cuatro, y en cualquiera de los casos, antes del punto cinco.

En la Asamblea actuará como secretario Joan Jesús Pla i VIllar, pudiendo los socios delegar su voto por escrito, siempre que esté debidamente legitimado.

LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES IRAN A LA HUELGA

El pasado viernes, a partir de las cuatro de la tarde, funcionarios de los Ayuntamientos de Burriana, Almazora, Vall de Uxó Alcora celebraron una reunion en la que cambiaron impresiones sobre la anunciada huelga nacional de funcionarios de la administración local

Finalizada la reunión se hizo publico un comunicado por par te de los funcionarios burrianenses afiliados a la USIAL, en el que, entre otras cosas se decia. «A todos los burrianenses: Ha sido convocada huelga nacional por parte de la Unión Sindical Independiente de Funcionarios de la Administración Local, la cual, en su primera fase, comprende los días 26, 27, 28 y 29 de noviembre, en solidaridad con todos los compañeros de los Ayuntamientos de España. Esta huelga está motivada por el incumplimiento que en su día hiciera la Administración Central del Gobierno en su compromiso de solucionar las justas reivindicaciones de orden social, económico y de mejor servicio a la comunidad municipal planteadas por la vía del diálogo y la negaclación, desde principlos del presente año, recibiendo sólo promosas y posterior oivido de las mismas a pesar de reconocer

su justicia. Lamentamos tener que adoptar esta actitud bien ajena a nuestra voluntad. No obstante, para causar las menos motestias al público y a la corporación municipal, que en nada son culpables de esta conducta del gobierno, quedan establecidos unos servicios de urgencia para atender todo aquello que es imprescindible a la vida ciudadana, tales como mercado, matadero, aguas potables y cementerio, quedando todos los demás servicios a cargo de funcionarios totalmente paralizados en protesta por la actitud adoptada por el poder central.

Rogamos a todos los burrianenses comprensión hacia nuestra actitud que será la mejor ayuda moral, al tiempo que pedimos disculpas por las molestias que se les pueda causar».

Por otra parte, una vez tomada la decisión de comenzar la huelga por las causus expresadas, una comisión de funcionarios se entrevistó con el alcalde, dándole una amplia visión del problema y explicándole las causas que han obligado a tomar la medida de acudir a la huelga, como única forma viania de que sean escuchadas sus justas reivindicaciones.

· 1、在20日中中的企业企业企业的基础企业基础企业。19日本公司企业企业企业的基础。19日本

A. L. EGEA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

25 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

- El vecindario de la calle Enmedio celebró una reunión para organizar las próximas flestas de la Purísima. — Se esperaba la llegada a la ciudad de varios técnicos de Ferrocarriles del Norte, para estudiar sobre el terreno el nue-

vo emplazamiento de la estación. — El gobernador militar, general Llanes Medina, fue distinguido con la Gran Cruz de San Hermenegildo.

- Causó expectación la publicación en la Gaceta del Decreto-Ley de arriendos urbanos. - En Villarreal comenzó el montaje de la feria de Santa Catalina.

HACE 25 AÑOS

- La Junta Central de Festejos de la Magdalena estudió a fondo el tema de la cabalgata del «Pregó», y otros asuntos relacionados con las fiestas.

EFEMERIDES

Hoy domingo, 25 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

329.—Fundación de Constantinopla.

1535.—Fallece en Madrid Beatriz Galindo, llamada «La Latina», por sus excepcionales crecimientos de esa lengua. 1652.—Hijo de hidalgos pobres, nace en Madrid, Félix Lope de Vega Carpio.

1763.-Muere el escritor francés conocido por «El abate 1783.--Por primera vez se eleva un aerostato en la tierra:

la lanzó en Londres el conde Zambeccari, que más tarde pereció en accidente de aerostación. 1833.—Solemne inauguración de la nueva casa de la

Academia de Jurisprudencia, en la calle de Colmenares de En Leipzig fallece Adolfo Kolbe, fundador de la prime-

ra fábrica alemana de ácidosalicílico sintético. 1395.—Firmase en Berna el tratado para la construcción

del túnel internacional del Simplón. 1896.—«Azorin Ilega a Madrid.

1901.—Fallece en París el pintor español Antonio Isbert.

1905.—Durante la revolución rusa estalla una insurrección de la escuadra del Mar Negro y sublevaciones militares en varias ciudades. Sigue la agitación obrera. 1905.—Fallece el escultor catalán Agapito Vallmitjana.

1907.-El expreso de Barcelona a Valencia se desploma al hundirse el puente del barranco de Riudeceñas (Tarragona), causando veinte muertos y más de cuarenta heridos.

1908.-Primer número del «Christian Science Monitor». órgano del movimiento iniciado por María Baker, editado en Boston y que sigue publicándose actualmente.

1976.—Fallece el catedrático, periodista y ex ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella.

1978.—Se recrudecen las protestas contra el Sha del Irán.

(EFE-DOCUMENTACION)

Llamamiento del claustro de profesores del C.U.C.

El claustro de profesores del Colegio Universitario de Castellón se ha reunido para analizar la problemática planteada en el centro como consecuencia del anteproyecto de O.M. sobre bilinguismo en el País Valenciano.

Al término de un ámplio comunicado cuya publicación, por razones de espacio, aplazamos hasta el próximo martes, hacen un llamamiento para que el lunes se reanuden normalmente la actividad académica, señalando también que la inasistencia a clase -registrada estos últimos días- ha puesto en peligro el desarrollo total de las asignaturas, y que en caso de que se

produzcan nuevas faltas de asis tencia colectivas, no podrán ser explicados algunos temas que constituirán materia de exámen.

> FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

LUISA GIMENO BARBERIA

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 9 DE LOS CORRIENTES, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hermana, Teresa; hermana política, Consuelo Ferrer; sobrinos José Luis y Norberto Gimeno Ferrer, Nieves García Y demás familiares, ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa Funeral que en sufragio Y por el eterno descanso de su alma, se celebrará en la Iglesia Concatedral de Santo María, el próximo MARTES, día 21 a las ONCE horas, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 25 de noviembre de 1979

per places, carrers y carrerons (XXIII)

perceptiblemente, apuntamos la puertas de Tetuán y por la toma ello se comisjonó a los señores existencia del «querido y entra- de esta población africana». ñable Ravalet» al referirnos a gráfica no oficial, en coloquial del día 18 siguiente: evidencia. Uno más de los topóses que, a pesar de no llevar el marchamo de la oficialidad quedan evidenciados en las relacio-

conurbación real, aunque singu- ca de la pasada semana. lar y disminuida, pequeña y mí-

de Correos y Telégrafos. La con- acuerdo: cepción original de sus jardincise ha ido, en el transcurso de los años, modificando y cambiando, hasta quedar en simple lugar abierto, en atajo peatonal, en asiento refrescante durante las noches veranlegas, en soleado reducto urbanístico durante el invierno.

sino del sentir unánime de un pueblo totalmente sensibilizado ante el desarrollo de aquella le- ras palabras: lana y primera Guerra de Africa. Don Pío Zabala, con suma claridad, nos transmite en el tex-«Consiguió el general O'Donell de buena voluntad para conseguirlo, es lo cierto que este porecer vióse ahogado por el clamor público, que a todo trance quiso que nuestros soldados reverdeclesen en tierras africanas los gloriosos laureles que conquistaron en pasado stiempos de épica grandeza».

Efectivamente, en el libro de Sesiones del Ayuntamiento cas-

«Sala Capitular de Castellón de la Plana. Certifico: Que en éste no pudo celebrarse sesión por hallarse ocupados la mayor parte de los señores concejales en preparativos para solemnizar la fausta noticia de la toma de Tetuán recibida por parte tele- negociaciones de paz que condugráfico. Para que conste la nota cirán al Tratado de Tetuán...». en diligencia que firmo. Nicolás Blasco, alcalde presidente».

Mucho debió ser el entusiasmo de los castellonenses ante el evento guerrero si atendemos a cuanto se contiene en el citado Libro de Sesiones. El mismo mes de Febrero en acta que corresponde al día 14, se lee lo si-

«Acordóse felicitar a S.M. por los Lavaderos Viejos cuya medinos referiamos al entorno urba- el triunfo de las armas españolas da consideraba necesaria. En su nos los de lo que había sido Cal- en la memorable batalla del cuavario secular castellonense, im- tro de los corrientes junto a las llevar a efecto la mejora; para *

virtud el Ayuntamiento acordó Z

componentes de la Sección de

provincia y catedrático de Agri-

La consideración y califica-

ción de «necesaria» dada a la

actitud largamente tomada por

los representantes del Poder

«Para recordar el aconteci-

Su aspecto no sería de lo más

la más deseable. En el transcur-

so de los años, la plaza de la

Paz, fue arranque del desarrollo

urbanístico de Castellón hacia la

privilegiada huerta. En ella se

ubicaría, algo más tarde, lo que

sigue siendo Teatro Principal...

otra historia.

aunque eso, de verdad, es ya

De momento nos conformamos

los castellanenses en que su de-

nominación no se haya modifi-

cado. Nos consuela y nos com-

place que la plaza sea símbolo

urbano de todas las paces que

Toni de CUC

Pero la cosa no quedó en es- Ornato Público, arquitecto de una posibilidad urbana que, evi- te acuerdo de felicitación a Isadentemente, quedó sólo, en sim- bel II. El entusiasmo patente cultura». ple topónimo, en referencia geo- quedó reflejado en otro acuerdo

«Para perpetuar la memoria idea del M.I.S. gobernador civil nimos ciudadanos castellonen- de la toma de Tetuán, acordose estimamos queda dentro de la dar este nombre a la Plaza del

Tal vez en aquellos momentos Central. No podemos pensar, por nes sociales de los castellonen- en los que se apuntaba ya, el in- otra parte, que la misma sólo * ses. Y no es el único: «Vora se- mediato relanzamiento de Cas- fuese compartida de «boquilla» «armelar», «doberies», tellón como ciudad y como nú- por los concejales. Necesaria-«pont de ferro», etc. son refe- cleo urbano hacia el futuro, al mente hemos de pensar en una rencias urbanas contrastadas e tiempo que se materializaba el cierta unanimidad a la hora de patriotismo, se arrumbaba, def:- secundar la iniciativa de la pri-Necesariamente, el hablar del nitivamente el último vestigio mera autoridad. Es evidente que eravalet» —así, en famillar dimi- que restaba de la reliquia casi el acuerdo que sigue, avala esta nutivo-, ha de pensarse en una medieval comentada en la cráni- idea:

Prescindiendo del anterior jui- miento de la Paz con el Imperio nima. Como algo que no llegó a cio, nos causa verdadera pena Marroquí que se inauguraba, reconcretarse: a mitad de cami no poder consultar «en directo» salviose denominar la Plaza de las publicaciones periódicas del los Lavaderos Viejos con el de 'a * El cogollo, el corazón de tal momento, en las que, a no du- Paz y dar también este nombre Ravalet estuvo —y está— en la dar, hallaríamos sabrosos co- al paseo proyectado en la misplaza que se denominó del Cal- mentarios del hecho. Para tener ma». vario por la proximidad del que constancia directa de que en Aquella vetusta plaza en la quedó referenciado la semana aquel momento y por aque! he- que lógicamente, habría ubicaanterior. Plaza, casi plazuela, cho, la gente henchida de fer- dos algunos lavaderos públicos * atrayente, familiar, regular de di- vor patriótico se echó a la calle, mensiones, perfecta en su cua- tan sólo nos resta el libro de como «viejos», se transformó dratura y... cercana prontamente sesiones del Ayuntamiento que, gracias a la Guerra de Africa y al construirse en su parte más como colofón, el día 21 de fe- al entusiasta gobernador, en Plaoriental el que aún es edificio brero, tiene anotado el siguiente za de la Paz.

correcto. Su apariencia no sería «Igualmente se dispuso pagar llos, matemáticamente simétrica del propio capítulo (el de imprevistos) 1.182 reales y 14 céntimos a que ascendían los gastos ocurridos en las funciones cívicas por la Toma de Tetuán».

-000-

Y es que el pueblo de Cas-Su actual denominación de tellón no podía sustrarse a lo Plaza de Tetuán, responde a que en general, por todo el pueuna actitud patriótica, no sólo blo español se sentía. El profedel Ayuntamiento que la bautizó, sor José María Jover, acertadamente, enjuicia el momento político nacional con esclarecedo-

«Los caracteres generales de la política exterior española en tiempos de Isabel II son desde to que sigue, mucho de lo que el punto de vista del impulso sintió aquella sociedad de 1860: que la mueve, una política de «mantenimiento del statu quo y que los partidos políticos olvida- de prestigio». El afán de mantesen un momento sus intestinas ner el statu quo (es decir el esdiscordias para dejarse arrastrar tado de cosas existentes, procupor el vértice patriótico; y, si rando evitar cambios), se explibien es cierto que una exigua ca en una potencia débil y con minoría de personas reflexivas dominios extensos; el afán de estimaban que se podía hober supervivencia, general en todos evitado la guerra con un poco los pueblos occidentales, de una mentalidad romántica y nacionalista que busca con frecuencia más que ganancias reales de tipo económico o territorial, la realización de ideas forjadas a calor del estudio de la historia

Y añade, contundente: «La Guerra de Africa, militarmente, consistió esencialmente en el avance sobre Tetuán de tellonense, aparece apuntada la unas tropas embarcadas en Alsiguiente diligencia que corres- geciras y desembarcadas en ponde al día siete de febrero de Ceuta, base y punto de partida de la expedición... Ocupando Tetuán, tras no pocas dificultades técnicas y militares, la victoria de Wad-Ros, donde se libra el combate más sangriento de la campaña, abre a los españoles el camino de Tánger. Los marroquies se apresuran a entabla-

Casi un mes después de haber Gil, secretario. V.ºB.º Nazario acordado la nominación de id Plaza de Tetuán, el Ayuntamiento castellonense, en sesión celebrada el día 27 de marzo de * 1860, acordaba:

> «El señor presidente monifestó que el M.I.S. gobernador civil de la Provincia deseaba se construyese un pasea en la Plaza de *

LA TERCERA EDAD

EMOS de partir de la base de que los viejos ya no existen; sólo existen los individuos que están en la edad que cito en el título de este artículo, en la tercera edad. Es uno de los muchos eufemismos que se utilizan ahera con la leable intención, supongo, de no ofender a nadie. Parece que llamarle a uno viejo sea un insulto. Por la misma causa ya no hay trabajadores, sino productores, y las criadas han pasado a ser empleadas del hogar, aunque yo me atrevería a decir sólo que han pasado, que ya no se divisan en el horizonte del ama de casa o que vuelan tan altas que son inasequibles.

Pues bien: habiendo aumentado el número de los pertenecientes a la tercera edad, porque el índice de supervivencia es cada día mayor, muchos estados no saben qué hacer con sus viejos. El volumen de los jubilados aumenta. Las pensiones que hay que pagarles -aunque no pasen de magras— también.

En la mayoría de los países civilizados la jubilación se produce a los sesenta años y el subsidio de vejez es substancioso. En otros países esa jubilación es a los sesenta y cinco años y lo que hay que pagar a los retirados ya es más aleatorio. Aquí en España a muchos profesionales se les señala el final de la vida activa a los setenta años. Por lo que a mí y a mis colegas respecta, la Seguridad Social prescinde de nosotros a los setenta años y la pensión que nos paga es mísera. Pero, señores: cuando se acerca uno a los setenta años, el que menos o el que más está hecho un carcamal, y el día que el ascensor del Ambulatorio no funciona, que es lo corriente, para subir al cuarto o quinto piso el médico ha de hacer un esfuerzo respiratorio que le obliga a múltiples paradas en su ascenso para tomar aliento. No estaría de más que esos días sin ascensor hubiese a disposición de los médicos con problemas respiratorios unas botellas de oxígeno como las que utilizaron Hillary y su sherpa para coronar el Everest.

De manera que, cuando un médico de la Seguridad Social alcanza la edad de la jubilación está ya para sentarse en un silloncito con una manta sobre las piernas y dispuesto a bien morir.

Naturalmente, en las naciones en las que la jubilación se produce a los sesenta años, el jubilado, por poca salud que tenga, está todavía en condiciones de viajar, de dedicarse a sus aficiones favoritas, de tener la esperanza de poder hacer aún algo útil, especialmente porque la pensión que reciben es bastante copiosa. Muchos de estos jubilados abandonan su país de origen y se trasladan a lugares de clima agradable, a Italia, a España y en España fundamentalmente a las Baleares. Esto se da en gran manera en los ciudadanos del Reino Unido. Hartos de frío, de niebla, de lluvia, de un clima infernal, se refugian en algún lugar de climatología apacible, y como cobran sus pensiones en libras el cambio les es favorable y su subsidio les cunde más, incluso ahora en plena inflación. Los españoles que viajan por el extranjero suelen encontrar grupos de personas provectas que se dan una vuelta por esos mundos. Son jubilados a quienes les han otorgado la libertad a los sesenta, a los sesenta y cinco años. Los médicos españoles de la Seguridad Social, a los setenta años ya no tienen la ilusión de darse un garbeo fuera de nuestro país, porque habrían de arrastrar su reumatismo o su bronquitis, un equipaje demasiado incómodo para viajar con él.

Claro que existen dos tipos de tercera edad, casi me atrevería a decir que tres tipos. Uno de ellos es el de quienes han envejecido ya antes de la jubilación -hay personas que nacen viejas, aunque parezca una paradoja-. A otros la jubilación les alcanza justo para que la edad no venza sus exiguas fuerzas. Otros, por fin, a los setenta años aún son relativamente jóvenes, porque la edad biológica y la cronológica no

siempre coinciden.

En fin: yo invito a los compañeros de la Seguridad Social que se jubilen cuando me toque a mí, a que organicemos un viaje por el extranjero, con nuestros bastones, nuestras inhalaciones y nuestros sprais antiasmáticos y una botella de "tío dels bigots" para el reuma. Creo que formaríamos un grupo muy divertido, aunque nuestras asignaciones oficiales no nos permitiesen llegar más allá de Andorra,

Genaro COMPAÑ

LA SOCIETAT CASTELLONENCA DE CULTURA

Seixanta anys fent cultura des de Castelló

Amb motiu del merescut homenatge que la ciutat de Castelló ha tributat a un dels seus fills més il.ilustres, el doctor N'Angel Sánchez Gozalbo, voldría referir-me ací a la institució que va indestriablement lligada seu nom, i que compleix aquests dies el seu seixanté aniversari. Em referesc. naturalment, * a la Societat Castellonenca de * Cultura, de la qual fou el Dr. Sánchez Gozalbo un dels funda-

Com he afirmat manta vegades, la cultura a Castelló té un nom per excl.lencia: el de la Societat Castellonenca de Cultura. En efecte, des de finals del 1919, la tasca cultural més seriosa i d'un major prestigi internacional, realitzada a la nostra ciutat, ha estat l'efectuada per la Castellonenca, fonamentalment a través

del seu butlleti. Representa aquesta entitat, dones, un motiu d'orguli per als castellonenes, i per aixó mateix cal que se li done el suport necessari perque, en aquesta nova etapa de la nostra historia, con-******** tinue desenvolupant la seau insigne tasca.

UNA MICA D'HISTORIA

La Societat Castellonenca de Cultura pasqué la tardor de Fany 1919, amb un caire aristocratic, que ha conservat f'os avui, i que Il venia conferit pel fet que els seus membres formaven un cercle reduit i seleccionat de persones cultes, d'os el Castelló d'aleshores.

Com a anteredent més proxim, trobem la revista «Ayer y hoy», in ciativa dels mateioxs homes que més tard crearien la Castellonenca. La seua primera junta -estava cemposta per Salvador Guinot (president), Joan B. Carbó (vicepresident). Luis Revest (secretari), Ricard Carreras 1 Angel Sánchez Gozalbo, el benlami del grup.

En aquells primert temps es retinien al «botxintxe», que així era com ells mateixos enomenaven afectuosament la primera seu de la societat, situada a les golfes de la casa de Ricard Carrerras. I alli era on preparaven el hutlleti el primer número del qual aparegué en el mes de juny

La Societat adoptá com a lema la llegenda «Festina lente» («Co-

rre a poc a poc»), tot un símbol ben expressiu del taranna dels seus membres,

OBJECTIUS

Les tasques que la Societat es marca per a dur a terme foren les següents: «Es farien excursions; s'estudiarien i catalogarien les obres d'art, els fons documentals; es fundaría una biblioteca; s'encoratjaria i facilitarien llibres als estudiosos i investigadors que vvien aillats en giutats i pobles comarcals».

Per, avui, poden afirmar, sense cap mena de dubte, que aquests objectius han estat assolits i, fins i tot superats amb creixences, si tenim en compte, per exemple, el butlletí i la graci quantitat de llibres editats durant tots aquest anys.

EL BUTLLETI

Els membres de la Castellonenca seguiren, des d'un primer moment, el criteri d'admetre col.laboracions al butlleti en quals vol llengua neollatina, sent aquest amb el temps un dels seus trets más característics.

Com hem assenyalat abans, el p-imer número aparegué co juny dei 1920, i d'aleshores ençà la seua publ'cac'ó ha estat ininterrompuda, amb un únic paréntesi degut a la guerra civil: 1936-1948. La vaga de tipògrafs, que es p rllongà des de finals del 1922 fins a setembre del 1923, impedi l'aparie o dels - derns però no pa dels volums.

El butlleti comença tenint una periodicitat mensual després passà a ser bimensual i en l'actualitat és de cardeter trimestral. El seu finançament es realitzava, en un principi, a través de subvencions de l'Ajuntament de Castelló i de la Diputació Provincial, a més a més de les quotes dels subscriptors; actualment, compta també amb subvencions de la Caixa d'Estalvis de Castelló i del Consell Superior d'Investigacions Cientifiques.

El primer director del butlleti fou Ricard Carreras, a qui reemplaçà Angel Sánchez Gozalbo, el qual fou substituit en aquesta funció per Eduard Codina, mort recentment i de qui encara no The moment succesor

Entre els col·laboradors mes Llustres, trobem importants in-

vestigadors estrangers com Amédée Pagés, Ezio Levi, Ricardo Filangieri di Candida, Antonio Gas paretti, Armando de Mattos, J. A. von Praag, Joseph Gulsoy, etc. També cal remarcar les col.laboracions d'intel.llectuals catalans, amb els quals la Societat ha mantingut de sempre una estreta relació, així, dones, podem citar Jordi Rubió i Balaguer, Joan Cromines, Marti de Riquer, Pere Bosch i Gimpera, Agusti Duran i Sanpere, etc. No podem estarnos tampoc d'esmentar alguns valencians dels col.laboradors més assidus i importants, entre els quals es troben, naturalment, els membres de la Societat: Francesc Almela i Vives, Bernat Artola, Josep Barberá i Cepria, Manuel Beti i Bonfill, Joan Carbo, Ricard Carreras, Eduard Codicia, Germá Colom, Carles Espresati, Honori Garcia, Joaquin García i Girona, Arcadi García, Josep Giner, Lluis Guarner, Salvador Guinot, Gaeta Huguet i Breva, Felip Mateu i Llopis, Casimir Melia, Nicolau Primitiu, Josep Pasqual i Tirado, Joan B. Porcar, Joan Puig, Lluis Revest, Carles Salvador, Josep Sánchez Adell, Angel Sánchez Gozalbo, Enric Soler Godes, Vicent Sos, etc.

Ha estat l'edició d'aquest butlletí el que ha donat a la Castellonenca una projecció internacional, a avui son moltes les universitats i institucions culturals d'arreu del mon amb les quals la societat manté un intercanvi de publicacions o, simplement, están subscrites al butlleti.

> UN ESDEVENIMENT IMPORTANT

Entre les moltes activitats i fets protagonitzats durant tots aquests anys per la Societat, en -destacar un que considerem d' una importancia cabdel per al País Valencià, i que confuses ma niebres de certs senyors de la ciutat de Valencia han posat de palpitant actualitat. Es tracta de la celebració a la

seu Societat, que aleshores es trobava en casa de Lluís Revest al carrer Cavallers, de l'acte d'acceptació de les Normes Ortográfiques de l'Institut d'Estudis Catalans per part dels escriptors i institucions culturals del País Valencia, Axó esdevenia el 21 de de desembre del 1932, i su-

SOCIEDAD CASTELLONENSE

DE CVLTVRA



Materials per a l'estudi antropològic d'un poble de l'Alcalatén: Xodos, Tomàs Escuder I Palau. - Las yeserias árabes de Onda, M. del Carmen Barcelo Torres. - Iglesia de Santa María de Castellón, Angel Sánchez Gozalbo.-Algunas relaciones de «Els ports de Morellan y el mundo islámico, Manuel Gran Monserrat. Vida y afanes del pintes Porcar, Ganzalo Puerto Mezquita. - Notas bipliográficas. - Indices

DEPÓSITO LEGAL, CS, 3. - 1958

CASTELLÓN

Octubre - Diciembre 1977

posava que a partir d'aquest dia la normalització ortográfica de la llengua catalana era un fet arreu dels paisos de parla catalana, a la resta dels quals Jaregion les normes de l'Institut des d'abans.

Cal subratllar que el met de celebrar-se aquest acte a la seu de la Castellonenca no fou una cosa fortuita, sino resultat lógic de l'interés que mostrá la Societat per la normalització de la nostra llengua des de la seua fundació.

> LA SOCIETAT EN L'ACTUALITAT

Actualment, forment part de la Junta de la Societat els sen-Fors Casimir Melia (president) Josep Sánchez Adell (secretari), Angel Sánchez Gozalbo, Luis Sales Boli i Vicent Sos. Pins el seu traspás, Eduard Codina ocupá el carrec de vicepresident.

La seu de la Societat es troba a la Casa de Cultura de Castelló, on es reuncixen cada divendres els seus membres. Peró, com ja s'ha fet públic, próximament es traslladará a l'edifici de l'antiga

Casa Abadía que la Caixa d'Estalvis de Castelló está reconstruint, acceptant aixi l'oferiment que la primera entitat financera de la provincia li ha fet.

Avui dia, les activitats fonamentals de la Castellonenca son l'edició del butlletí i de llibres. Recordem que el darrer llibre pu blicat ha estat la segona edició de «Bolangera de dimonis» del doctor Sánchez Gozalbo.

Per acabar aquests breus i apressats comentaris sobre la nostra entitat cultural més rellevant, voldria fer una crida als seus membres per tal que la Societat Castellonenca de Cultura abandone el caire aristocrátic que l'ha presidida des de la seua fundació i óbrica de bat a bat les seues portes a les noves generacions d'estudiosos i investigadors de les comarques septontrionals del País Valencia, Creiem que l'entrada de Joves intel·lectuals aportaria a la Societat l'aire renovador i l'energia precisos per fes perdurar la seua obra: una obra, no ho oblidem, desenrottlada durant seixanta

JOSEP ARTOLA I PERIS

HAGASE SECRETARIA MEDICA

Sin dejar su empleo actual, hágase SECRETARIA MEDICA. Nuestro curso por correspondencia la formará a domicilio. Rápidamente, usted será capaz de asumir las responsabilidades que un médico exige a una secretaria inteligente y capaz de iniciativas.

Una buena Secretaria Médica es una especialista en una actividad humana de futuro. Una colaboradora indispensable y bien remunerada.



CENTRO DE CULTURA Y FORMACION Recoletos, 5 - MADRID 1 - Tif. 276 73 77 Enseñanza Profesional a Distancia

Cursos aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia - Nº. 252 Desea recibir, sin ningún compromiso de mi parte, información sobre su

Surso de Secretaria Médica y pasar gratuitamente el test de aptitudes y de conocimientos generales. Nombre y spellidos Colle No ... D.P.

Cupón a devolver al CENTRO DE CULTURA Y FORMACION Recoletos, 5 . MADRID 1 - Tif. 276 73 77

Outlad Provincia Profesión Edad ... Firma de los padres para las menores de 18 años

Come the state spin of the sign for said the sign of

EL CINE

«El trío infernal»

Dirección: Francis Girod. -

Gulón: Solange Fasquelle y F.

Girod.- Fotografía: Andrés Wil-

ding.- Música: Ennio Morrico-

ne.- Intérpretes: Michel Piccoll,

Romy Schenelder, Mascha Goms-

ka, Andrea Ferreol, Mónica Fio-

Basada o al menos inspira-

da en un caso real (el de un

abogado que vivía estafando a

las compañías de seguros sin

perder su prestigiosa posición

social y política), relata con des-

apasionada meticulosidad y frío

distanciamiento, los aberrantes

«Siete chicas

peligrosas»

Dirección: Pedro Lazaga, -

Gulonista: Tullo Demicheli.- Fo-

tografía: Cristiano Pogany. -

Siete chicas de buen ver y di-

cese que inteligentes, dispues-

tas a conseguir dinero rápido

por el procedimiento que sea,

preferentemente estafando y abu-

sando de incautos enamoradizos.

«Evasión en Atenea»

Dirección: George P. Cosma-

tos.- Guión: Richard S. Lochte

y Edeard Anthalt.— Fotografía:

Gil Taylor.— Música: Lalo Schi-

frin.- Intérpretes: Roger Moore,

Telly Savalas, David Niven, Clau-

dia Cardinale, Stefanle Powers,

Richard Roundtree, Elliot Gould.

ASTORIA

TEL. 21 59 56

MAÑANA LUNES

7,30 y 10,30

IMPRESIONANTE ESTRENO

EL TRIO

INFERNAL

COLOR

MICHEL PICCOLI

ROMY SCHNEIDER

(Clasificada «S»)

ASOMBRA POR SU ORIGI-

NALIDAD, SOBRECOGE,

EMOCIONA Y ENARDECE

POR SU EMOCION

MAYORES 18 AÑOS

Intérpretes: Nadiuska,

Agreen, Verónica Miriel.

hechos de un amoral trio.

AVENIDA:

AZUL:

ASTORIA:

rentini.

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 26 al 2 diciembre

- Producción británica, con «cast» internacional, que propono historia bélica sobre prisioneros aliados en campo alemán ubicado en isla griega ayudados *********************** a escapar por partisano local pa-

CONDAL-2:

«Criaturas en celo»

ra que a su vez, le ayuden a

preparar la invasión aliada que

les quite de encima a las tropas

de ocupación. ¿Muy lioso?.

Dirección: Hubert Frank.— Música: Gerhard Heinz.— Fotografla: Franz X, Lederle.— Intérpretes: Melody O'Bryan, Sascha Henh, Claudine Bird.

- Con el sólo apoyo de la sinopsis argumental me atrevo a adelantaries que se trata de confusa historia (?) sobre relaciones sexuales intercambiables de iovencita en vacaciones, prima casada, marido de ésta, amantes de uno y otra y voluntariosos nativos-as de la isla donde residen. Reservada y quizás aconselable a erotómanos de pro.

GOYA:

«El padrecito»

Dirección: Miguel M. Delgado. - Gulón: Fernando Galiana, Carlos León.— Fotografía: Rosallo Solano.— Música: Raúl Lavista.— Intérpretes: Mario Moreno, Angel Garasa, Rosa Maria Vázquez, Angelines Fernández.

 Reposición de otra de las películas, siempre exitosas -demostrado está- de «Cantinflas» quien, en esta ocasión, asume «papel» de joven curita que se las sabe todas, «dice verdades como puños», desenmascara a cacique fariseo, ayuda al pobre y resuelve todo tipo de problemas. O sea: lo de siempre pero con sotana o clerygman.

AVENIDA

TEL. 22 32 24

MAÑANA LUNES

7,30 y 10,30

SEDUCTIVO ESTRENO

7 CHICAS

PELIGROSAS

COLOR

NADIUSKA

REX: «Llega un jinete libre y salvaje»

Dirección: Alan J. Pakula. — Guión: Dennis Lynton Clark. — Fotografía: Gordon Willis .- Música: Michael Small .-- Intérpretes: James Caan, Jane Fonda, Jason Robards, George Grizzard, Richard Farnsworth.

- «Western» moderno -la acción transcurre en 1945, tras la Segunda Guerra Mundial- en el que al esquema clásico de en-

frentamiento gran terratenientepequeños propietarios», se le añade, por aquello de la evoluclón histórica, un tercer elemento en discordia: las grandes compañías industriales dispuess tas a expoliar a uno y otros. Mezola de «western» y de «novela barroca» en su estilo, parece una obra bastante estimulante.

RIALTO:

«Los pecados de lady Chatterley» Dirección: Alan Roberts. -

Guión: Steve Michels.— Música: Don Bagley, -Intérpretes: Harlea Mc Bride, Peter Patray, Wi-Iliam Beckley, Ann Michele. - Va de novela erótica con los

ven heredera que llegada a la casa solariega, descubre las aventuras románticas de una an-

tepasada e inloia sus propias y apasionadas aventuras... SABOYA:

«El poder del fuego» Dirección: Michael Winner.-Guión: Gerald Wilson, Bill Kerby, M. Winner.— Fotografia: Robert Paynter y Dick Kratina.- Múslca: Gato Barbleri.— Intérpretes: Sophia Loren, James Coburn, O. J. Simpson, Ell Wallach, Anthony Franciosa.

- El «Fisco» americano, el F. B. L. y otras instituciones contratan los servicios de un mercenario empleado de la Mafia para que acompañado de un ladrón profesional y una presunta viuda, obliguen a millonario defraudador, refugiado hace cuarenta años en inexpugnable fortaleza, a comparecer ante el fiscal. La difícil misión da pie a movidas peripecias.

- Intérpretes: Jean Paul Bel-

- Primero millonario, luego

arruinado, un Joven ha Intenta-

do siempre sulcidarse, manía de

la que se aprovecha un «amigo»

chino asegurándole la vida en

dos millones de dólares... y

contratando a dos asesinos pro-

fesionales para ayudar al ex-mi-

llonario a consumar sus deseos,

que, por otra parte, van debill-

tándose a medida que aumentan

las «ayudas». A Belmondo «le

van» estos personajes «de ac-

clón»: De Brocca fue conside-

rado, en tiempos, un realizador

-000-

«¿Dónde estás,

Carolynn Parker»

-1974-

Dirección: Gary Nelson.- In-

térprotes: Don Murray, Walter

Pidgeon, Yvonne de Carlo, Glo-

ria Grahame, John Ireland, Van

Reparto de «viejas glorias»

del cine» -véase reparto- pa-

ra historia de «famosa estrella

de los cincuenta» de paradero

desconocido, buscada por pro-

ductor de televisión para que

colabore en un programa. Bús-

queda que -¿sorprendentemen-

te?- se ve dificultada por diver-

sos asesinatos. Las historias con

o sobre la gente y las cosas del

cine siempre me han apasiona-

do; la contemplación de «rui-

-000-

programa. «Los últimos años del

«El juego de la oca»

Dirección: Manuel Summers.

Intérpretes: Sonia Bruno, José

A. Amor, Maria Masip, Paco Va-

Tercera película de Summers

-revelación tres años antes en

el festival de San Sebastión con

«Del rosa al amarillo» y estre-

lla del llamado «nuevo cine es-

pañol- con historia de «Rodri-

guez» que hace salida con com-

pañera de trabajo y se le com-

plican las cosas sentimentalmen-

te. En su momento todavía los

defensores del citado «nuevo ci-

ne español» aplaudieron la pe-

-1966-

Domingo, 20 horas, Segundo

Johnson.

nas» menos.

cine español».

Domingo, 20 horas. Primer

hábil en tales menesteres...

programa. «Estrenos TV».

mondo, Ursula Andress.

CINE MUSICAL

Al igual que otros géneros, el musical, que alcanzó su plenitud en los años cincuenta y su decadencia en los primeros sesen. ta, está en continua evolución a la búsqueda de nuevas fórmu las expresivas. Curiosamente estas presuntas originalidades expresivas —que en muchos casos lo son— no se corresponden a historias originales, sino a adaptaciones, casi exclusivamente, de éxitos del escenario —«West Side Story», «My fair lady», «Jesucristo Superstar», «Godspell», etc.

APUNTES

«HAIR» es el último ejemplo a citar. Basado en el famoso musical de los sesenta, relanzado en los primeros setenta, éxito en medio mundo, prohibidisimo en nuestro país hasta hace dos o tres años, HAIR es una serie de números musicales que intentan reflejar el movimiento hippie en los USA, un proyecto de revolución cultural.

Surgido en un momento y un lugar muy concretos -el de la guerra de Vietnam, con unos jóvenes norteamericanos que evadían la movilización por una causa que les repugnaba— el movimiento hippie, incluidos sus slogans —«haz el amor, no la guerra»— fue rápidamente absorbido por el Sistema, previamente descafeinado. Otro tanto ocurrió con HAIR, que pasó del off-off-Broadway a los más caros escenarios mundiales. Y así, ya banalizados, convertidos en «graciosa» o «chocante» moda, llegaron años más tarde a nuestro país, en forma de moda: cabellos largos, indumentaria informal y —eso sí— unos discos -a más no llegó- que recogían los cantables de HAIR.

¿Qué sentido tiene la demorada o, según se mire, rápida puesta en cine de este musical?. Para los USA esta especie de «operación nostalgia» puede tener el sentido de homenaje, con una perspectiva suficientemente distanciada ya, a unos jóvenes que creyeron, como ha dicho Milos Forman el realizador del film, que su fe e idealismo bastaban para cambiar las cosas.

Para el espectador español la cosa no pasa del mero espectáculo: el descubrimiento o el reencuentro de una música muy estimable, magnificamente interpretada, grabada con una calidad técnica inmejorable y apoyada por unas imágenes idóneas. El trabajo de Forman y su equipo es, en este aspecto. irreprochable.

Y para que no cupiera otra posibilidad, se ha castrado toda intención desde el comienzo, cuando la quema por parte de los jóvenes hippies de sus tarjetas de movilización militar se traduce en los subtítulos castellanos como incineración de «tarjetas de crédito».

CINE DE PERSONAJE

Es poco frecuente en las películas actuales encontrar «personajes», aquellos personajes —protagonistas de una historia más o menos apasionante- con los que el espectador podía identificarse, entusiasmarse e, incluso, establecer una relación casi amorosa.

Por eso NORMA RAE es una pequeña —o gran— sorpresa NORMA es un PERSONAJE que se impone a la historia que vive. No es una elucubración cerebral ideada para mostrar ciertas ideologías ni para denunciar determinadas situaciones de injusticia. Es una persona con sus contradicciones, sus limitaciones, apasionada y apasionante, terriblemente atractiva por todo ello. Y con ese atractivo que ha sabido resaltar Shally Field, sabiamente dirigida por Martin Ritt, se impone al espectador por encima de todo, en una historia en la que está inmersa que, de por sí, tenía todas las condiciones de constituirse en único punto de interés.

Imagino que dentro de esos dos movimientos del nuevo cine americano -el de la problemática sindical y el de la «película de actriz»--- NORMA RAE tendrá un puesto destacable. En el primero al ofrecer un protagonista tan poco relevante en su importancia —no es un líder idealizado, sino un empecinado trabajador del sindicato-; en el segundo porque pocas veces una actriz, ni un actor, tendrá a su disposición un personaje de la fuerza y riqueza que posee esta Norma Rae.

CINE FANTASTICO

LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS es un «remake» de un clásico del género que, años ha, dirigió Don Siegel quien, por cierto, tiene una breve aparición en esta nueva versión.

Si bien es cierto que esta nueva INVASION no supera la anterior también lo es que no la desmerece. Juega otras posibilidades técnicas y expresivas y nada más. Y, en este sentido, nada que añadir.

Hay dos puntos, empero, que me parecen interesantes destacar. El primero —y esta es una impresión discutible— es el que parece estemos ante una especia de parábola y que la «invasión extraterrestre» que sustituye nuestra sufriente humanidad apasionada por unos cuerpos incapaces de amar y odiar, es un símbolo de la deshumanización del hombre actual. El otro, evidente, explicitado, es que mientras la primera versión tenía un final optimista en el que se conjuraba el peligro, esta segunda versión tiene un final totalmente pesimista en el que la «invasión» se hace total e imposible de cortar. La pérdida de esperanza, la muerte del «happy end», es un hecho en el cine actual como puede constatarse con frecuencia.

TELEVISION

-000programa. «Cine español». «Crimen imperfecto» -1970-

Dirección: Gernando F. Gómez.- Intérpretes: F. Fernán Gómez, J. L. López Vázquez, Rossana Yani, Gogó Rojo. - El propietario de una agencia de detectives privados, especializada en investigaciones prematrimoniales, contrata a un «sagaz» colaborador, junto al cual emprende un trabajo distinto a sus habituales «casos»: desenmascarar a un contable infiel que estafó dosciantos millo:

nes. Salomón y Torcuato —lales los nombres de los detectivesson una especie de Mortadelo y Filemón en esta película que se apartaba bastanto del cine comercial hispano de su época, -000-Viernes, 21 horas, Segundo programa. «Greta Garbo».

«Ninotchka» -1936-Dirección: Ernst Lubitsch. -Intérpretes: Greta Garbo, Melvyn Douglas.

 Tres comisionados soviéticos desplazados a París para vender las joyas de una aristócrata, confiscadas durante la Revolución, se dejan engatusar y despeñar con gusto por «el odiado sistema capitalista» Alarmado Moscú envía para investigar y solucionar el caso a su más eficiente especialista de Comercio -la camarada Ninotchkaquien, enfrentada con el «corruptor» de sus compañeros, sufrirá Idéntica transformación... Se trata, como ven, de una sátira an-

tisoviética, realizada po: uno de Miércoles, 19,10 horas. Primer los grandes maestros de la comedia cinematografica, sofisticada y alegre.

> -000-Sábado, 15,30 horas. Primer programa. «Primera sesión», «Camino de la venganza» -1968-

Dirección: Sidney Pollack.- Intérpretes: Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savalas.

- Un trampero, cargado con valioso alijo de pieles, es robado por unos kiowas quienes, a su vez, son asaltados por un grupo de pintorescos facinerosos que se dedican al tráfico de cabelleras indias. El trampero no se resigna al despojo y sigue la caravana de facinerosos camino de México. En plena decadencia del género, éste es un «western» realizado por un «intelectual» del cine norteamericano, generalmente metido en proyectos de mayor entidad (dicho sin monoscabo del género y sus maestros).

-000-Sábado, 19,30 horas, Segundo programa, «La clave»,

- «Siempre la reforma agraria» es el tema del coloquio propuesta para esta semana, «Siempre sin informar del filme a emitir» es lo que puede añadirse. -000-

Sábado, 22 horas, Primer programa, «Sábado cine»,

«Las tribulaciones de un chino en China» -1965-

Dirección: Philippe de Brocca.

JANET AGREEN

DETENER A UNA MUJER CUANDO SE PROPONE HA-CER ALGO, ES PELIGROSO PERO SI SON 7, Y ADEMAS, MUY BONITAS, ¿QUIEN PUEDE CON ELLAS?

MAYORES 18 ANOS

Próximo Martes SABOYA

TEL, 21 46 19

7'30 10'30

UN ESTRENO DE EXCEPCION

PODER DE FUEGO

COLOR

SOPHIA LOREN - JAMES COBURN UNA NUEVA IMAGEN DE SOPHIA LOREN EN SU MAS RECIENTE INTERPRETACION MAYORES 14 AÑOS

GOYA

TEL. 21 02 21

MAÑANA LUNES

7,30 y 10,38 UNA COMEDIA SIMPATIQUISIMA

MARIO MORENO «CANTINFLAS LE HARA OLVIDAR TODOS SUS PROBLEMAS Y ...

REIRA A CARCAJADAS CON SU IMAGINACION, ASTUCIA Y GRACEJO

TOLERADO MENORES

RIALTO TEL. 21 46 19

MANANA LUNES 7,30 y 10,30 UN ESTRENO ALEGRE Y DIVERTIDO

LOS PECADOS DE LADY CHATTERLEY

COLOR HARLEE MCBRIDE PETER PATRAY (Clasificada «S») AVISO: ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBI-LIDAD DEL ESPECTADOR. VERSION ORIGINAL SUBTITULADA MAYORES 18 ANOS

CINE CONDAL-2

Calle Pescadores, 19

Teléfono 22 76 08

CLIMATIZADO

MAÑANA LUNES 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE EXOTICO Y EXTRAORDINARIO ESTRENO



CRIATURAS EN CELO Melody O'bryan Sascha Hehn C. Bird

UNAS BELLEZAS JOVENES QUE DEL AMOR HACIAN UN RITO Clasificada «S».

director HUMBERT FRANK

Esta película, por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador

A. Mayores 18 años

BALKANCAR

precisa para ampliación Servicio Técnico y de post-venta mecánicos de carretillas elevadoras-camiones, con conocimientos de hidráulica: Oficial 1.°, Oficial 2.°.

Interesados llamar al teléfono 22 33 50.

(Ref. O. E. CS-19685)

VENDO PARTICULAR A PARTICULAR

Pala cargadora oruga Caterpillar

977 - L y 955 - K

Dos camiones volquetes en lote o separado

Información: Llamar al teléfono: 22 15 66

Climatizado

Teléfono 22 05 91 MAÑANA LUNES 7,30 y 10,30

SENSACIONAL ESTRENO

JAMES CAAN JANE FONDA

Jamás jinete alguno cabalg con más furia y luchó con más brayura.

Jamás mujer alguna ama con más pasión y luchá con más vojori

Mayores 16 años *****

Según el ministro de Trabajo

"El Gobierno, satisfecho con el Estatuto de los Trabajadores"

Carrillo, dispuesto a un debate en TVE con Felipe González

MADRID, 24. (Efe). — El mi-nistro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, dijo a "Efe" que "el texto aprobado del estatuto de los

PROGRAMA

Canal VHF

HOY, DOMINGO

10,00 Apertura y presentación

«Música contemporánea

09,45 Carta de ajuste

española»

10,30 El día del Señor

12,15 Sobre el terreno

14.30 Noticias del domingo

Primera edición 15:00 La casa de la pradera

S. Gljón-R. Madrid

22,00 Noticias del domingo

Segunda edición

«El viale de los ciegos» (Il

«Mi distinguida familia»

MAÑANA, LUNES

14,00 Apertura y presentación

Primera edición

15,35 Gaceta cultural

llywood»

15,55 Así es Hollywood

16,20 Despedida y cierre

Pablo Sarasate»

18.30 Apertura y presentación

18,35 Un globo, dos globos, tres

18,15 Carta de ajuste

14:05 Programa regional simultá-

«Quinteto concertante» R.

«Los adolescentes de Ho-

«Danzas españolas 1, 2, 3.

10,01 Hablamos

11,15 Gente joven

13,30 Siete días

16,05 Fantústico

18,40 625 lineas

22,25 Estudio 1

23,55 Buenas noches

13,45 Carta de ajuste

14,01 Avance Telediario

14,30 Gente hoy

15,00 Telediario

24,00 Despedida y cierre

20.00 Fútbol

trabajadores merece la satisfacción del Gobierno por haber sido mejorado con la colaboración de otros grupos parlamentarios

«Aventuras de un ratón en

Marte y Bugss Bunny», La

mansión de los Plaff.

Segunda edición

20,10 Gran Estadio

21,35 300 millones

22,30 Grandes relatos

23,35 Ultimas noticias

24,00 Despedida y cierre

19,30 Un mundo para ellos

«La dislexia, ¿qué es?

PROGRAMA

Canal UHF

HOY, DOMINGO

15,30 Presentación y avances

17,45 Los casos de Rockford

«Jacques Coursil unit»

«Viki y los 19 lobos»

«Función Sociocultural de

«Soledad interrumpida»

Despedida y cierre

MAÑANA, LUNES

19,45 Presentación y avances

von Daniken» (II

VILLARREAL

(Castellón)

Desde el lunes de esta sema-

La serie está dirigida por Abby

Mann e interpretada en sus prin-

cipales papeles por Paul Win-

field, Cicely Tisan, Tony Bennet

y Roscoe Lee Browne.

na al viernes inclusive se imitirán los episodios segundo, ter-

cero, cuarto, quinto y sexto.

19.47 Redacción de noche

15,15 Carta de ajuste

15,31 Azafatás del aire

16,15 Viki el Vikingo

16,45 El Namib

19,15 Concierto

21,45 La danza

22,30 A fondo

20,00 Largometraje

«Brandy»

23,25 Buenas noches

19,30 Carta de ajuste

20,30 Revista de cine

«Erich

22,30 Opinión pública

23,25 Buenas noches

porte)

ECOVISA

CONSTRUCCIONES

22,00 Más allá

globos. Dibujos animados: 23,30 Despedida y cierre

VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

CON GRANDES FACILIDADES

Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo)

Teléfono 52 08 16 (dos lineas)

GRANDES RELATOS

El viernes dio comienzo la se-

rie de Grandes Relatos «King». Esta serie, que consta de seis

episodios, está dedicada al If-

der de la defensa de los dere-

chos de los hombres de color y

Premio Nobel de la Paz, Martin

«Jetro Tull»

«Las Vegas»

18,45 Panorama musical

los Coros» (I)

21.00 Telediario

y ser aceptado de una manera mayoritaria".

El ministro añadió que el provecto del Gobierno ha sido mocificado de una manera importante, ya que se han aprobado más de 160 enmiendas, de las que más de l mitad corresponden al grupo socialista, "Este es un estatuto de todos los grupos y no del Gobierno, aunque comprendo que como toda norma que regula las relaciones laborales es muy difícil, por no decir imposible, que resulte a completa satisfacción de todos".

En cuanto a la supresión del cierre patronal del proyecto del estatuto, dijo que ha sido "a iniciativa socialista y mediante una enmienda transaccional de los centristas; es buena porque sistemtiza mejor el estatuto, es más correcto regular los conflictos en una ley individual. Por otra parte esto no supone un vacio normativo, al continuar vigente el decreto ley de 4 de marzo de 1977 hasta que se apruebe una nueva ley".

El ministro de Trabajo destacó como aspectos positivos de esta nueva ley su contribución a tortalecer el movimiento sindical y empresarial, el respeto a fa autonomía de las partes ,la potenciación del empleo y la creación de puestos de trabajo y su homologación a las legislaciones laborales europeas



Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, ha declarado. minutos antes de salir para Méjico, que está dispuesto a mantener un debate con Felipe González en TVE sobre el estatuto del trabajador, como ha propuesto el lider socialista.

Carrillo añadió que le extraña e nerviosismo de que los socialistas están dando pruebas en esta ocasión.

Añadié que a algunos se les ha disparado el anticomunismo visceral, y en vez de utilizar conceptos políticos serios utilizan ataques personales y argumentos de un estilo detestable

Dijo que UCD y tos dirigentes ce ja CEOE se froton las manos de gusto, sorprendidos por el calor que los compañeros sociaristas ponen en defender un texto inaceptable en muchos punos para los trabajadores.

Finalmente, añadió: "Yo llamo la atención de los socialistas sobre los peligros que tendría para jos intereses de los trabajadores un enfrentamiento en ese tono con los comunistas. Mientras no se discuta el estatuto en el pleno, todavía se está a tiempo, y eso va a depender mucho de a actitud del PSOE, piensenlo os compañeros socialistas".



MIENTRAS USTED FELICITA UNICEF ACTUA



ECOAGUA, S. L.

CAMINO DE LA PLANA, 6 ENTEO. IZO Teléfono 22.15.24 - CASTELLON



De venta en las Oficinas de Correos y en la Delegación UNICEF, Edificio Circulo Medina -Hermanos Bou, 26 - CASTELLON

APARECER "DIARIO DE VALENCIA"

VALENCIA, 24. (Efe). - Dos nuevas publicaciones aparecerán próximamente en el País Valenciano, una de ellas dedicada a información general y otra referida exclusivamente al ámbito taurino.

La primera de ellas, el «Diario de Valencia», de periodicidad diaria, podría aparecer en el próximo mes de enero, una vez subsanadas las complicaciones de instalación de la rotativa que hay planteadas:

La segunda publicación será la revista taurina «Cartel», que verá la luz en la próxima temporada taurina, y que, prácticamente, coincidirá con la salida de otra revista de ámbito nacional dedicada a este mismo tema.

Con esta nueva publicación y fa valenciana, serán ya seis las revistas con que cuenta en España la fiesta de los toros, dada que en la actualidad existen cuatro especializadas.

Hewlett-Packard le presenta en vivo sus Sistemas de Gestion.

LOS DIAS 28-29 Y 30 DE NOVIEMBRE EN EL "HOTEL MINDORO" C/. MOYANO, 4 - CASTELLON. PRESENTACION DE LOS ORDENADORES HP-250 Y HP-300

La gama de Sistemas de Gestión HP está concebida para facilitar al empresario de hoy una información actual y completa, que le permita tomar decisiones rápidas y acertadas. Estos Sistemas se basan en la Gestión Integrada de Base de Datos, con proceso interactivo multiterminal y en tiempo real. Le anticipamos una breve información sobre los modelos que verá usted en el Hotel Mindoro:



HP-250

(Desde 2.540.000 Pts.)

- Gestión integrada de la BASE DE DATOS.
- Hasta 4 usuarios por pantalla interactiva.
- Consulta a archivos sin necesidad de programación.
- Fácilmente manejable por no especialistas.
- Lenguaje BASIC.

HP-300

(Desde 4.500.000 Pts.)

- Gestión integrada de la BASE DE DA-
- Hasta 16 usuarios locales y/o remotos.
- Operación simultánea interactiva y en batch.
- Memoria virtual.
- Lenguajes RPG II y BASIC.





PARA MAYOR INFORMACION NOS TIENEN EN VALENCIA, PINTOR LOPEZ, 7 - TEF. 331 93 00 EN CASTELLON, JOAQUIN PAVIA - TEF. 22 70 09



SORTEO DEL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1979

Quince series de 80.000 billetes cada una

SORTEO

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 24 de mayo de 1980. INCLUSIVE



4 30 500		3		4 5	6	7	8	9	0
	2								
Números Pesetas	Números 🔅 Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetes	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesel
1210120.000	1210220.000	1210320.000	1210420.000	12105820.000	1210616.000.000	12107 822.000	1210820.000	1210920.000	12110 20.00
1211120.000	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1				A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	12111111121000	1211820.000	12119.,.20:000	1212020.00
1212120.000		1212320.000			1211622.000	4) BUILDINGS CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PR	1212820.000	1212920.000	
1213120.000				1213520.000	1212622.000		12138.,,20,000	1213920.000	1214020.0
12141 20.000		1214320.000			1213622.000		1214820.000	12149.,.20.000	1215020.0
12151:20.000		1215320.000				12157 22,000	1215820.000	1215920.000	1216020.0
1216120.000		1216320.000				1216722.000	1216820.000	1216920.000	12170 20.00
1217120.000		1217320.000				1217722.000	1217820.000	1217920.000	12180 20.00
1218120.000		1218320.000				1218722.000	1218820.000	1218920.000	1219020.00
1219120.000	**************************************	1219320.000			12186 22.000	1219722.000	1219820.000	12199,20.000	12200 20.00
1840120.000	1840220.000	1840320.000			1219622.000	1840722.000	18408,20.000	1840920.000	1841020.00
1841120.000	1841220.000	1841320.000			1840642.000	1841722.000	1841820.000	1841920.000	1842020.00
1842120.000	1842220.000	1842320.000			1841622.000	1842722.000	1842820.000	1842920.000	18430 20.00
1843120.000	1843220.000	1843320.000			18426 22.000	1843722.000	1843820.000	1843920.000	18440 20.00
1844120.000	1844220.000	1844320.000		1844520.000	18436 22.000	1844722.000	1844840.000	1844920.000	18450 20.00
1845120.000	1845220.000	1845320.000		1845520.000	1844622.000	1845722.000	1845820.000	18459 20.000	.18460 20.00
1846120.000					1845622.000	1846722.000	18468.,.20.000	1846920.000	1847020.00
1847120.000				1847520.000	18466 22.000	1847722.000	1847820.000	1847920.000	18480 20.00
1848120.000	1848220.000	1848320.000		1848520.000	1847622.000	1848722.000	1848820.000	1848920.000	18490 20.00
1849120.000	1849220.000	1849320.000		1849520.000	1848622.000	1849722.000	18498.:,20,000	18499420.000	40700 0000
18501400.000	3750220.000	3750320.000		3750520.000	1849622.000	3750722.000	37508 20.000	3750920.000	185008.000.00
3750120.000	3751220.000	3751320.000		3751520.000	3750642.000	3751722.000	3751820.000	3751920:000	37510 20.00
3751120.000	3752220.000	3752320.000		37525.,.20.000	37516 22.000	3752722.000	3752820.000	3752920.000	37520 20.00
3752120.000	3753220.000	3753320.000		3753520.000	3752622.000	3753722.000	3753820.000	3753920.000	3753020.00
3753120.000	3754220.000	3754320.000		37545 20.000	3753622.000	3754722.000	3754820.000	37549 20.000	37540 20.00
3754120.000	3755220.000	3755320.000		3755520.000	3754622.000	3755722.000	3755820.000	37559 20.000	3755020.00
3755120.000	3756220.000	3756320.000		37565 20.000	3755622.000	3756722.000	3756820.000	3756920.000	37560 20.00
3756120.000		3757320.000	3757420.000	3757520.000	3756622.000	3757722.000	3757820.000	37579 20.000	3757020.00
3757120.000	3757220,000	3758320.000	3758420.000	3758520.000	3757622.000	3758722.000	3758820.000	3758920.000	3758020.00
758120.000	3758220.000	3759320.000	3759420.000	3759520.000	3758622.000	Management were and the	37598261.000	3759920.000	37590 20 . 00
759120.000	57052.1120,000	3/39320.000	07034.1.20.000	0,03020.000	37596263.000	37597 4.902.000			3760020:00
Tormingolenes	Torninasiones	Torminaciones	Terminaciones	Termineciones	Terminaciones	Yermineciones	Terminaciones	Verminaciones	Terminaciones
	00220.000	303.,.20.000	01420.000	34520.000	02622.000	72.000	4368,,200,000		9020.,200.00
	85220.000	P2320.000	60420.000	04020.000	75622.000		39820.000		01020.00
er Silliania i	00220.000	20.000			0622.000		448, 7, 20, 000		
X = U 2 2 1	in the Tar Store of	E 10 (F 1)	61420.000		62.000		65820.000		. 21020.00
V	T				0.1.12.000	130	00020.000	F 45	



AUTOLICA comienza su mes de Cambios especiales.

LLEVESE UN NUEVO TALBOT 150 LS "Y PAGUELO CON SU COCHE USADO.

> Su Chrysler 150 GT 1977 y 24 letras de 11.550 Ptas. Su Chrysler 180 1976 y 24 letras de 16.120 Ptas. Su Simca 1200 TI 1976 y 24 letras de 18.390 Ptas. Su Seat 124 DLS 1976 y 24 letras de 21.750 Ptas. Su Renault 12 TL 1976 y 24 letras de 20.760 Ptas. Los importes de las mensualidades son aproximados, dependiendo del estado de

marcha y presentación de su coche. * TALBOT 150 LS: 1.442 c.c.; encendido electrónico,

Si su coche no está en esta relación, venga y hablaremos. No espere, porque el próximo mes le costará más.

gasolina normal y otras ventajas exclusivas.

AUTOLICA RECONOCE EL VALOR DE LOS COCHES USADOS.



AUTOLICA.

Avda, Pérez Galdős, 9 (Junto Taquilla Pisza Toros) Ctrs. Valencia-Sarcelona, km. 67,400 Ephogaray 29 - CASTELLON

TALLERES AGUSTIL COR SAI PURMS, 14, 165, 11 2541, DURSIAN

TALLERES ARMAU. Acts. José Antiente, SE, Sei M'100E, WILL DE LITO

TALLERES ESTEVE. Arts. Joseph Autorit. 18, bil 19717. CHEA

ANTONIO GINER TORRES, Cira Valencia-Barcelona, Nin., tal. 4821 12, VINAROE

MOMBASA, S.A. Datos Sertion, 17, M. EZ 1428. VILLARREAL

TALLERES AUTOLIVER. Avec Carbona, 44, int. 670458, NULES

AUTOMOVILES BENICARLO, COL Valencia-Sercatora, Ko. 196,005, No. 671985.80900APLO

Cartelera

ASTORIA.- (Teléf, 215956). 4,30, 7,30 y 10,30. Estreno de gran intriga: EL TREN DE LOS ESPIAS. Color. Lee Marvin y Robert Shaw, Mayores 14

Mañana Junes: Impresionente estreno: EL TRIO INFER-NAL. Color. Michel Piccoli y Romy Schneider, (Clasificoda «S»).

AVENIDA .- (Teléf. 223224). 4,30, 7,30 y 10,30. Estreno de sensación: ERNESTO, Color. Michele Plácido y Concha Ve-

lasco. Mayores 18 años. Mañana lunes: Seductivo estreno: SIETE CHICAS PELI-GROSAS. Color. Nadiuska y Janet Agreen.

CINE AZUL. -(Tel. 213499). Hoy 4,30-7,30 tarde y 10,30 noche grandioso éxito: EVA-SION EN ATENEA. A. mayores 16 años.

Mañana lunes. 7,30 ta de v 10,30 noche segunda semana de grandioso éxito; EVASION EN ATENEA. A mayures 16

CINE CONDAL 2 .- (Ci.matizado) Tel. 227608. Hoy 4.30. 7,30 (numerada) y 10.30. LA SVASTICA EN EL V.ENTRE. Sirpa Lane-Giancarlo Sisti, A mayores 18 años.

Mañana lunes: 7.00 y 10.30 CRIATURAS EN CELO.

CINE CONDAL Villories -(Climatizado) Tel. 521120 Hoy 3 tarde: EL ASESINO INVIGI-BLE y LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS. 7,15 y 10.15 nocho: UNA MUJER DESCASA-DA. J.H Claybarg-Aian Bates. A. mayores.

GOYA.-(Teléf. 210221) 4.30, 7,30 y 10.30, Magnifico estre-GUERRERAS VERDES. Color. Sancho Gracia (Curro Jiménez) v Carmen Sevilla. Tolerado menores.

Mañana lunes: Una comedia simpatiquisima: EL PADRE-CITO. Color. Mario Moreno CANTINFLAS.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220591, 4,30-7,30 (numerada) y 10,30. Fabuloso estreno: HAIR. Color. John Savage-Treat Wi-Iliams. M. 16 años.

Mañana lunes, 7,30 y 10,30. Sensacional estreno: LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVA-JE. Color. Jamás una mujer había amado con tanta pasión y luchando con tanta bravura. James Caan-Jane Fonda, M. 16 años.

RIALTO.— (Teléf. 224296) 4,30, 7,30 y 10,30. Estreno de gran acontecimiento: NORMA RAE. Color. Sally Field y Beau Bridges. Mayores 16 años,

Mañana lunes: LOS PECA-DOS DE LADY CHATTERLEY. Color, Hariee McBride y Peter Patray. Un film de Alan Roberts. Versión original subtitulada. (Clasificada «S»).

SABOYA.— (Teléf. 214619) 4,30, 7,30 y 10,30. Extraordinario estreno: LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS. Color. Donald Sutherland y Brooke Adams. Mayores 14 años.

Próximo martes: Estreno ae excepción: EL PODER DEL FUEGO, Color. Sophia Loren y James Coburn.

BINGO Circulo Mercantii e Industrial, Avda, Rey D. Jaime 19 Castellón Grandes sesionos todos los dias desde las 19.30 hasta las 3 de la madru-

CALIPSO PUR - Un estilo diferente, Calle Grai, Moscardo. Villas Benicasim, Música en vivo. Abierto targe y noche

PUB L'IRLANDES .- Musica en vivo. Actuación de ALBER-TO SENDA la voz de Argentina. Casa de Baños. Poseo Maritimo, Grao-Castellón,

GIRLS .- Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.-Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTE-LLON.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD

TERRENO en Alcocéber junto al mar «Cala Mundina» pinos y algarrobos 5.000 m² a 500 Pts. m². revalorización inmediata

Visitenos - Teléfeno 41 01 19

COMPRARIA FINCA

EN BUEN ESTADO

ZONA VINAROZ

De 5 a 10 Ha.

Interesados escribir ol número 6393 de Publicidad Vergara, S. A. Gran Via, núm. 600 2.º 1.ª. Barcelona-7.

Libros NUEVOS

en

Castellón BOLANGERA DE

Angel Sánchez Gozalbo • TRES CONTES,

DIMONIS.

Miquel Peris Segarra • EL PINTOR PUIG RODA, Gonzalo Puerto

O VIATGE AFRICA, Tomás Escuder Palau

• LLIBRE DELS FURS

O CONSOLAT DE MAR

• LLIBRE DEL REPARTIMENT

• ELS NOSTRES MENJARS De inminente aparición:

· LES TROBES EN LAHORS DE LA

VERGE MARIA Y la nueva colección de Litografias, con motivos

castelloneros del pinto SOLER BLASCO

LIBRERIA ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 21 40 44

DOCTRINA DE LA IGLESIA SOBRE EL VINCULO: MATRIMONIAL PERMANECE INMUTABLE

Texto de la instrucción colectiva del Episcopado español sobre el matrimonio civil

MADRID, 24. (Efe). - La conferencia episcopal española, al concluir hoy su XXXII asamblea plenaria, ha hecho público un documento titulado «Instrucción colectiva del episcopado español sobre el divorcio civil», que ha sido aprobada con un balance de 59 votos a favor, 2 en contra, y 4 en blanco. Su texto es el siguien-

En el programa legislativo del Gobierno se anuncian importantes modificaciones del derecho de la familia, que pueden afectar seriamente a su estabilidad, con la introducción del divorcio civil. Este hecho cae de lleno dentro del orden moral, compromete la conciencia de los cristianos y exige de los pastores una palabra calificadora. La decimos hoy con la mejor voluntad, dirigida, an te todo, a cuantos se sienten miembros de la Iglesia, pero ofrecida también con respeto a los demás ciudadanos, por lo que pueda interesarles o ayudarles la doctrina católica sobre el matrimonio.

Indisolubilidad del matrimonio

2. La indisolubilidad del matrimonio no es otra cosa que la expresión normativa de la exigencia de fidelidad que brota del auténtico amor conyugal, de la alianza personal de los esposos, del bien de los hijos y de la dimensión social de la institución matrimonial que rebasa los intereses privados de los cényuges. Por ello, el vinculo conyugal del matrimonio queda sustraído a la voluntad privada de los cónyuges y es intrinsecamente indisoluble.

Las leyes que establecen y regulan la indisolubilidad no son una mera imposición de la sociedad, ni brotan exclusivamente de un precepto religioso sobreañadido, sino de la entraña de la misma realidad conyugal. De ahi que las normas jurídicas deberán reconocer, garantizar y fomentar esta estabilidad del matrimonio, para estar de acuerdo con las exigencias del orden moral.

3. El matrimonio no perte-

nece sólo al orden de la creación, s'no que ha sido incorporado por Dios al orden mismo de salvación en Cristo. Por eso, la unión matrimonial «en el Señor» reviste para el creyente una mignificación y un valor especial, y su estabilidad indisolubilidad adquieren una particular firmeza. El matrimonio de los cristianos es, por voluntad de Cristo, el sacramento que actualiza y maniflesta en los esposos la unión inefable, el amor fidelísimo y la entrega irrevocable de Jesucristo a su esposa la Iglesia

Esta doctrina sobre el matrimonio y en especial sobre su estabilidad, que acabamos de recordar, es apreciada en toda su significación y peculiaridad desde la fe.

(efr. efes. 5,22 y ss).

El divorcio civil

4. En orden al problema de una eventual legislación del divorcio proponemos los siguienes criterios fundamentales:

a) La estabilidad inherente al vineulo matrimonial es un valor sumamente importante para la vida afectiva de los esposos, para el bien de los hilos, para la firmeza de la familia, y al mismo tiempo, un elemente integrante fundamental del bien común de la sociedad. El divorcio pone en peligro estos bienes;es de suyo un mal

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO

QUE INTERPRETARA LA

BANDA MUNICIPAL

TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA

Mtro. Director: D. JUAN GARCES QUERALT

la regulación civil del divorcio sea un derecho de la persona humana. No se trata de reconocer un derecho, sino, a lo más, de ofrecer un supuesto remedio a un mal social. Nadie debería dudar de que la ruptura de los matrimonios es un grave mal social, y aquí se encuentra el primer gran equivoco de cualquier ley divorcista: induce a pensar que el ma-

b) No podemos admitir que

trimonio es disoluble y supone la introducción legalizada de una permisividad que socava las bases más firmes de la sociedad y de la familia. Este peligro difícilmente se podrá evitar sean los que sean los términos en que se mueva una ley de divorcio.

c) La experiencia enseña que este tipo de la legislación es prácticamente irreversible y mueve a los propios legisladores a deslizarse por el plano inclinado de la progresiva multiplicación de las causas que declaran legalmente roto el compromiso matrimonial. Y así resulta verdad que «divorcio engendra divorcio», ya que prácticamente sirve de incitación a matrimonios sin problemas insolubles, pero victimas del medio ambiente. Por eso, o cabe preguntarse sinceramente si su admisión como posibilidad legal, en determinados casos, constituye realmente un remedio al mal que se intenta atajar o es más bien una puerta abierta a la generalización

d) Consideramos que es absolutamente inaceptable el llamado divorcio consensual. Una ley que introdujese el divorcio de tal manera que la pervivencia del vínculo quedase a disposición de los cónyuges, sería rechazable moralmente y no podría ser aceptada por ningún católico, ni gobernante ni gobemado. Al pretender privatizar así el vinculo matrimonial, el Estado no cumpliría uno de sus deberes fundametales de cara a un elemento esencialmente constitutivo del bien común: la protección d aquel mínimo de estabilidad y unidad matrimonial sin of cual no se puede hablar de institución matrimenial.

e) Las peculieres circunstancias históricas que determinan lo que ha sido y es -en muchos casos- la familia española, que se conforma según modelos jurídicos, cuiturales y éticos inspirados en la fe cristiana, ponen un acento de mayor gravedad a la hora de afirmar la responsabilidad de los católicos ante la posible introducción en España de un divorcio civil. No hace falta subrayar cuan gravemente negativos serian los efectos que se derivarían, a corto y a largo plazo, para la salud moral y religiosa de nuestras familias, nuestra sociedad y nuestro pueblo.

5. - Se debe aspirar a que la legislación sobre el matrimonio y la familia coincida con las exigencias del orden moral (1). No ignoramos que en la sociedad actual no todos los ciudadanos entienden el matrimonio desde nuestra perspectiva cristiana, Respetamos la justa autonomía de la autoridad civil a la que corresponde legislar atendiendo a las exigencias del bien común compuesto por diversos elementos (2). En orden a este bien común, la prudencia política del legislador, dentro de un marco legal que tutele y promueva los bienes de la comunidad familiar, al ponderar las consecuencias negativas que pudieran seguirse de una absoluta prohi-bición del divorcio civil, tenga también en cuenta los graves

Turing

Barbieri

Wögner

HORA: 11'30 MANANA

daños morales arriba enumerados que se derivarían de su introducción en nuestra legisla-

6. - La Iglesia, al iluminar la conciencia de los católicos sobre la repercusión inevitable y negativa de una ley de divorcio en el orden ético y religioso, pide a cuantos puedan influir en la modificación de nuestro derecho de familia ,especialmente a los legisladores, que mediten muy seriamente sus determinaciones.

En todo caso, sepan los cató-

licos que el hipotético divorcio civil no disolvería su vinculo matrimonial y que la doctrina de la Iglesia permanece inmutable. Sean conscientes de que aquí se les ofrece una ocasión de demostrar la fidefidad a Jesucristo -generosa siempre y a veces muy sacrificada- así como de dar un testimonio ejemplar a todos nuestros hermanos y una contribución importante al bien común de la sociedad.

7. - En esta hora tan deci- 417).

siva para el futuro de la institución matrimonial en nuestro país, exhortamos a las autoridades civiles a que emprendan una audaz, valiente y acertada política en orden a una protección eficaz de la familia, célula primaria de la sociedad. Pedimos al Señor ilu-

> (1) "Ojalá los irlandeses mantengan siempre el matrimonio a través de un compromiso personal y de una positiva acción social y legal". (Homilía de Juan Pablo II en Limerick, Irlanda. L'Osservatore Romano, edición semanal en lengua española, 14 de octubre de

mine las mentes de nuestros so-

beranos y legisladores.

1979, página 6). (2) "El bien común abarca el conjunto de aquellas condiciones de vida social en las cuales los hombres, los familias y las asociaciones pueden lograr con mayor plenitud y facilidad su propia perfección". (Gadium et spes, número 74. Cfr. Juan XXIII enciclica mater et magistra, aas 53 (1691) "El Estatuto gallego es una jugarreta que Galicia no se merece"

(Fraga Iribarne)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 24. (Efe). - «Este estatuto de autonomía es una jugarreta que Galleia no se merece. A Galleia no se le puede tratar peor que a otras comunidades», dijo Manuel Fraga Iribarne en el curso de una rueda de prensa celebrada esta mañana en Santiago de Compostela, con motivo del «II Congreso regional de Alianza Popular».

Fraga Iribarne explicó la posición de su partido a favor de la plena unidad política de España y de la interacción de las diferentes regiones a través de la autonomía. «No participamos, en cambio -dijo-, de la opinión de que las autonomías sirvan para destruir España, ni somos federalistas».

Según el líder de «Coalición Democrática» y secretario general de «Alianza Popular», las autonomías no deben servir pa-

ra aumentar las diferencias entre las regiones de España sino para dar una mejor voz a todos, y no sólo a vascos y catalanes porque los conciertos económicos vascos suponen a la larga -dijo- «un privilegio fis-

El estatuto gallego -según el señor Fraga Iribarne- se empeoró en Madrid, en donde, lo que debía esudiarse tranquilamente, con tiempo suficiente, se estudió con prisas «en tres noches y con demaslado whisky en la mano. Y así salló este engendro».

Según el líder de Allanza Popular, «El estatuto vasco debía decir menos y el gallego más» y denunció el hecho de que este estatuto ha quedado prácticamente reducido a dos cláusulas que dirían que se constituye la comunidad autonómica y que se hará lo que diga el Parlamento.

«Allanza Popular» -dijo- 634 tá contra el oportunismo diarlo que consiste en darle más al que más chilla y señaló que su partido no tiene nada que ver con éato ni con los partidarlos de soluciones golpistas. «Nosotros aspiramos a la creación -dijode un gran partido conservador reformista, porque creemos que en ello está la solución a los problemas de España».

Criticó la formación de goblernos preautonómicos, que «sólo han servido para gastar dinero y desacreditar el proceso», y dilo que el Gobierno habia ahora de racionalizar tas autonomías «porque se han quedado con el popo al aire», cuando la verdad, añadió, es que «se han metido en un lío del que no saben salir», «Racionalizar -dijo el señor Fraga- ahora parece ser convertir las autonomías en nada».

i COMO SERA... OMECADAWEZ HAY/MÁSIFIESTAS!

Sí, ¿qué tendrá...? Porque cada día son más los que andan metidos en Fiestas.

Para comprobarlo, sólo tiene que asomarse a la ventana...

¿Ve? Y la razón es bien sencilla: los Ford Fiesta son, coches seguros, cómodos, económicos y totalmente fiables. ¡Son Ford!

Así que hágase un favor y métase en un Ford Fiesta.

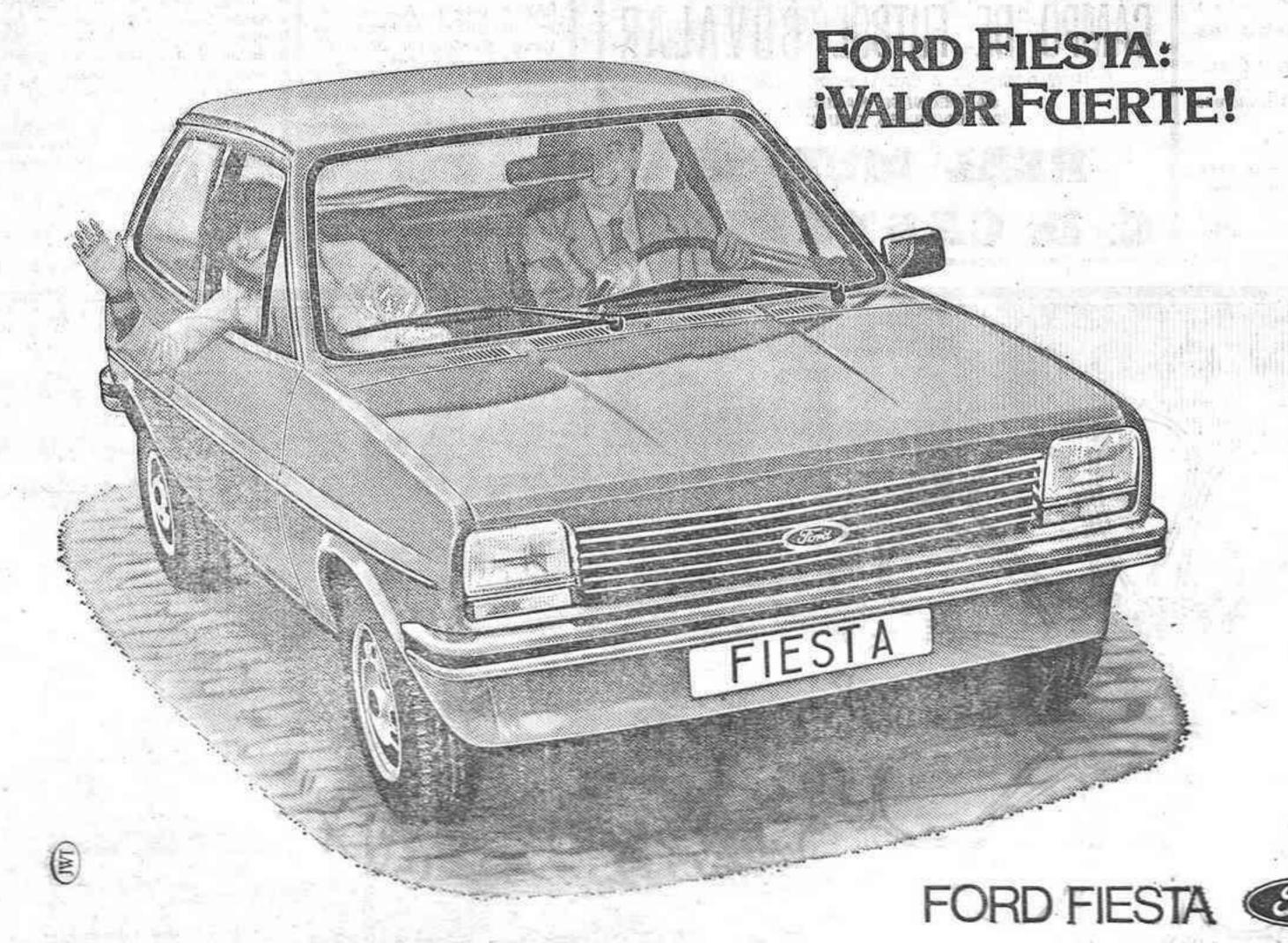
EL MODELO DE 1980, POR EJEMPLO.

¿Por qué no? Empiece a echar cuentas con el Fiesta "L", modelo 1980, que está ya a su disposición y que incorpora (como equipo de serie):

- Lava-limpia luna trasera.
- Luz de marcha atrás.
- Reposacabezas en los asientos delanteros.
- Cinturones de inercia delanteros.
- Encendedor eléctrico, y
- Molduras laterales.

Es decir, con todo el equipo. Para hacer más cómoda, fácil y segura su vida dentro del coche. Para que valga más, mientras lo tiene... jy cuando lo vendal

Vale, ¿verdad? ¡Vale!



AUTOMOVILES CARDONA

Ctra. Valencia-Barcelona, N-340, Km. 138,5 Benicarló-Vinaroz

LUIS PRADES, S. A. Otra. N-340 Castellón.

(c) Ministerio de Cultura 2007

TRIANA (Posodoble)

GRANADA (Serenata)

PAN Y TOROS (Selección)

DOMINGO 25 NOVIEMBRE 1979

LA DEL SOTO DEL PARRAL L(Selección

LOS MAESTROS CANTORES (Oberturo)

ORGIA (De las Danzas Fantásticas)

EL MADRIGAL

Vinaroz y Badalona empataron sin goles

LOS VINAROCENSES DOMINARON MAS, PERO NO TUVIERON SUERTE

VILLARREAL, 24 (Por teléfono). El Vingroz y el Badalona han empatado a cero, en partido disputado esta tarde en el Campo del Madrigal de osta ciudad, por

la sanción que pesa sobre el terreno del equipo vinarocense. Buena entrada, siendo de destacar la presencia de numerosos seguidores albiazules.

CARTELERA DEPORTIVA

BALONCESTO

MASCULINO 3. DIVISION

11'30 horas: C.B. Villarreal-San Antonio Vital.

CAMPEONATO PROVINCIAL MASCULINO

11'30: C.B. Vells-A.A.A.A. Sqesianos. 10'30: Const. Bachero-C. Villarreal (J).

> CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO 2. DIVISION

12: Club Citosa-C. Esclavas CAMPEONATO PROVINCIAL **FEMENINO**

12: Fátima C.B. (8)-U.D. Vall de Uxó (S). 10'30: Fátima C.B. (J)-Olub Oi-

10'30: C. Villarreal Industrial-U. D. Vall de Ux6.

BALONMANO

CAMPEONATO PROVINCIAL ABSOLUTO8

11: C.B. Vingroz-O.B. Betxl. 11: Usia-76-C.B. Morella. 12: U.D. Vall de Uxô-C.B. VHareal.

11: C.B. Almazora-C.B. Cercu. 11'30: H.S. Onda-O.B. Abonos Almela.

JUVENILES 10: C.B. Vinaroz-O.B. Betxi.

11: Bosco Satur T.N.-C.B. Mo-10: S.D.B. Onda-Colegio Mer

11: U.D. Vall de Uxó-C.B. Vila-

10: C.B. Almazora-G.B. Cercu. 12: C. B. Alcora-O.B. Abonos Almela. FEMENINO

12: Mutua Azulejera-C.B. Vita-12: C.B. Abonos Almela-Usia-12: C.B. Almazora-C.B. Morella.

De 9 a 13: En Campos Federativos. Partidos de adheridos. De 9 a 13: En el Campo del

Bovalar. Partidos de juveniles.

FUTBOL

De 9 a 18: En el Campo Municipal. Alevines e infantiles.

PELOTA

Los partidos se jugarán en los frontones citados en primer lu-

PRIMERA CATEGORIA

Segorba-Soude B. Toro-Frontón A Scude A.-Club Campo. Castellón-C. Javier A. C. Javier B.-T. Uxó A. T. Uxó B.-La Chispa.

SEGUNDA CATEGORIA

San Juan-Scu. S. José. Villarreal-T. Uxó ZX. Scu. S. Jaime-T. Uxó C. Ratils-Castellón B. Castelinovo-Altura. Benlloch-Vila-vella.

VOLEIBOL

CAMPEONATO NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION

12: Citosa (Castellón-Luis Vives (Val.)

Arbitró el colegiado castellano Caballero, muy protestado en muchas de sus decisiones, so-

Esteve y Céspedes.

El segundo tiempo se jugó ba- acto deportivo.
jo luz artificial. Algunos jugado. Al ser este ca

tado con gran fuerza por ambas en la tarde de ayer, las posiciopartes, en el que el Vinaroz nes se iban aclarando destacánejerció un mayor dominio territorial, con réplica al contragtafavoritos al figurar 19 pichones que del Badalona. Bien es cierto que el fútbol tuvo escasa brillantez, pues apenas sí se ligaron jugadas de relieve, pero en cambio el interés se mantuvo en todo momento, porque se luchó de principio a fin sin concesiones. El Vinaroz, que acusó algunas ausencias estimables como la de Cioffi, tuvo varias oportunidades para marcar, como consecuencia de su dominio que fue cada vez más acusado a medida que avanzaba el partido. El Badalona, por su parte, tuvo también alguna oportunidad aislada. Pero a la hora de la verdad fallaron unos y otros, con nota destacada para el portero visi- guel Torres que hasta el momentante que fue factor casi deci- to eran los únicos cubiertos y sivo para que su equipo no sa- que limpiamente superaron el liera derrotado del Madrigal, so- pájaro 20. bre todo en la segunda parte en . la que el dominio de los albia-******** ble

OFRECEMOS EXCLUSIVA PARA CASTELLON Y PROVINCIA

ARTICULO FAMOSO EN VENTA DIRECTA, POR SU UTILIDAD Buscamos persona o empresa responsable con organización de ventas directas capaz de promocionar a fondo toda la zona.

Ofrecemos: Artículo que por su fácil comercialización produce BENEFICIOS MUY ELEVADOS

Interesados, escribir a REF. EXCLUSIVA. Apartado 80. Castellón, indicando número de teléfono para primer con-

HOY DOMINGO, A LAS 11'30 DE LA MAÑANA CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES, GRUPO 4.º

MURCIA

TIRO DE PICHON

Tiradas federativas extraordinarias

Campeonato de España y Rico Valle el Costa de Azahar Mateu Plá ganó el

Gran animación se registró durante toda la Jornada de ayer en las canchas del Circulo de Cazadores San Huberto, Tiradores # affelonados estaban pendientes de la prueba comenzada el día anterior, el Campeonato Costa de Azahar, Trofeo S.A.G. Figueroa, dotado con 1.100.000 pesebre todo en alguna jugada den- e tas en premios fijos y que ade-tro del área visitanto en la que e más tenía el aliciente de ser la tro del área visitanto en la que el público estimó hubo penalty.

VINAROZ: Bernardo, Rech, Adell, Bertúa, Redó, Javier (Rivera), Causanilles, Crujeras, Carrasco, Casiano e la lesias.

BADALONA: Bravo, Martín, Casassas, Carmona, Moya, Molina, Martínez, Gonzalo, Montiagut, Esteve y Cáspedos.

Mas tenia el aliciente de ser la última prueba puntuable para el Campeonato de España Individual y por Clubs y en justicia hay que decir, antes que nada, que la expectación que esta final habita despertado era justificada puesto que los participantes con sus brillantes actuaciones han dado una gran brillantez a este dado una gran brillantez a este

Al ser este campeonato elimires tuvieron que ser asistidos en antorio a los tres ceros y dado el campo, sobre todo cuando el elevado número de partiel-chocaron espectacularmente en el aire Martínez y Bertúa. Partido muy competido, dispu- largo de dos jornadas, pero ya acertados en sus respectivos casilleros.

En las actuaciones finales de estos tres tiradores, parte del público asistente se desplazaba siguiéndoles a cada una de las tres canchas, ovacionando fuertemente a Mateu Pla, cuando al abatir limpiamente el pájaro 19. conseguía el Campeonato de España. En el siguiente no obstante y quizá afectado por la proeza que acbaba de realizar, surgió el fatídico cero que le apeaba del Campeonato Costa de Aza-

Centraron entonces la atención general en Fernando Rico y Mi-

Por último pasó a celebrarse el zules llegó a ser agobiante, pero • desempate entre los dos citados el marcador se mantuvo inaltera- e tiradores. El pichón 22 fue abatido por Rico Valle quien al fallar Miguel Torres se adjudicó el Campeonato Costa de Azahar siendo largamente ovacionado y felicitado por los numerosos asis tentes.

> En cuanto a las damas, quedó o clasificada en primer lugar la señora de Galiano con un meritorio 18 de 20 que además la si- tuaba en cabeza del Campeonato de España Femenino.

OPORTUNIDAD

RAYCA ofrece Apartamento en Benicasim, Apartamentos Hawai, Razón, Tel. 22 65 45, calle Pescadores, 52.

FABRICA BORDADOS Necesita Representante para la plaza de CASTELLON DE LA PLANA y provincia. Comisión e incentivos. Interesados escribir al Apartado 7029.

Muy meritoria también la aca de ciudades en las que este de-tuación del junior José Antonio porte tiene mayor importancia. primeros con 19 de 20 y dando por Mateu Pla, constituye un muestras de una maestria y de justo premio a su dedicación y un saber estar en las canchas maestria en este dificil deporte,

la clasificación de este Cam- Pla desde hace muchos años y peonato, tras los desempates re- en cuyo equipo figura inscrito. senados fue la siguiente: 1,- RIrres, 21; 3.— Mateu Pla con 19 y tirada fue conseguido por Va-a continuación, con 18 de 19, En-rique Camarena, José Morata, gar el de Castellón que resultó Jorge Arrufat, José Antonio Aldi, Arrue, Santiago Rico, Grego- zarse con la victoria. El triunfo rio Rera, Michel Aserraill y An- de nuestra región en estos camtonio Serrano.

do en cinco tiradas anteriores. maestría. Todas estas tiradas puntuables eran a 20 pájaros a la distancia HOY FINAL DE LAS TIRADAS de 27 metros y de las seis, cada tirador podía elegir las cuatro que le fueran más favorables. Así se había tirado ya, en estas condiciones, en el Gorrión Club

Alcoy, al clasificarse entre los El triunfo definitivo alcanzado improplos de su corta edad. Pen- estando plenamente justificada samos que este joven tirador ha su satisfacción tras terminar la de alcanzar dentro de no mucho tirada, satisfacción que comparte tiempo, muy importantes triun- el Ofrculo de Cazadores San Hu-

En cuanto al Campeonato de co Valle, con 22; 2. Miguel To- España por equipos, tras esta coy, Eduardo Pelegrín, Pastacal- a quien faltó muy poco para alpeonatos ,en individual, por equi pos, en damas y en juniors, se-CAMPEONATO DE ESPANA fiala claramente la importancia La tirada celebrada ayer, cons- en la misma. Y que además del tifula la última puntuable para tradicional «Tiro a la Valenciana» el Campeonato de España de Re- el pichón a caja también está gularidad que se venía celebran- practicándose con verdadera

> CON LA COPA BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO

Como final de fiesta de estas de Alicante, El Chapí de Jerez tiradas, para hoy a las diez de de la Frontera, El Carambolo de la mañana, está anunciada la ce-Sevilla, Las Palomas de Valen- lebración de la tercera de abono cia, Somontes de Madrid y esta en la que se disputará la Copa final celebrada en San Huberto Banco Industrial del Mediterray con la que Castellón se incor- neo, dotada con 850.000 pesetas pora definitivamente a la rueda en premios fijos a un pichén y



Fernando Rico Valle, ganador del Campeonato Costa de Azahar

distancia hándicap con una copa (del mismo bando para la dama (mejor clasificada y medallas de plata para el junior y el veterano clasificados en primer lugar,

MATEU PLA

Campeón de España de tiro de pichón

Antes de terminar la tirada, cuando Mateu Pla despachaba a su pájaro 19, los aficionados que venían siguiendo este Campeonato de regularidad ya sabian que se había proclamado campeón. Tamb'én él, lógicamente, estaba al tanto del asunto lo que quizá le hizo falla el pichón siguiente. Era lo mismo. La procza se había consumado y una vez más este campconato venia a nuestras tierras.

En la armería del campo de tiro y cuando Mateu Pla se dis pone a guardar cuidadosamen te el arma que tantos triunfos le está deparando, le hacemos a primera pregunta:

-¿De dónde eres? -Soy de Puzol.

-¿Y cómo es que tiras en c equipo de San Huberto? Soy socio de San Huberto

desde hace muchos años y me siento muy vinculado a esta Soeiedad y a Castellón en donde tengo muy buenos amigos. -¿Satisfecho por haber gan

do este Campeonato? -Plenamente ya que considere a que ha sido uno de los má difíciles de los que he tomado

● —¿En qué ha consistido la di-• Ficultad?

-Pues principalmente en la

gran competencia habida debido a la calidad de los participantes v por la bravura de los pichones que a lo largo del Campeonato se han venido soltando y que han volado mucho.

-¿A qué atribuyes este triun-

-Ultimamente estoy tirando bien. Cazo mucho y esto me sirve de entrenamiento, ya que cuando el pichón vuela mucho, resulta más parecido a la caza. Claro que hay que tirarie más deprisa, pero de todas formas el azar ayuda,

-¿Qué te ha parecido la orgarización de estas tiradas?

-Mi opinión puede parecer arcial, ya que soy "de casa". No obstante debo decirte que todo está resultando perfecto. Además de una buena organización, os directivos de la sociedad se están esforzando por que no falle ningún detalle y todos los tiadores están siendo atendidos on gran amabilidad.

-¿Entonces crees que estas tiadas podrán mantenerse en el uturo?

-Naturalmente Castellon por su clima e infraestructura hoteiera y San Huberto por su entusiasmo y dedicación pueden perfectamente organizar tiradas de esta importancia. Por otra parte los que hemos asistido nos lievamos una agradable impresión y estaremos encantados de volver a tirar en Castellón, en cualquier momento.

Se acerca a nosotros la señora de Mateu Pla muy excitada aún tras la actuación de su marido. Le preguntamos: -¿Muy contenta por la victoria de tu esposo?

-Contenta, pero muy nerviosa. -¿Cómo te ha ido a ti la ti-

rada? -He quedado tercera mejor clasificada de esta tirada y quinta en el Campeonato de Es-

e paña -¿Tiras por que te gusta o pa ra acompañar a tu esposo?

-Me encanta acompañar a mi esposo, pero puedo asegurarie que tiro por que me gusta, ya que también podría acompañarle y no participar en las tiradas--¿Sabes cuánto ginero ha ganado hoy tu marido con este triunfo?

-De momento me resulta diffcil calculario, puesto que hay varios premios, pero ya me lo d ra él.

-¿Se puede ganar dinero con esto del tiro de pichón? -Creo que no. Pero si se practica el deporte de forma que no e resulte muy caro ya es suficien o te. Hay que tener en cuenta que lo hacemos porque nos gusta e Pues a tirar y que sigan los o J. DUMONT exitos.

(Fotos: HEREDIO)



FI Castellón, sin novedad en Bellaterra

GRAN EXPECTACION EN SABADELL POR EL PARTIDO DE ESTA TARDE

MUCHAS ESPERANZAS EN LOS BLANQUINEGROS

BARCELONA, 23. (Por teléfono). — La visita del Castellón a la Nova Creu Alta a despertado gran expectalón en Sabadell, pues los castellonenses llegan con la condición de líderes de la Segunda División después de una brillante anda-

TRANSPORTISTA!

INDUSTRIA CARNICA NECE-SITA CONTRATAR CAMIONES PARA TRANSPORTE DE GANADO PORCINO

TRANSFORMA TU CAMION DE CARGA GENERAL EN CAMION JAULA

A CAMBIO TENDRAS:

- Contrato de transporte, - Garantías de trabajo con-
- Posibilidad de aumentar tu - Condiciones económicas
- Interesantes. INTERESADOS: Escribir al anuncio núm. 5.722 de PU-BLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9 - VALENCIA-2.

dura en este primer tercio del campconato de Liga en el que se han mantenido siempre en los primeros lugares de la clasificación. Desde siempre el equipo de La Plana ha contado en el Vallés con muchas simpatías y su visita despierta interés entre los aficionados, que en esta ocasión acudirán en masa porque últimamente se ha producido una reacción de apoyo popular al cuadro de la Creu Alta, tras la iniciativa de que los equipos modestos vendan localidades a precios reducidos y con participación en el producto de esta venta.

Por otra parte, el Sabadell, que está realizando una campaña bastante irregular, como se puede observar en su evolución en la clasificación, últimamente parece que ha reaccionado de forma muy positiva. El pasado domingo, sin ir más lejos, realizó un espléndido partido en Vitoria, donde todos coinciden en que hizo méritos suficientes para no salir derrotado, aunque al final perdiera por la mínima.

> EL CASTELLON, EN BELLATERRA

El Castellón llegó ayer a última hora de la tarde al hotel

en el que ha quedado concentrado en la zona de Bellaterra. El viaje se realizó sin novedad. La moral entre los jugadores es excelente en todos los aspectos. El propio entrenador, Paquito, manifestó que están muy esperanzados en obtener un resultado positivo que les permita seguir en la cabeza de la clasificación. Lo que ya no está tan claro es la probable alineación, pues el «mister» blanquinegro mantiene varias dudas, Como se sabe están las bajas obligadas, por lesión, de Valbuena y Adalberto, a las que unió la de Bayarri, que sufrió un golpe en I

una caída fortuita. Aunque nada ha dicho en este sentido el entrenador, por nuestra parte, puestos a especular, creemos que la alineación más probable es la formada por Racic, en la puerta; Verdú, Llopis, Subirats, Navarro, en la defensa; Ribes, Ibeas, Planelles, Roberto, en el centro del campo, y claramente en punta, Cabrera y Viñas. Y decimos que puede ser esta alineación porque creemos que, en esta ocasión, al menos inicialmente, Paquito planteará el partido sobre el esquema 4-4-2, que puede sufrir modificación según la marcha del partido y sobre todo, del marcador-

El equipo castellonense permanecerá en un hotel de Bellaterra en el Vallés, hasta las tres de la tarde de hoy, hora en la que se desplazará a la Nova Creu Alta, donde comenzara el partido a las cuatro y media, Inmediatamente después de finalizado el encuentro, la expedición blanquinegra iniciará el viaje de regreso a CasLIGA DE JUVENILES

Castellón - Murcia, esta mañana, en el Bovalar

Hoy de nuevo vuelve al Bovalar la Liga Nacional de Juveniles. Y lo hace con un partido de lo mejor que en principio se puede ver en la actualidad, ya que visita el terreno de la carretera de Alcora, el Real Murcia. Creo que intentar condensar el historial del Murcia juvenil es una tarea harto difícil. El Murcia, a nivel de juveniles, tiene fama de una buena cantera y ha llegado incluso a disputar la final de la Copa. Es por tanto un rival difícil para el Castellón. El Murcia, además, lleva una buena temporada, como lo demuestra el hecho de que ocupa uno de los primeros puestos de la tabla y que sólo ha perdido un partido fuera de su terreno de La Condomina, el encuentro que le enfrentó al líder Sevilla At.

El paréntesis que para el Castellón ha sido de tres semanas, parece que ha servido para tranquilizar las aguas un tanto turbulentas del Juvenil esta temporada. El equipo ha tenido ocasión de corregir algún que otro defecto de forma y hay de nuevo ilusión en conseguir una victoria clara. Frente a los murcianos se va a contar con la totalidad de la plantilla, y ésto de partida y es una garantía. Es de esperar que el rendimiento de algún que otro hombre importante del equipo suba enteros y que en suma se consiga vencer y convencer como a excepción del día del Sevilla At. se ha hecho en el Boyalar.

BOXEO

Buena actuación

En la velada celebrada ano-

che en el Polideportivo del Es-

tadio Castalia, se registraron los

Gallos: Jiménez (Castellón),

venció por puntos a Serrano (Bu

Plumas: Galtés (Castellón) se

Ligeros: Gallego (Castellón),

Superwelters: Infantes (Bu-

rriana) venció a Pérez Arenas

(Aragón) por abandono en el se-

Mini-mosea: Juárez (Caste-

Medios: Ortega (Castellón)

venció a Santa Olalla (Aragón),

por abandono de éste en el tercer

Arbitraron Vidal, Aramendia y

llón) e Ibáñez (Aragón) hicieron

también venció por puntos a

impuso a Moya (Aragón) por

siguientes resultados:

González (Aragón).

gundo asalto.

combate nulo.

Martinez Casellas.

HOY DOMINGO

Estadio.

rriana).

puntos.

La alineación aunque no ha sido facilitada, parece que puede traer novedades. Puede ser por ejemplo en la defensa, donde es probable la inclusión de Guinot y Albalate. En la media las dudas son menores y parece segura la compuesta por Víctor Peris y Pellicer; mientras que la punta debe estar compuesta por Marzá, Tico y Conde. Sobre el portero parece que la cosa está prácticamente hecha y se espera que tan pronto se adapte a la disciplina del equipo se pueda contar con él, aunque en caso de Emilio es con más provección para otras temporadas que para la presente, donde tanto Tena, como Causa, van a seguir contando para la titula-

RICARDO GIMENEZ

QUINIELAS

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 13.ª qua pudieran tener unidos los sigulentes sellos.

APUESTAS

585.260 6.300.543 1.964.466

SELLOS

De conformidad con las citadas Normas, que constituven las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la contidad que

debieron abonar. Castellón, 25 Noviembre 1979.

3'30 TARDE

EL RIVAL DE HOY

Aunque muchos se hacen ilusiones hemos de advertir que el desplazamiento del Castellón al campo del Sabadell presenta muchas dificultades. En primer lugar se ha de tener en cuenta que el Sabadell gún no ha perdido un sólo partido en su terreno, donde consiguió cuatro victorias y dos empates, éstos favorables al Elche y Celta. Pero es que, además, se dá la circunstancia de que, como el Castellón, nuestro rival de hoy sólo encajó dos goles en su propio campo, uno del Coruña y otro del Algeciras, equipos que pese a ello fueron derrotados. Queda claro, pues.

que el partido es difícil. El Sabadell ocupa el puesto 12 de la clasificación, con 4 partidos ganados, 3 empates y 5 derrotas, habiendo conseguido 10 goles y encajado 12. Tiene 11 puntos y 1 negativo. También merece destacar que el Sabadell no marcó ningún gol en 7 de los 12 encuentros disputados. Sus máximos realizadores son Orejuela (4) y Lo-

zono (3). También los sabadellenses han conocido bien la Primera División, en la que participaSABADELL (1903)



JOSE MARTINEZ (España) Campo: Nova Creu Alta Clasificación Cpto. Liga 1978-79:-12.º lugar con 37 puntos.

ron en 12 temporadas, llegando a jugar 344 partidos.

La újltima alineación del Sabadell, la que perdió el pasado domingo en Vitoria, estuvo compuesta por: Castell, Santi, Silvi, Fernández Cano (Fernández), Majó, Peralta, Lozano, Moret, Orejuela, Muñoz y Parras (Barrera).

ELECTRODOMESTICOS MARCELINO

Conozca los últimos modelos de Televisores en B/N y en COLOR.



VANGUARD

Lomas perfecto en color.

C| Mayor, 26-Telf. 223375 - Castellon C| San Miguel, 22-Telf. 601096 - Onda

Alineaciones probables para esta tarde

C. D. CASTELLON

VERDU - LLOPIS - SUBIRATS - NAVARRO RIBES - IBEAS - PLANELLES - ROBERTO CABRERA - VIÑAS

C. D. SABADELL

CASTELL SILVI - MAJO - FERNANDEZ - PERALTA MORET - CARRERAS - PARRAS LOZANO - ORIHUELA - MUÑOZ

Arbitro: Pérez Calvo (Colegio Castellano) Campo: Nova Creu Alta

Hora: 4'30 tarde



EN LA MODA MASCULINA UNA NUEVA FORMA DE VESTIR

SU TRAJE A SU EXACTA MEDIDA EN 6 DIAS BOUTIQUE PIKENZ

FRENTE APARCAMIENTO CASTELLON

EMPRESA NACIONAL PRODUCTOS DEL AUTOMOVIL

Precisa nombrar:

ESTADIO CASTALIA

PARTIDO DE LIGA

LEVANTE U.D.

C. D. CASTELLON

Venta de localidades en las taquillas del

PRIMERA REGIONAL

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO, CASTELLON Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Probada seriedad y solvencia comercial Persona dinámica dispuesta a viajar frecuente-
- mente la zona. Experiencia en ventas
- Preferible introducido en Recambios y Talleres Eléctricos y Mecánicos.
- Compatible con otros productos del ramo

SE OFRECE:

- Marca de prestigio nacional e internacional. - Situación actual de liderazgo en el mercado de
- Castellón y Provincia. - Elevadas posibilidades econômicas.
- Zona de trabajo actualmente organizada y en marcha.
 - Absoluta reserva.

interesados dirigirse por carta manuscrita, adjuntando historial personal y prafesional completo, con fatografía y refe-rencias, a: Jefatura Regional Levante. Apartado Correos 169 - VALENCIA.



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRA-DA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

> Equipos de alta fidelidad desde 2.500 ptas. al mes Televisores color Lavadoras automáticas Lavavajillas Frigoríficos Cocinas

desde 3.800 ptas. al mes desde 2.000 ptas. al mes desde 2.000 ptas, al mes desde 1.500 ptas. al mes desde 1.000 ptas. al mes

TODO A PRECIOS DE FABRICA Y LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

WESTINGHOUSE BALAY SUPER SER AEG PHILIPS IGNIS CROLLS

RADIOLA

TELEVISORES KOLSTER TELEFUNKEN INTER

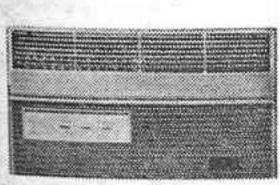
GRUNDIG WERNER UNIC

ELBE BLAUPUNT PHILIPS INTERGRUNDING RADIOLA ITT

TOSHIBA

EQUIPOS ALTA FIDELIDAD

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO



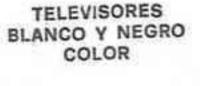
ACONDICIONADORES

DE AIRE

FIJOS Y MOVILES

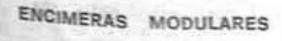






000





HORNOS EMPOTRABLES

COCINAS ELECTRICAS

INSTALE COMPLETAMENTE SU HOGAR Y DISFRUTE DE LA COMODIDAD QUE SUPONE RELACIONARSE UNICAMENTE CON UN SOLO SERVICIO TECNICO

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 SERVICIO TECNICO PROPIO

CASTELLON

Ante la visita de Suárez a París

Raymond Barre desdramatiza: las relaciones franco-españolas

Declaraciones del primer ministro francés a "EFE"

PARIS, 24. (Por Ramón-Luis Acuña, do "Efe"). - El primer ministro francés, Raymond Barre, desdramatizó las relaciones franco-españolas hoy en una entrevista a la agencia "Efe" en visperas del viaje oficial a París del presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

Barre fijó la posición de su Gobierno cara a esta visita. centrada en el tema polémico en Francia de la entrada de España en el Mercado Común Euro-

Francia aborda las actuales negociaciones para esta entrada "con preocupación especial". pero el jefe del ejecutivo francés prefiere hablar de problemas y no de obstáculos, y cuenta con hallarles soluciones "razonables". Advierte, no obstante. que ha-

rá falta aplicar a la agriculture española y comunitaria largas medidas de transición cifradas en "alrededor de diez años".

En sus únicas declaraciones a la prensa antes del viaje de trabajo de Adolfo Suárez a París el 26 y 27 de este mes, el jefe del Gobierno francés anunció por otra parte que no afectarán a los quinientos mil residentes españoles las proyectadas medidas restrictivas inmigratorias.

El primer ministro se detuvo a analizar con amplitud todos los asuntos comunitarios y bilaterales franco-españoles, y sólo declinó responder a una pregunta sobre la cuestión vasca.

Acuerdo de principio

Las preguntas y respuestas fueron las siguientes:

-A causa de la incorporación española a la CEE han surgido dificultades en las relaciones entre Francia y España. ¿Cree usted, señor primer ministro, que la visita del presidente del Gobierno español contribuirá a mejorar estas relaciones entre dos países democráticamente veci-

-Los españoles no pueden comprender que Francia, la nación que les es más próxima en Europa, sea también la que presenta más obstáculos a la incorporación de España a la CEE. Está usted de acuerdo con este enfoque? ¿Qué cree que puede hacer Francia para cambiar-

to y mejorarlo?

-La forma en que formula usted su pregunta da a la situación un aspecto un poco "dramático" que, en mi opinión no refleja exactamente la realidad. Al oirle, da la impresión de que mientras España llama a la puerta del Mercado Común, Francia multiplica las dificultades para retrasar o impedir su adhesión, y resulta de todo ello cierta tensión entre ambos países.

La cosa se presenta de muy distinta manera. España pidió, en junio de 1977, convertirse en uno de los estados miembros de las Comunidades Europeas. Fieles a una cierta concepción del papel que España puede desempeñar en Europa, las autoridades francesas notificaron inmediatamente su acuerdo de principio favorable a esta demanda.

Pero es evidente que una adhesión no es una simple decisión política. y que la entrada de un nuevo estado miembro en las Comunidades no puede efectuarse más que al término de una negociación cuyo objetivo es fijar las modalidades de entrada. La decisión política debe. en efecto, poder encuadrarse en la realidad de las relaciones económicas y sociales que unen a los países de la Europa comunitaria. Tal negociación está en marcha.

No veo por qué todo esto vava a afectar a las relaciones franco-españolas. Ustedes conocen nuestra preocupación y saben que es legítima. Por nuestra parte. somos conscientes del deseo español de ver desembocar la negociación abierta en un resultado positivo. Es la realidad y a ella no podemos escapar ni unos ni otros. Tenemos en consecuencia que esforzarnos en buscar en Bruselas un arreglo sobre estas bases.

-¿Acepta el Gobierno francés la adhesión de España a la Comunidad para el primro de enero de 1983, y un período transitorio de cinco años a partir de esta fecha? ¿Qué otro plazo propondría usted, señor primer ministro, en caso en que el citado no le convenga?

-Su pregunta alude a la vez al calendario de la negociación y a la duración de aplicación de las medidas transitorias, que pu-

diera ser decidida en el transcurso de la propia negociación, Con relación al primer punto, diré que hay que razonar de acuerdo con un método y no con un calendario. Nos hemos puesto de acuerdo con los negociadores españoles sobre un cierto procedimiento: la negociación queda dividida en dos fases.

Primero, la Comuniad y España establecerán conjuntamente "una panorámica" de los principales problemas que suscita la perspectiva de adhesión de su país a las comunidades europeas. Se trata de una tarea de identificación y de apreciación, cuya importancia no es necesario subrayar, y que empezó el 18 del pasado mes de septiembre.

Cuando hayamos dado fin a €ste trabajo, comenzará, basándose en el mismo, la negociación propiamente dicha, sector por sector.

Comprenderá usted que por ello no se puede, en estos momentos, prever el calendario preciso para el remate de las diversas fases de la negociación. Tal calendario será resultado de lo que avance la tarea de fondo. Tarea de fondo que es de interés común, ya que tanto España como los Estados miembros de las comunidades tienen, en efecto, interés en que queden bien fijados los términos de la adhesión. Por nuestra parte, puedo asegurarle que si bien prestamos mucha atención a que la tarea se lleve en profundidad, a causa de lo que está en juego, también velaremos porque la negociación se conduzca con toda la diligencla necesaria y sin retrasos in-

Me pregunta usted igualmente por la duración de la aplicación de las medidas transitorias. Los negociadores españoles ya expusieron sus primeras ideas sobre este aspecto de la negociación. Los Estados miembros de las comunidades se reservaron para más adelante, porque desean pasar revista a los problemas planteados por la adhesión antes de pronunciarse.

Con todo, es desde ahora ya @ evidente que, en ciertos sectores, especialmente en agricultura, habrá que prever una duración suficientemente larga de 🕲 aplicación de medidas de transición, que nos parece que debe @ ser de alrededor de unos diez @

Reequilibrar las relaciones industriales

las relaciones bilaterales indus- e bajada de su país en Teherán e la perspectiva de la entrada es- estaría abocada al fracaso. Lo e pañola en el Mercado Común? más probable es que resultarían cionalizarse los contactos entre 9 Francia y España antes de esta entrada?

o comercial, Francia y España tie- o Unidos es el apresamiento, en o nen relaciones de primer plano. 1968, del buque norieamericano O Durante los últimos años, los in- ● «Pueblo» por Co:ea dei Norte. e tercambios mutuos no dejaron e En dicho incidente, Estados Unie de desarrollarse, pero acompaña e dos fue obligado a permanecer a esta expansión un desequilibrio o de brazos cruzados mientras los o creciente en detrimento nuestro, o tripulantes del barco eran encarlineluso para los intercambios in- o celados en el territorio continendustriales, con superávit en fa- e tal norcoreano. o vor de España.

o reequilibrarse nuestras relaciones industriales con medidas de a desarme aduanero que España o tome en la perspectiva de su o adhesión a la Comunidad.

El desarrollo económico y téc- o conte «Mayaguez», que estaban o o nico de nuestros dos países será o en poder de las tropas cambo- o g consecuencia de una cooperación g yanas, no puede repetirse en la g 3 industrial fructifera y de alto e situación irani. En la operación e a nivel. Es verdad que ya estamos a de rescate de los tripulantes del o cooperando. Pero podemos y de- o «Mayaguez», fueron liberados 39 e bemos hacer más en este senti- e marinos mercantes, pero muriea do. Nuestras empresas comunes o ron 41 soldados norteamericae pueden trabajar más de forma e nos y resultaron heridos otros a conjunta, buscar campos nuevos @ 50. a de operaciones, llevar a cabo acclones mutuas.

En lo tocante a nuestras relaciones agricolas, no ignora usted . El presidente Carter, tras deslos serios problemas que la adhe o cartar anteriormente la intervensión de España a la CEE plan- o ción armada, insinuó esta sema- o teará a ciertos sectores de nues- o na que la acción militar podría o tra agricultura (producciones e ser necesaria después que el e mediterráneas) así como a las o gyatollah Jomeini dijera que los o reg'ones meridionales, cuya es- o rehenes norteamericanos serian o elalmente vulnerables En conse- o juzgados como espias. Carter o cuencia, será conveniente estu- o envió inmediatamente al portadiar con cuidado las cuestiones o oviones «Kitty Howk», que lievo o vinculadas al periodo de transi- o o bordo 85 oviones, del mor de ción y a las garantías normales o la China hacia el golfo Pérsico.

de una nueva adhesión. Estoy el voto de abstención emitido convencido de que España com- o por España el pasado miércoles parte nuestras preocupaciones o en la Asamblea General de la en lo que concierne a la elabo- ONU donde se oprobó por moración de una política agrícola o yoría una resolución sobre el que tenga en cuenta los proble- @ Sahara Occidental.

mas de organización y promoción o

Ataque argelino a la abstención española en el Sahara

El Polisario ataca posiciones del Sur de Marruecos

ha reaccionado con dureza ante

de los productos mediterráneos.

La agencia argelina de prensa

«APS» ha distribuido un comentario-editorial bajo el título «La diplomacia española entre la duplicidad y el doble juego o... la distancia entre las palabras y los hechos»...

Este texto ha sido reproducido esta mañana por toda la prensa nacional, y en la mayoría de los casos, como hace por ejemplo

antes que regional» acusa al pre-

sidente Carter a sustituir al de-

recho internacional por la «ley o

to de procesar a los criminales o

y es práctica internacional que o

estos criminales sean sometidos @

para sacarle de este error».

DECLARACIONES DEL JEFE

DE LA MARINA DE GUERRA

TEHERAN, 24. (Efe). - El vi-

cealmirante Madani, comandante

en jefe de la Marina irani, ha 🍙

intervención militar norteameri-

superpotencias» que no quieren a

su puesto en el buque Insignia a

declarado que no cree en una

cana en Irán porque hay «otras

guerra en la región aquella.

IRANI

«El Moudjahld», en primera pagina y recuadrado.

En la mencionada resolución, presentada por la cuarta comisión de las Naciones Unidas, que se ocupa de los temas de descolonización, se pide a Marruecos que abandone el Sahara Occidental, e inicie conversaciones de paz con el Frente Polisario al que se reconoce en el documento como representan-• te del pueblo saharaui.

En la votación de la Asamblea General hubo 88 votos a favor, 6 en contra y 38 abstenciones, entre ellas la de España.

No hay duda, pues, que la die plomacia española, en lo que se e refiere a la cuestión del Sahara Occidental, está poniendo en práctica la famosa frase de Madelin: la mentira elegante y los apetitos desordenados de gracia». Con esta frase comienza el editorialista su análisis de la

Tras recordar la firma de los acuerdos de Madrid de noviem bre de 1975 y las circunstancias a que posteriormente dieron lugar éstos, en el comentario se sede la jungla», al amenazar con precisado que dicha firma no haintervenciones militares y blo- e bía supuesto transferencia de soqueos económicos, ya que «cada e beranía del Sahara Occidental, nación tiene el derecho absolu- y que era el pueblo saharaul quien debía pronunciarse sobre su futuro.

«En la lógica de estas posicioa juicio en sus propios países». • nes, el primer ministro español Uno de los errores del presi- e se pronunció por la necesidad dente Carter, según Jomeini, es e de iniciar negociaciones entre no haber comprendido la pro- o todas las partes implicadas», se fundidad del movimiento islámi- e dice en el despacho de la «APS» co, por lo que los pueblos mu- o al comentar la visita de Suárez sulmanes «deben actuar ahora o y su entrevista con el secretao rio general del Frente Polisa-El comandante en jefe de la o rio.

Armada, almirante Ahmed Mada- e El autor del comentario muesni, si bien se confesó «personal- o tra su perplejidad por la que llamente convencido» de que las e ma «incoherencia de España y amenazas militares norteameri- e el desarrollo confuso de sus pencanas son sólo «una farsa políti- a samientos», ante el voto de Esca y militar», manifestó que o paña en la resolución de las Na-Irán se defenderá «con todas o ciones Unidas.

sus fuerzas» si tal ataque se pro- <a> «Está sobradamente demostra- o do que algunas embajadas españolas en Africa y América La- tina han luchado para que no se reconozca a la RASD» se dice textualmente.

> ATAQUES DEL POLISARIO EN EL SUR DE MARRUECOS

ARGEL, 24 (Efe-Afp). - El Frente Polisario bombardeó varias posiciones marroquies en el sur del país, el pasado 12, 13 y 15 de noviembre, anuncia un co-Madani, que se marchó hoy al a municado publicado hoy en Arpuerto Banderabas para ocupar a gel

Varios emplazamientos defende la Marina de Irán, aseguró sivos fueron destruidos en estos que un ataque en el golfo Pérsi- ataques artilleros y unos veinte co no podría limitarse sólo a o soldados marroquies resultaron Irán, sino que afectaría a otras a muertos, añade el comunicado a saharaui.

U.S.A. TRATA DE AGOTAR LA VIA DIPLOMATICA CON

Descartado un plan israelí para rescatar a los rehenes norteamericanos

En vez de preparación para

una misión de rescate, las ad-

vertencias militares de Estados

Unidos tenían como finalidad

«mostrar una amenaza creible»

de represalia en el caso en que

los rehenes sufrieran daños,

La Administración Carter evitó

comentar públicamente sus op-

ciones militares. Altos funciona-

rios del Pentágono dicen en pri-

vado que toda tentativa de res-

cate se traduciría, inevitable-

mente, en un gran número de

bajas y, probablemente, en la

«No es una opción viable», de-

JOMEINI ATACA

A USA E ISRAEL

TEHERAN, 24. (Efe). - El aya-

tollah Jomeini acusó hoy a los

Estados Unidos e Israel de ha-

ber «conspirado» para ocupar la

gran mezquita de La Meca y lan-

zó un llamamiento «para la de-

fensa del Islam» a todos los mu-

ximos responsables de las fuer-

zas armadas iranies manifesta-

ron hoy que el país está prepa-

rado para un posible ataque mi-

litar norteamericano y dispuesto

a defenderse «con todas sus

tes argelinos, difundido hoy por

la radio Iraní, Jomeini instó a

todos los «desheredados» a le-

vantarse contra los «orgullosos»

y a defender al Islam, ya que «la

victoria está cerca y es segura».

«nuestra revolución es islámica,

antes que iraní, y es mundial,

Jomeini, tras afirmar que

En un mensaje a los dirigen-

Por su parte, dos de los má-

sulmanes del mundo.

fuerzas».

claró una fuente del Pentágono.

convinieron las fuentes.

muerte de los rehenes.

WASHINGTON, 24 (Efe).- EI presidente Jimmy Carter volvió a reunirse hoy sábado, por segundo día consecutivo con sus más altos consejeros militares en la residencia de Camp David. Al término de la reunión y aunque la Casa Blanca, dijo que el objetivo del encuentro era tratar el tema del presupuesto de Defensa para el próximo año, reconoció, que... «También se analizó la situación en irán».

Un portavoz insistió en que los Estados Unidos continúan Intentando explotar al máximo los canales diplomáticos antes de tomar cualquier otro tipo de

A la reunión de hoy, que duró más de tres horas, asistieron el consejero presidencial para Asuntos de Seguridad, Zbignew Brzezinsky, los miembros de la Junta de Jefes del Alto Estado Mayor del Pentágono y el ministro de Defensa Marold Brown.

Aunque hoy se conoció la existencia de un plan Israelí para el rescate de los rehenes, autoridades y especialistas continúan descartando tal posibilidad.

Se espera que el portaviones Kitty Hawk llegue el lunes a aguas del golfo Pérsico, donde se unirá al «Midway» y a las fragatas y destructores que se encuentran ya en la zona.

OPCIONES MILITARES

No se espera que las opciones militares norteamericanas en Irán incluyan una operacióne relámpago de rescate de los re- henes tipo Entebbe, como la lle-vada a cabo por los israelíes.

Los expertos militares se muestran de acuerdo en o cualquier tentativa de tal tipo o para liberar a los 49 norteame- o -¿Cómo ve usted el futuro de e ricanos secuestrados en la eme acarrearía muchas víctimas y e muertos los rehenes, manifesta- . ron los expertos.

Algunos analistas creen que el 9 precedente más próximo al ac--En el campo económico y tual dilema iraní de los Estados

Fuentes tanto de dentro como de fuera del Gobierno dicen que Tenemos un interés extremo en existen pocas comparaciones que prosiga la intensificación de o entre la crisis iraní y la especla corriente comercial y econó- e tocular incursión israelí que dió e mica entre ambos países. Pero o como resultado la liberación de también pensamos que deberían 94 rehenes en el geropuerto 6 ugandés de Entebbe, hace tres o

Incluso el rescate norteamericano, llevado a cabo en 1975. • de los tripulantes del barco mer-

INTERVENCION EN CASO DE JUICIO A LOS REHENES

Micron Herbi®

Pulverizadora manual para aplicaciones a Ultra-Bajo-Volumen con gotas de tamaño controlado de productos fitosanitarios.

muchas naciones





Funciona a pilas (60 horas de trabajo) Peso 1 Kilo Ahorro 50% de producto Con 2,5 litros de caldo se tratan 2,5 hanegadas Rapidez 10 minutos por hanegada

La pulverizadora Micron produce gotas de igual tamaño que cubren la superficie totalmente, lo que significa mayor seguridad y eficacia en los tratamientos.

Alicante Distribución Exclusiva para Castellón y Hnos. Carratalá -Ronda Escalante 43-Tel. 51 27 01 -Burriana.



facilidades de compra

10 años

VILLARROYA, S.

CONSTRUYE Y PROMUEVE

APARTAMENTOS

con la garantia de calidad de VILLARROYA S.A.

EL ESPIA "QUE ESTABA JUNTO A LA REINA",

SIR ANTHONY BLUNT, ACUSADO DE ESPIA, ERA EL ASESOR DE LA REINA ISABEL PARA LA COMPRA DE PINTURAS, GRABADOS Y DIBUJOS.

QUEDAN MUCHAS PREGUNTAS POR CONTESTAR Y PUEDE DECIRSE QUE EL GRAN ESCANDALO SOLO ACABA DE COMENZAR.

S IR Anthony Frederick Blunt, consejero artístico de la consejero artístico de la Reina de 1972 a 1978, ha sido declarado traidor a su país, lo que ha planteado, incluso desde el punto de vista constitucional: ¿Por qué no fue informada la Reina de que uno de sus sirvientes era un posible espía ru-

¿Quién avisó a Donald Maotean de que se encontraba bajo sospecha?. Hasta ahora se ha pensado que Kim Philby se lo dijo a Guy Burgess quien, a su vez, le pasó la noticia a Maclean. Pero Blunt acaba de ser señalado como el hombre que trabajó con la KGB para conseguir que ambos salieran de Gran Bretaña, así que ¿quién avisó a Blunt?...

¿Por qué fue avisado esta semana de que su juego había sido descubierto?...

Faltan respuestas

El parlamentario laborista Christopher Price, declaró a la salida de la Cámara: «Este es un ejemplo típico de los dobles standars gubernamentales, dejando en libertad a una figura de la talla de Sir Anthoy Blunt mientras persiguen a periodistas ouyo único pecado es tratar de hacer con honestidad el trabalo diario».

Como la Sra. Thatcher hizo su declaración por escrito como respuesta a los Comunes, no puede ser Interrogada. Esta maniobra táctica ha levantado protestas entre los miembros del Parlamento.

La Sra. Thatcher necesitó tres folios para revelar la vergüenza del «Establishment» británico.

Hasta ahora, la educación en una escuela pública y un récord universitario estaban consideradas como garantías suficientes de seguridad.

Desde los años 40

Blunt estaba como profesor en Cambridge antes de la guerra. Allí reclutó a Burges, Maclean y Philby. Se le conocía por defender puntos de vista marxistas. Pero en 1940 fue considerado como persona adecuada para entrar a formar parte del servicio de seguridad. De 1940 a 1945 pasó, regularmente, información a los soviéticos. Después de la guerra, pasó como profesor a la Universidad de Londres. Ya no tenía información secreta. Pero, en 1951, ayudó a Burges y a Manclean, sus vieios alumnos de Cambridge, a escapar de los interrogatorios y llegar sanos y salvos a Moscú.

En el Whitehall, el hombre de Blunt era mencionado con frecuencia. Fue interrogado. Todavía continuaba como asesor artístico de la Reina.

Inmunidad a cambio de datos

Blunt habló en 1964. El fiscal

A vista de QUAQUE

ES CURIOSO

AUMENTAN LOS HOMENAJES Y DISMINUYEN LAS PENSIO-

NES!

de la Corona, Sir John Hobson, claró que Blunt se había ido a ahora muerto, le ofreció inmuni- Italia a disfrutar de unas vacadad a cambio de información so- ciones. bre la KGB y las actividades de Burgess, Maclean y Philby.

Los tres fiscales sucesivos: el tory Sir Peter Rawlinson (ahora Lord), el laborista Sam Silkin y el tory Sir Michael Havers, coincidieron, según palabras de la Sra. Thatcher: cen mantener la inmunidad concedida a cambio de la confesión que, ha sido y oontinúa siendo la única evi- ************ dencia contra Blunt. No existen bases sobre las que instituir un procedimiento criminal».

¿Qué nos queda?. Debe exis- * tir alguna oportunidad para que 🛣 los miembros del Parlamento puedan interrogar a la Sra. Thatcher. Incluso los tories decían la pasada noche que a los Comunes no se les podía estafar con una declaración escrita.

Desaparición oportuna

¿Dónde se encuentra en este momento Sir Anthony?. 22 horas antes de la sensacional declaración de la Sra. Thatcher abandonó su lujoso piso de Londres. Había sido informado por su abogado de que su secreto iba a ser hecho público.

El miércoles abandonó su plso con mucho equipaje. Se piensa que tomaría un taxi que le llevase al aeropuerto de Heathrow. El portero de la finca de-

El hermano de Blunt, el banquero retirado, Christopher Blunt, de 75 años, dijo: «No sé donde puede estar. Pero, después de todo es mi hermano y mi actitud hacia él no cambiará».

(EUROPA PRESS)



Una foto de archivo de la Rema junto a Sir Anthony Blunt, su asesor personal para la compra de pinturas, grabados y dibujos. - (Foto EUROPA PRESS).

Mediceráneo D)(0)1,411,111(C/AVIII

LA SITUACION DEL LABRADOR ES ALARMANTE

Asociaciones de cultivo, única solución de futuro

Declaraciones de VICENTE SERRA PESUDO, presidente de la Cámara Agraria Provincial

«La rentabilidad de la tierra ha descendido de forma alarmante y la situación del labrador es realmente desastrosa. En la comarca de La Plana, concretamente, y en lo que se refiere a la naranja, que como se sabe es el principal cultivo, mientras los precios continúan al mismo nivel de hace diez años, los costos se han multiplicado por quatro e incluso por cinco», afirma presidente de la Cámara Agraria Provincial, Vicente Serra Pesudo, que ocupa este cargo

día tenerla. Después, al paso de los años, el nivel de vida de la agricultura quedó estancado, mientras fue sublendo el de los otros sectores.

-Alguna vez se habla de fincas abandonadas. Indudablemente las hay, aunque no creemos que esto ocurra en una zona como La Plana...

-Fincas grandes abandonadas, la verdad es que no las hay. Esto es cierto. Ahora bien, en algunas de poca dimensión si ha ocurrido esto, debido a que mudesde hace poco más de un año. rió el propietarlo, viojo labrador,

CADA VEZ RESULTA MAS DIFICIL ENCON-TRAR BRAZOS PARA EL CAMPO.

ta el hecho de que antes, hace resuelta al margen de la agriculunos años, el propietario de tura y cultivar esa pequeña partreinta hanegadas de naranjales cela heredada es un problema vivía bien, sin estrecheces eco- grave para ellos. Pero son muy nómicas. «Hoy, por el contrario, con una hacienda de sesenta o setenta hanegadas, es necesario ganar un jornal para poder sub-

-Pero hace veinte años el nivel de vida era más bajo. No habían coches ni otros lujos. Entonces, el agricultor vivía bien, o al menos el propietario de treinta o más hanegadas, pero no disponía de tantas comodi-

dades como en la actualidad... -Cierto. Pero no se puede negar que el nivel de vida ha crecido en todos los sectores menos en el agrarlo, que por el contrario experimentó un notable retroceso. Entonces, hace veinte años, ese nivel era bajo para todos. El labrador que disopnia de una tartana, en clerto mode, era un hombre afortunado, porque no todo el mundo po-

El señor Serra Pesudo comen- y los herederos tienen su vida pocas y de variedades poco ren-

La juventud se va

Es un hecho real que la luventud se va del campo. La agricultura no resulta sugestiva para las nuevas promociones y el censo agrario se encuentra en una clara y progresiva tendencia a la baja, ¿Y por qué?. En un razonamiento a la gallega, podría responderse con otra pregunta: ¿Qué ofrece el campo a los jóvenes, para que les sea atractivo?. Una causa fundamental es sin duda el constante deterioro del valor de la tierra, motivado por la cada vez menor rentabilidad. En el caso concreto del cultivo de la naranja, aparte el riesgo diriamos natural que se deriva de las condiciones climá-

ticas, están los problemas proplos de la comercialización que escapan también a cualuier previsión, porque en ella inciden una

serie de factores que no sólo no dependen del agricultor, sino que también son ajenos incluso a los propios exportadores, porque su génesis está más allá de nuestras fronteras.

Hay también otras razones de tipo sociológico e incluso psicológico, pues sin que exista una base lógica, la verdad es que existe como una especie de me-

nosprecio por la profesión agraria. Aunque el problema es más complejo en sus raíces... Y el hecho real es que cualquier otro sector, fundamentalmente la industria o el comercio, atrae más a las nuevas generaciones.

-La verdad -conflesa Vicente Serra- es que cada vez resulta más difícil encontrar brazos para el campo. La juventud no quiere saber nada y únicamente trabaja en las tareas pro-

(Pasa a la siguiente)





cardenal costs, final, doha.

(964) 21 28 34

(junto cementerio)

castellón

paco molina

JARDINERIA VIVEROS RIEGO POR ASPERSION

Asimismo le ofrece sus servicios de: Presupuestos y diseños de jardinería. Plantaciones de frutales. Proyectos e instalación de riegos por aspersión. Jardinería para interiores y locales

públicos. Plantaciones de palmeras y arbolado de gran porte.

Tiene el gusto de ofrecerles su nuevo:

CENTRO DE JARDINERIA AZAHAR.

En él encontrará: Plantas de interior y exterior, frutales, semillas macetones, jardineras, útiles de jardineria, accesorios para riego, etc.

PROXIMA INAUGURACION: 1 DICIEMBRE

I Visitenos! Le OBSEQUIAREMOS con una planta.

UNA TARDE EN EL "PERECHIL"

Joaquín Rodrigo, un español y saguntino universal

"La inspiración viene sola.-En la vida en nada se es el primero"

«YO SOLO ASPIRO A SER JOAQUIN RODRIGO, PERO MEJORADO» • «MI MUSICA ES MENSAJE Y SINCERIDAD» • «ESTOY TRABAJANDO Y TRA-BAJARE MIENTRAS DIOS ME DE FUERZAS».

> Por Ernesto PEREZ ALMELA (Fotos: MOCETE)

PRELUDIO

Siempre había acariaciado la posibilidad de conocer de cerca y habar en vivo con este español universal, nacido en la inmortal Sagunto do Romeu.

Era una posibilidad remota, como una ilusión quimérica. Sus ocupaciones, sus estancias en Madrid y otros países extranjeros y su residencia veraniega en Cullera, un retiro de "emergencia" para descansar y rehacerse de su o cotidiano trabajo, las importane tes visitas que recibe, los agasajos de que es objeto y los o compromisos sociales a los que ha de atender y acudir, hacian mviable mi entrevista. Pero he aquí que en una tar-

 de fresca, lozana de este otoño en el Levante feliz, se me ha da- do y llegado esta oportunidad o cuando menos cabía esperarlo, ya que me encuentro enfermo. o con una recuperación parcial. Y o na oportunidad había llegado nao da menos que por conducto de su propio e inspirado biógrafo Vayá Pla, por esas casualidades que la vida nos depara. Una casualidad que no podía desaprovechar, ya que mi salud podía degenerar y el maestro se marchaba dentro de unos días a sus cuarteles de invierno en su fina campera de Madrid, terminadas sus vacaciones en la playa e de Cullera en su finca de "Els

Don Joaquín y su esposa Victoria se hallaban descansando unos días en el chalé del Sr. Va-



Doña Victoria Kamhi de Rodrigo, firmando autógrafos en uno de los discos del "Concierto de Aranjuez", al que luego estamparia su firma el famoso autor, para unos amigos y admiradores. Y esta escena es casi diaria. -

yá Pla, término de Sagunto, en la mental ha sido para mí alecciopreciosa urbanización del Pere- nadora

Sabía que esta entrevista con guió en diálogos del corazón. el maestro era de privilegio para mí modesto periodista de pueblo y máxime cuando me precio de ser un melómano "empedernimi disminuida fuerza fisica, aunque no la del espíritu. Era algo providencial la vivencia con el maestro que, emotiva, senti- ta, campechano, jovial, fuerte

Por eso este preludio del al-

ma para una sinfonía que si-

INTERLUDIO

El Sr. Vay me presenta al do". Y tenía que hacerla por matrimonio Joaquín y Victoria. fuerza, aún teniendo en cuenta Enternecedores apretones de manos y saludos cordialísimos.

El con su sonr sa ancha abier-

tsalud de hierro y memoria portentosa). Ella menuda, pequeña, tierna, vivaz y dulce en tono y

Como un trémulo sostenido micio la conversación-interrogatorio que diríase más bien, era una triplemelodía.

La iniciaron el recuerdo de sus padres, Vicente, de Almenara él, de Cuartell, su madre Juana, su nacimiento significativamente el 22 de noviembre de 1901, festividad de Santa Cecilia, sus estudios en Valencia con el maestro Antich, su conocimiento posterior con los maestros. E. Gomá y López Chavarri para ser éste el padrino de sus primeras composiciones; su estancia en París donde ingresó en la clase de composición de Paúl Dukas, el autor de "Aprendiz de brujo", de cuyo insigne maestro recibiría su influjo y acusa luego en su línea musical; que allí conocería a los Emilio Pujol, Ricardo Viñes y Jesús Arambarri, así como a Federico Mompou y la ayuda de Povo, que los consejos y buena amistad con Falla, cuya amistad influiría decisivamente en su carrera futura, y todo ello desfilando en este "introito" como por una pantalla. Y como no, me citó eufórico y como alumbrado el maestro, a la persona que había de ser para Rodrigo lo más importante de su vida: su cariñosa esposa Victoria Kamhi, toda expresión vivacidad y dulzura.

-Sí, me dice, Victoria, nació como yo, bajo el mismo signo de

El maestro Rodrigo, sonrisa y bondad, con nuestro corresponsal y colaborador, Ernesto Pérez, dialogando junto a la ventana en el chalé "El Perechil". Al fondo el paisaje de las montañas levanti--¿Cómo fue su encuentro con Victoria?

-Casual, se adelanta en aclarar la propia Vicky. Fue sencillamente como en las novelas. Había vaticinio. Fue la traducción al alemán de una carta escrita por un compañero suyo. alumno también de Dukas, que al recibir las gracias le pregunté para quién era y me contestó que para Joaquín Rodrigo. Mostré mis deseos de conocerlo, ya que tenía para montar una obra de Rodrigo, original y pianística, por cierto. Era el "Preludio del gallo mañanero".

-Romantica historia, verdad,

-Bueno, si porque el joven compositor valenciano y la aventajada pianistica turca acabaron casándose, sabiéndose el uno para el otro.

-¿Qué es para asted don Joaquin. Victoria Kamhi? -Mi vida, mi luz, mi inspiración, mi mejor colaborada obra musical v literaria, en una pala-

bra, mi todo. -Su obra digase lo que se diga, es vasta / fecunda, ¿está siempre inspirado y en capaci-

dad de trabajo? -No, hay periodos de relajación, y en cuanto a la inspiración viene sola,

-¿Cuát es su fuente de inspiración?

-Tengo varias, Viky, el mar, el viento los pájaros, el perfume de las flores. Pero mi esposa es la principal fuente. -¿Qué prefieres, el mar o la

montaña? -El rumor de las olas, su brisa, su olor, me dan vida.

-¿Por qué esa tendencia sura a las obras de corte andaluz? -Por su donaire su gracia, su

-¿Es el Concierto de Aranjuez u hija espiritual predilecta?

-Por supuesto. Fue la vena matriz do mi inspiración y la que ha consagrado mi paleta orques-

-¿Su opinión sobre la música

-Floreciente e ilusionada. Cala época tione la suya a tenor del cambio de vida y costumbres v formas de manifestarse. Pero estamos en el contexto europeo.

-¿Qué es el concierto de Aran-

-Una época, un tiempo de ambiente utilizado. Majas, toreros, un trozo de música pura. Es Andalucía en su gracia y donaire, hecha cante, pero en el incomparable marco y la belleza del Real Sitio de Aranjuez, con sus fuentes y jardines de ensueño brisa y aleteo. A ella se debe mi fama. Es la exaltación de la gui-

tarra de concierto. -¿Su línea musical, en que

autores se inspiró? -Bueno, puestos a definir le diré que Falla por su imponente fuerza y gracejo y los Albéniz, Granados y Turina y a Mozart, el predilecto, Debussy, Ravel y Strawinsky por su colorido or-

> -¿Su música, es mensaje o sentimiento creador?

> -Trato de que sea ambas cosas. Sentimiento porque se dirige al corazón y mensaje porque busca el amor y la paz. Si con ello hacemos cultura tanto mejor, y si con ella la felicidad. se llega al ideal.

-¿Refleja su ascendencia me-

-Si, como mediterráneo y latino que soy, es pura luz. -/ CUál es la nota más destacada en su música?

cribo tal y como soy y siento y *a es mi manera de pensar. La melodía con la pluriarmonía. -LQué ha aportado usted a

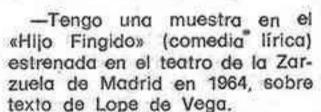
-La sinceridad artística, Es-

la música? -Un nuevo concepto de la toy de su humanismo *a natidad creador.

—¿La zarzuela está condenada

—No, es un género bonito y por cepa arrancada, y con por- to muy español, pero que su gascentaje anual de cepas elimina- 20 to de montaje y representación das. Ahora, los agricultores qui- 🕶 la hace inasequible. Pero, resur-

años y aumentar el porcentaje +9 -¿Qué obras tiene escritas



-¿Y obras valencianas? -«Per la flor del Iliri blau» (poema sinfónico), Danza valenciana, Yo tinc un burro y los dera cumbre de la música uni-Himnos a los santos patronos versal? de Sagunto y la Virgen del Castillo de Cullera así como el «Concierto heroico», dedicado a mi inmortal Sagunto. La Destruc- según San Mateo» de Bach. ción de Sagunto, esencialmente valenciana.

-Perdón, maestro: ¿Se considera usted un número uno? -Por Dios. En la vida en nada se es el primero.

-¿Qué quisiera ser usted? -Sólo aspiro a ser Joaquin Rodrigo, pero mejorado.

-¿Qué está componiendo aho-—Tengo algunos enca gos. Ello obliga a desplazarme a mi refu-

gio madrileño. Estoy preparando una obra concierto para violon--Maestro, ¿qué obra consi-

-Es difícil, pero yo, de ver en peligro salvaría «La Pasión .

-¿Guarda algún resentimiento e de cuando la vida le fue dura y e difficit? -Las adversidades duelen, pe- o

ro las he olvidado. -¿Cuándo cree llegará su ju- € bilación para el trabajo activo? -Mientras Dios me de fuerzas, nunca.



Don Joaquin Rodrigo durante la entrevista en la que está presente, ya al final, el Sr. Vaya Pla, inspirado biógrafo del maestro. -

Hay una pausa en la conversación y cambios de tono y tema. rra? Pasamos a la vida privada y social de Rodrigo, hoy.

-¿Qué hace un día cualquie-

-Todos los días me levanto temprano. Oigo enseguida las noticias de la radio. Compongo cuando hay inspiración o la qu- y por la parte que me siento to-fuerzo, leo con mi mujer. To- honrado Vall de Uxó ha sido el co el piano, la oigo a ella. Oigo discos. Hago visitas familiares o le na dedicado una de sus melas recibo. Atlendo compromisos jores avenidas. que siempre los hay. Paseo por canso y trabajo.

lo. Los encargos que tengo ahora son acicate y prueba de amis-

-¿De qué distruta aparte lo propio personal?

-De ver a mi hija Cecilia, y a mis nietas Cecilia y Patricia, a la que se le conoce más bien

-¿Donde está su hija Cecilia? '-Ahora está en Bruselas. Es ballarina y coreógrafa. Está casada con un gran violinista, Agustin León Ara, catedrático del Conservatorio de Bruselas.

-¿Qué son para usted sus dos nietas? -La retina de mis olos. Cecilia tiene 12 años y Paty, 9.

Para dar fin a nuestra entrevista, el maestro acompañado de! señor Vayá pasea por la terraza y lardin. La tarde declina entre arreboles.

-¿Cuál es su lectura prefe- Vayá.

-Bueno, en mis años jóvenes yo era gran lector de Blasco Ibáñez. Rafael Ibáñez mi fiel lazarillo, me las leía enteras tal y como iban apareciendo, ¡Quién me había de decir, añade, que, andando el tiempo había de estrenar «Sónnica la Cortesana», en el teatra romano de Sagunta en 1975, en adaptación escenifi-

Otras lecturas preferidas aparte las novelas, la fisolofía v ensayos monográficos que tengo por lectora excepcional a mi es-

—¿Va a estar muchos días en este tranquilo y fenomenal lu-

-Pocos, porque dentro de breves dias me marche a Modrid.

-¿Se siente profeta en su tie-

-Yo me siento valenciano, de pura cepa. Si vale, el haberme declarado Coloso del País Valencià.

-Vale y además muchos pueblos le dedican calles y plazas a su nombre, y en este sentido primer pueblo castellonense que

-Sí, y fui personalmente a dar el jardin o junto al mar. Des- las gracias al Ayuntamiento.

La entrevista toca a su fin. -¿No le pesa el trabajo a su "Pero esa «koda» que puso broche de oro ya no entraba en la e -Al contrario, ello es estimu- misma, pero no resistimos a

KODA.- La Comisión en pieno de la Falla Doctor Palos, de Sagunto, con su joven fallera mayor al frente llega al chalé del . Perechil, portadora del nombramiento de fallero de honor a fa- o vor de don Joaquín Rodrigo Vedri, y entre agasajos y parabenes, le anuncian que le van a 6 decicar un busto de su efigie. En ella, va el cantantante-autor el joven Nino Ferri, quien interpreta selectas canciones -voz bien timbrada- a las que se acompaña de su guitarra. Luego tocaría el acordeón y ahí se sumaron ya los falleros en canto coral-valencianos, que hacen honor a la cuna del artista, llenándose el ambiente de alegria

y bullicio, Gracias por esta tarde, amigo

Yo me sentia pequeño ante Victoria Kamhl, que permanecia alli, menuda de cuerpo y gran- e de por su espíritu, y ante un e hombre universal —todo liane za- colmado de honores, con- e decoraciones, recompensas, admirado y agasajada por doquier.

Es el premio de la gioria, persé, de un hombre que a su sacrificio y a su talento genial une la constante del amor a la familia, el trabajo y la amistad, todo ello bajo el signo sublime de la música, artista sin par del sonido y el pensamiento, entre el lirlamo y la inteligencia craodo-

Por eso, yo digo: Gracios por esta tarde amigo Vaya Gracias moestro, por tu ejemplo.-Y

LA SITUACION DEL LABRADOR ES ALARMANTE

Asociaciones de cultivo, única solución de futuro

(Viene de la anterior) pias de la campaña naranjera. Despus, en las tareas de culti-

-¿Es que los salarios son hay otra salida. más blen cortos?

-No, no es esa la razón, pues están incluso por encima de los que son normales en otros sectores. Tenga en cuenta que lo que marca la pauta en este sentido es lo que cobran los «collidors» durante la campaña naranjera. Podríamos decir que el jornal en esos trabajos de cultivo está en torno a las 1.600 ó 1.700 pesetas.

Claro que también podría hablarse de continuidad en el empleo, de seguridad en el salario al margen de la climatologia, etc. Hay que tener en cuenta que en el campo el personal fijo es sólo una minoría que casi podríamos considerar inapreciable. La mayoría son trabaiadores eventuales. Este es otro problema motivado por la actual estructura agraria. Al menos en nuestra zona, donde predomina de forma casi absoluta el minifundio, el tema es insoluble en tanto no se proceda a una ade-

cuada reordenación. -Motocultores y herbicidas resolvieron el problema de la faita de brazos, a la vez que han significado una reducción importante en el costo de cultivo. Hoy sería impensable llevar adelante la tierra sin estos elementos mecánicos y químicos.

-Eso es cierto. Sin embargo, este año, debido a la escasez de agua, ha sido necesario trabaar más los huertos para quepudieran aguantar más tiempo sin riego, y se ha empleado manos el herbicida. Había que remover la tierra. También hay que decir, respecto a las máquinos, que podríon ser mucho más rantables de utilizarse en plan que tienen un motocultor y, co- el labrador sería participante en

mo sólo se emplea en sus tierras, la mayor parte del año está inactivo. El futuro -estoy convencido- son las asociaciovo, no se enquentran trabalado- nes, agrupaciones o llámese como se quiera de agricultores. No

Necesidad de organizarse

-En La Plana hay muchos huertos viejos, con variedades poco rentables, que necesitan una renovación. Ocurre además que el labrador no ve continuidad en sus hijos, a los que en muchos casos les dio carrera universitaria y tienen su vida resuelta en otro ambiente, y en esta situación no se decide a llevar a cabo esa necesaria renovación del huerto. Son los hilos quienes no quieren coger el relevo, los que dicen al padre que aguante la tierra como pueda y, si no es posible, que la venda. Antaño cuando el padre llegaba a una cierta edad, repartia la propiedad entre los hios para que éstos continuaran la tarea. Hoy, si lo hiciera, en el mayor de los casos, sería un peso muy grande para los que la recibieran, porque lo suyo no es ya la agricultura.

En las palabras de Vicente Serra no hay nostalgia ni dolor. Son simplementa la exposición clara y concisa de un hecho absolutamente real. Un hecho que no tiene vuelta de hola

¿Soluciones? -Lo primero es que hay que organizarse, porque así no podemos continuar. Pienso que la solución de futuro, como antes decia, está precisamente en las asociaciones de cultivo, y creo también que falta muy paca para que esto se produzca. Quizas antes de que pase media generación, la gente estará ya plenamente convencida de ello. En de comunidad. Hay labradores esas sociedades o asociaciones,

·



los beneficios de la empresa y, ejemplo, como el de la garrota, a la vez, trabajador. Las venta- muy extendido en la provincia costos, solución de la mano de obra, etc. No hay duda de que ese es un futuro que está a la vuelta de la esquina.

En las comarcas del interior

-Hasta ahora nos homos referido preferentemente a la problemática agraria en la comarca de La Piana. Pero, ¿cuál es la situación en las zonas del interior de la provincia?

-Bueno, en general, puede decirse que la agricultura está completamente abandonada que el principal modo de vida es la ganaderia, a través de las granjas. Tenemos un cultivo, por de cada año. Y en eso estamos. 💥 e para zarzuela?

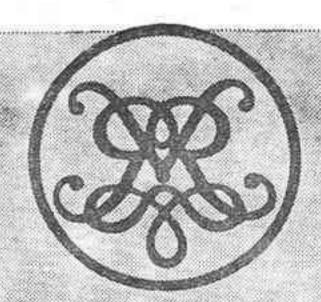
las están muy claras: Cultivo ra- que hoy no interesa absolutacional y, con ello, reducción de mente nada, puesto que no es rentable ni siguiera la recolección de la producción. Como diga, en el interior, lo que priva y a lo que se tiende, es hacia la ganaderia. -También hay que hablar de la zona de los Valles Centrales,

con el problema de los viñedos

híbridos. ¿Cuál es la altuación

de este tema?

-Después de varias reuniones ** se llegó a un acuerdo para 🛬 arrancar las cepas de forma pau- * a morir? latina en un plazo de diez años 🛬 con subvención de 60 pesetas To sieran acortar ese plazo de diez 🖫 girá.



Vicent Garcia Editores F.

Pretendemos con este libro, el dar a conocer nuestra cocina popular y tradicional, la que se fue transmitiendo de padres a hijos. Si a través de esta obra pudiéramos lograr el que, por lo menos «els dies de festa» las amas de nuestra casas regalaran a la familia, con alguno de los platos tan típicamente valencianos y que en este libro reprodu podríamos pensar con orgullo, que seguimos colocando a Valencia en el lugar que le correspondo

...re nuestras . página entera. .. ya seguido de la cuiente traducción castellana a fin de er el libro al alcance de más cantidad de lectores; y con un epílogo, el «Glossari» donde figuran los vocablos más castizos en lengua valenciana, o menos corrientes, con el correspondiente significado y la equivalencia en lengua castellana. Dimensiones del libro: 25x31,5x4,5 centímetros. Encuadernación rígida en tela con sobre-cubierta impresa y glasofonada.

UNA OBRA QUE DEBEMOS INCLUIR ENTRE NUESTROS LIBROS MAS PRECIADOS

Edición bilingile VALENCIANO CASTELLANIS

Edición bilingile P.V.P. A. 800 Prass. Library P. A. 800 Prass. Library P. A. 800 P. Prass. Library P. Caso de estar información, diritase a o desear mayor información diritase a

AFERRADO A LA TRADICION

El agricultor castellonense, reacio a introducir nuevos sistemas de riego

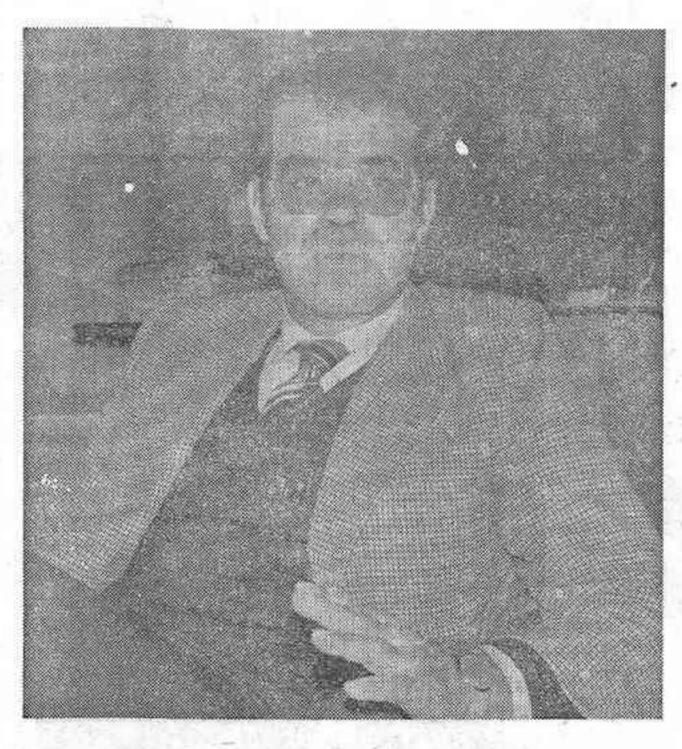
1.317 hectáreas transformadas y 6.161 mejoradas, con la colaboración del IRYDA

«El programa de transformaclones en regadio por la iniciativa privada, desarrollado por el IRYDA en colaboración con entidades financieras locales y naclonales, ha sido un completo éxito en esta provincia, donde están siendo transformadas 1.317 hectáreas y mejoradas otras 6.161 hectáreas. Como dato a tener en cuenta por lo significativo, hemos de considerar la predilección que los propietarlos agrícolas castellonenses sienten por los métodos tradicionales de riego y la resistencia que en general se observa hacla los nuevos sistemas -aspersión y goteo-», señala el Jefe provincial del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, Vicente Sánchez Peral, al comentar los resultados obtenidos con la aplicación y desarrollo del Real Decreto sobre transformaciones en regadio por el sector privado, que en las comarcas castellonenses tuvo una muy favorable acogida.

Solicitudes y convenies

La jefatura provincial de IRYDA recibió un total de 614 solicitudes, de las que fueron aceptadas 540, lo que representaba préstamos por Importe cercano a los setecientos cuarenta y siete millones de pesetas. En el conjunto nacional las solicitudes fueron 21.613, de las que se aceptaron 19.967, por importe próximo a los velntiocho mit millones de pesetas.

Para gestionar la financiación de los proyectos informados favorablemente por sus servicios técnicos, la jefatura de IRYDA auscribió tres convenios, con la Caja Rural Provincial, por importe de quinientos millones de pesetas; con la Caja de Aho-



Vicente Sánchez Peral, jefe provincial del IRYDA

rros de Castellón y dos por la

«La Caja Rural Provincial de

Castellón, señala el señor Sán-

chez Peral, ha sido la entidad

que suscribió con el IRYDA el

convenio de cuantía más eleva-

da dentro de las cajas rurales

del país, y también ha sido la

que ha concedido el montante

de préstamos más alto. Le sigue,

dentro del conjunto nacional, la

Cala Rural de Almería, con tres-

cientos millones convenidos y

Caja de Ahorros de Segorbe.

rros de Castellón, de doscientos millones de pesetas, y con la Caja de Ahorros de Segorbe, de quince millones de pesetas. Por su parte, las citadas entidades, a la vista de las solicitudes de préstamo recibidas en cada caso, aceptaron créditos por valor de quinientos sesenta millones de pesetas, de los cuales trescientos cincuenta y ocho lo fueron por la Caja Rural Provincial; doscientos por la Caja de Aho-

e incluso cabe la posibilidad de que en fecha próxima se aumente, quizás en unos treinta millones de pesetas más». Resultados A la hora de hablar de resul-

concedidos. Por otra parte, de-

bo señalar que la Caja de Aho-

rros de Castellón concedió den-

tro de esta campaña el 100 por cien de la cifra total convenida,

tados, hay que distinguir dos aspectos bien distintos: las transformaciones de tierras de secano en regadío, y las explotaclones agrícolas que han visto mejorados sus sistemas de riego. Los proyectos tramitados y

financiados representan 1.317 hectáreas transformadas. Ello supone la creación de 858 puestos de trabajo de carácter fijo y 106.850 jornales eventuales, con una inversión de cerca de seteclentas mil pesetas por puesto de trabajo creado.

Las hectáreas transformadas son 6.161. En este caso, prácticamente no se crean nuevos puestos de trabajo fijos, estimándose en 2.295 los jornales eventuales.

Los efectos laborales inmediatos no son pues desdeñables, máxime en un período como el actual, que en otros sectores productivos registra una acusada recesión inversora y retroceso en el número de puestos de

Sistemas adoptados

En nuestra provincia, como en el conjunto de la región valencian, las transformaciones y mejoras se han realizado adoptando fundamentalmente el sistema tradicional de riego a pie.



Lo mismo sucede en Galicia. Sin embargo, en el resto de Es- trucción de bancales, etc. con paña se han impuesto otras técnicas. En Canarias, por ejemplo, el riego por goteo, y en Andalucía y Zona Centro, riego por aspersión.

significa que, en el capítulo de pie. Más bien lo atribuyo a una transformaciones, el sistema de falta de decisión a probar los aspersión representa el 78 por resultados de nuevas técnicas, ciento, riego a pie el 12 por ciento, tuberías de presión el 6 y demostraciones prácticas en por ciento y goteo el 4 por ciento. Y en cuanto a los pro- side. Con esto se crea un círyectos de mejora de regadio, el culo vicioso. No adopta las no-39 por ciento son con agua de vedades, porque no las conoce pie -canal o acequia-, 38 por perfectamente, y éstas no se diciento tuberías de presión, 20 vulgan entre los agricultores por por ciento aspersión y 3 por el mismo motivo.

Factores de decisión

Sobre los factores que hayan podido ser tenidos en cuenta a la hora de elegir un determinado sistema de regadio, el jefe provincial del IRYDA manifiesta:

-A la vista de los resultados que se han obtenido en nuestra provincia, yo estimo que el cambiar de sitema de regadio, abandonado la forma tradicional empleada durante siglos por otra nueva, se le hace dificil al agricultor propietario. Hemos podido comprobar que en el aspecto económico los sistemas clásicos no son los mas aconselables, porque las superficies transformadas, situadas normalmente en laderas con una cierta pendiente o desnivel, exigen

movimientos de tierras, consunas cotas de gasto bastante elevadas; así pues, no debe haber sido éste el detalle que ha inducido a los labradores castellonenses a decidirse, en su Traducido a porcentajes, esto mayor parte, por el riego de quizá porque faltan experiencias lugares próximos a donde él re-

> -Tenemos noticia, sin embargo, de que en nuestra provincia ya existen algunas fincas, de considerable superficie, en las que se emplea el método de goteo, que más que un nuevo sistema de riego podríamos decir que es una forma distinta de

> -Exactamente. Los datos anteriores tienen carácter general, pero hay excepciones. Y, en efecto, hay transformaciones en regadio donde se emplea el goteo, que en efecto es, fundamental un nuevo método de cultivo. Su introducción representa modificaciones de todo tipo. La más importante, a mi juicio, es el ahorro de agua, puesto que se trata de riegos localizados

y el aprovechamiento de agua se logra al máximo. El sistema ofrece la posibilidad de proporcionar a la planta fertilizantes y tratamientos de todo tipo, con lo que se consigue un incremanto de productividad muy relevante, que en determinados cultivos liegan incluso a un 50 por ciento respecto a las formas tradicionales.

-¿Qué sistema de riego aconsejaría usted de cara al futuro?

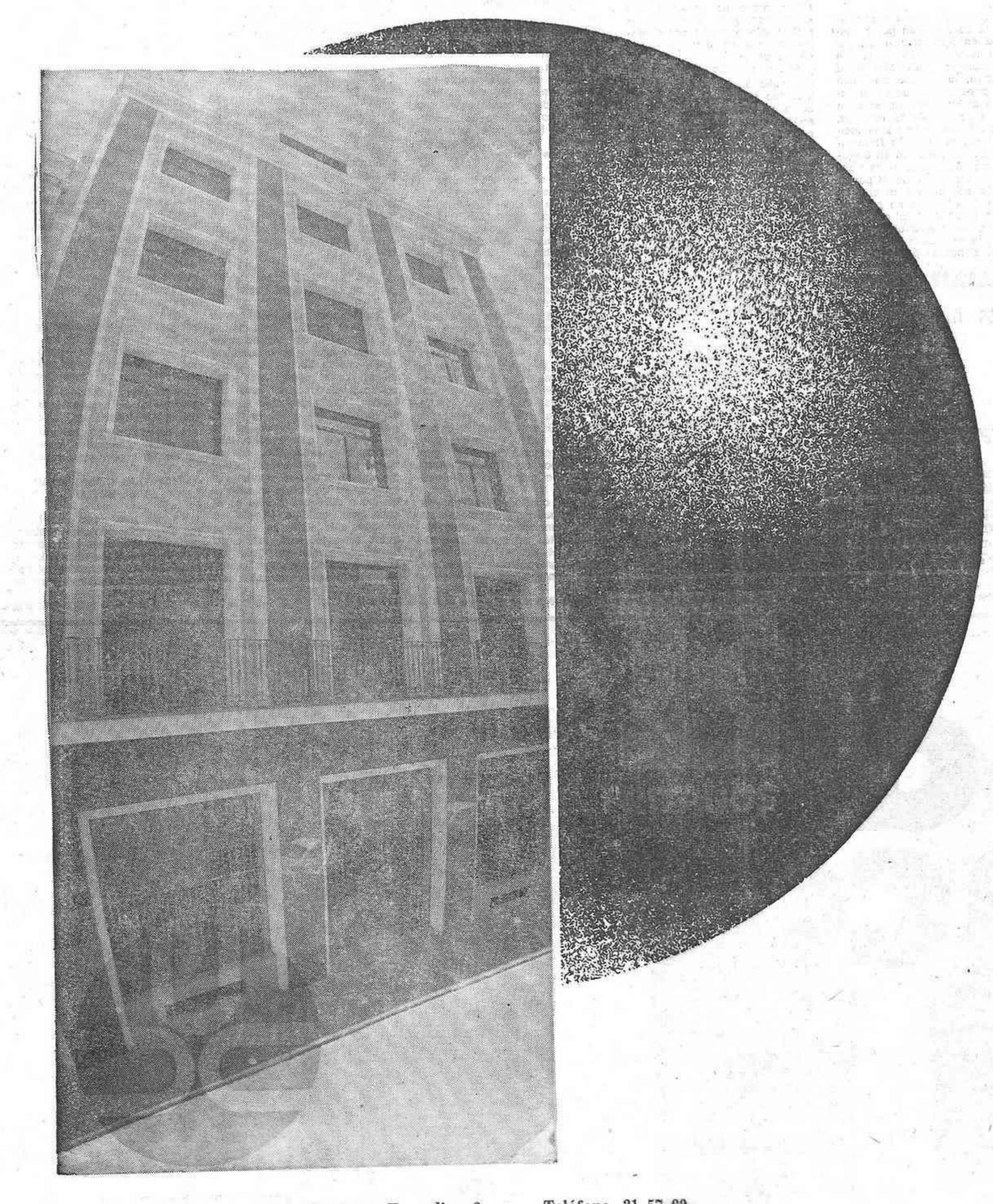
-Si esta pregunta me la hubiera formulado usted hace dos ? o tres años, mi respuesta habría sido categórica, aconsejando los sistemas mecánicos, aspersión o goteo. Pero ahora, cuando la crisis energética es uno de los principales problemas mundiales, con mucha incidencia en nuestro país, hay que matizar la respuesta. Todos estos sistemas mecánicos llevan a una mejor productividad v ahorro de agua, pero incrementan el consumo energético. Entonces, cada agricultor tiene que hacer una valoración personal e individualizada de las ventalas e inconvenientes, sin perder de vista, por supuesto, que el progreso se llama aspersión, se llama goteo y sistemas mecánicos. Una buena fórmula podría ser la de equilibrar los sistemas tradicionales con los métodos mecánicos.

> JUAN ENRIQUE MAS (FOTOS: HEREDIO)



Unión Territorial de Cooperativas del Campo (U.T.E.C.O.)

DE CASTELLON DE LA PLANA



Oficinas: Enmedio, 3

Teléfono 21 57 60

Presidencia

21 25 58

Dirección

21 28 07

Sección Abonos

21 62 00

Almacenes (Avda.

Hnos. Bou, 14)

AGRICULTOR: OBSERVA Y COMPARA. TU COOPERATIVA AGRICOLA TE PRESTA SIEMPRE LA MEJOR AYUDA, SIN OTRO INTERES QUE EL APOYO A QUE TE HAS HECHO ACREEDOR.

REPLANTACIONES DE AGRIOS EN LA PLANA

La tristeza ha destruido ya más de medio millón de árboles

Gran parte del arbolado enfermo ha sido sustituido por nuevos plantones, con suerte muy diversa

agrios» comenzó a extenderse nor escala, mandarino común y por los huertos de la Plana, haaproximadamente quince años, hasta la fecha, más de medio millón de árboles han muerto o han quedado improductivos a causa de la misma.

Gran parte de ese arbolado ha sido ya arrancado y parcialmente sustituido por nuevos plantones, los cuales han corrido una suerte muy diversa, según la combinación patrón-injerto utilizada, las condiciones de suelo y las prácticas de cultivo a que han eldo sometidos.

En el año 1968, un Decreto del Ministerlo de Agricultura prohibló el empleo del naranio amargo como patrón, por ser susceptible de trisfeza. Por esas mismas fechas, se establecía un reglamento nuevo de viveros en el cual se exigian una serie de regulaitos para producir plantones de agrica.

ranjo amargo como patrón, los Además, hacía sólo unos pocos viveros aútorizados producen años que se habían realizado y plantones de agrios sobre dis- apenas el habían producido frutintos patrones, fundamentalmen- tos.

Desde que la enfermedad co- te Citrange Troyer y Carrizo, por, etristeza de los Mandarino Cleopatra y en menaranjo dulce. Recientemente ha sido introducido un nuevo patrón, el Citrumelo CPB-4478, Se trata de un híbrido de procedenela norteamericana, de hojas trifoliadas, que en nuestro país se encuentra en fase experimental con resultados muy alenta-

Cuando hace ahora casi nueve años se utilizaron por primera vez en plan masivo los patrones tolerantes, especialmente los Oltranges y el Mandarino Cleopatra, la experiencia con estos patrones tolerantes en España era muy limitada. Existían algunas plantaciones alsiadas, ouyos árboles habían sido faci-Iltados por la Estación Naranjera de Levante, situada en Burjasos. La existencia de estas plantaciones era desconocida por la mayoría de los agricultores y gún de los técnicos no pertene-Tras la prohibición del na- cientes al citado Centro Oficial.

******************************** "MEDITERRANEO es miembro de 🗱



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean yeraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

Como la tristeza se encontraba localizada en algunos focos determinados, especialmente en la comarca de La Ribera y hasta entonces no se permitía hacer divulgación sobre este problema, el comportamiento de los nuevos patrones era prácticamente desconocido.

Los técnicos tuvimos que echar mano de informaciones extranjeras, y sobre la base de dichas Informaciones dar conselos teóricos en la mayor parte

Ahora, después de transcurridos ocho años, cuando se han plantado cientos de miles de árboles de distintas variedades y en distintos tipos de suelos, cuando ya se puede hablar de éxitos y fracasos, estamos en condiciones de evaluar la situación y sacar conclusiones sobre lo courrido, que a su vez sirvan do información para aquellos agricultores que se ven en la necesidad de realizar replantaelones a causa de la tristeza u otras razones, que desgraciadamente son cada vez más nume-

COMPORTAMIENTO DE LOS DISTINTOS PATRONES

Los plantones que utilizan co-* mo patrón el Citrange Troyer o el Carrizo, en general se han adaptado bien a los suelos fuertes de la Plana. El desarrollo de estos árboles ha sido franca-*• mente bueno en la mayoría de los casos y el fruto de estos árso boles es de gran calidad, espe-₹® claimente cuando van injerta-🕻 dos de Satsuma, Salustiana y Yo Valencia-late. Su tolerancia a la te caliza es satisfactoria, siempre ¥e que ésta no sobrepase el 25% e de carbonato de cal y el huerto no se encharque. Hemos visto plantaciones «antiguas» de To más de once años, cuyo suelo * contiene más del 30 por 100 de ₹® carbonato de cal, sin que los ár-

boles se resientan, pero el suelo es pedregoso con un excelente

La principal virtud de estos patrones radica en que se desatrollan bastante bien en los doblajes y reposiciones, aguantando de forma satisfactoria los hongos y nemátodos del suelo.

No deben emplearse nunca estos patrones cuando el suelo o Tas aguas del riego presentan indicios de salinidad.

Los plantones que utilizan como patrón el mandarino Cleopatra tienen en este momento mala fama entre los agricultores. Esto se debe principalmente a la gran cantidad de bajas ocurridas en los doblajes y replantaciones. En gran número de huertos de Villarreal y Burriana, el fracaso ha sido espectacular. Y aûn en el caso de que hayan sobrevivido su desarrollo es muy lento. Esto se debe fundamentalmente a la gran sensibilidad de este patrón a los diversos hongos del suelo, especialmente a la Phytophtora, que es el hongo que produce la gomosis en los troncos, si bien en este ouso, los daños producidos a las rices pequeñas o «barbada» son tan graves que los plantones pueden llegar a morir en poco tlempo o se quedan raquiticos. Los supervivientes, a los dos años, suelen ser más pequeños que el día que se plantaron, presentando hojas pequeñas y estrechas y desecación de las puntas de las ramas o «muerte descendente». SI arrancamos un plantón que presente estos síntomas, veremos que tiene menor cantidad de raíces finas o «barbada» que el día que

se plantó. Por lo contrario, cuando se trata de nuevas plantaciones en fincas transformadas, estos inconvenientes no suelen presentarse, o al menos no presentan carácter grave. Pueden verse algunas plantaciones en zonas de

reciente transformación, de cinco a siete años de edad, con excelente desarrollo y abundante producción, especialmente en las variedades Oroval y Navellna, siendo los frutos de gran calidad. Con las variedades Sa-Iustiana, Nável y Navelate el fruto es de tamaño inferior al fecha los viveros autorizados normal, si bien su contenido en zumo es muy elevado según

años consecutivos. Respecto al patrón de naran- mentina de Córcega, además de lo dulce, los inconvenientes son tantos, que salvo algunas partidas muy alsladas cuyo suelo es arenoso y pobre en cal, su val, Clemenules y una larga lista empleo debe rechazarse. Y aún en esos casos presenta proble-

EL PROBLEMA DE LAS VARIEDADES

Supongamos que ya hemos elegido el patrón. Tras haber consultado en su Agencia de Extensión Agraria y visitado varias parcelas Vd. ya se ha decidido por el patrón más adecuado para su caso, pero entonces lo más probable es que la variedad que a Vd. le gusta, por elemplo, una Clementina que dé frutos de buen tamaño, muy precoz, muy productiva, que se venda blen y que se cobre mejor... resulta que el viverista la tiene sobre un patrón que no le cuadra a su finca. Y este es el caso más frecuente, porque los patrones que mejor se adaptan a las replantaciones, como ya hemos dicho son los Citranges Troyer y Carrizo y estos patrones sólo pueden injertarse con

variedades que no sean portadoras de virus de la exocortis, muy extendido en las plantaciones españolas, pero casi desconocido hasta ahora por el agricultor, porque al patrón de naranjo amargo no le afecta.

Para concretar más, hasta la

sólo sirven sobre estos patrones las siguientes variedades: hemos podido comprobar en Nável Washington, Navelina, Náanálisis efectuados durante tres vel «Newhall», Salustiana, Valencia late, Satsuma, Kara y Clepomelos. Todas las demás entre las que se encuentran variedades tan solicitadas como la Orode mutaciones de Clementinas más precoces o más tardías, sólo podrá adquirirlas sobre Mandarino Ciopatra, mandarino común o naranjo dulce, eso si tie-

> no suerte y previo pago de un anticipo al viverista. Pero si no tiene mucha prisa, sí que podrá encontrar dentro de un par de años, en los viveros autorizados, una amplia ga-

> ma de Clementinas, además de la Navelate y la Clausellina, IIbres de virus, que han sido «limpiadas» en el Departamento Nacional de Citricultura, (Moncada). Estas variedaes vendrán sobre distintos patrones, resolviendo así un importante problema.

HAY QUE DESINFECTAR EL SUELO

En cualquier caso, los huertos muy afectados de tristeza, deberían arrancarse en lugar de doblarse, pues aún utilizando los patrones más adecuados, el desarrollo de los árboles nunca es totalmente sctisfactorio. Queremos insistir sobre este punto. pues es la única solución verdadera al problema de las replantaciones.

Una vez arrancada toda la plantación vieja o enferma v bien labrada con un subsolador. debe aplicarse un producto fumigante capaz de eliminar los hongos, nematodos, insectos del • suelo y hasta las emillas de las malas hierbas.

Hay dos productos que pueden utilizarse con éxito: el bromuro de metilo con Cloropicrina y el Vapam. El primero de 🖜 ellos debe aplicarse por un equipo especializado, cubriendo el • suelo con longs o plástico inyectando debajo el gas. El Va- @ pam puede aplicarse mediante @ inyectores mecánicos o simplemente disolviéndolo en el agua 9 de riego.

El primer procedimiento es el 9 más eficaz, pero también el más @ caro y no se encuentran con o facilidad los equipos necesarios. El segundo, si se realiza correctamente es también satisfactorio y puede aplicarlo el mismo e agricultor.

En cualquier caso en los suelos así tratados, los plantones 6 se desarrollan con gran vigor, y 9 prácticamente no se producen @ bajas. Ello permite utilizar con 9 éxito, no sólo los Citranges, si- 0 no también el Mandarino Cleo- @ patra, como viene ocurriendo en @ otros países citrícolas.

DOMINGO RAMIA ARASA

Agente de Extensión

Agraria de VILLARREAL



EL DE MARCA FERTIBERIA. ¿Qué àgricultor no lo conoce? Desde el famoso saco rojo, amparando una extensa y avanzada linea de complejos de alta concentración, y el Nitrato Amónico 33,5% N, hasta la Urea 46% N de tantas y tantas aplicaciones. Ahora FERTIBERIA se incorpora a la gama de fertilizantes de ERT.

EL DE MARCA UNION Con casi un siglo de experiencia en la fabricación de abonos.

De todas clases. Un largo servicio al campo español, sin duda. UNION es la marca designada por ERT, no sólo para gran parte de sus abonos complejos, sino también para una extensa gama de abonos simples:

nitrogenados, fosfatados y potásicos.



UNION ERT EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.

DIVISION DE ABONOS

El porqué de la bioclimatización

DEPARTAMENTO TECNICO S. B. M. DE APLICACIONES DEL GAS, S. A.

La productividad de las explojaciones ganaderas depende de una serie de factores zootécnicos cuyo conocimiento se ha acrecentado considerablemente en los últimos años. Estos factores ean: la herenola, la alimentación y el medio social, es decir, el hábitat y la bloclimatiza-

Una instalación ganadera debe albergar un microclima favoreciendo la productividad. Con o una inversión entre 5 a 10 veo ces menor que la realizada para o la puesta en marcha de la exo plotación, se puede obtener este o microclima perfecto que es el e factor principal de rentabilidad.

• La inversión realizada en una e explotación ganadera es demao siada importante para que no se le saque el máximo rendimiento.

 Las condiciones climáticas que o cada tipo de animal requiere son e bien concoidas. Para conseguiro las existen en el mercado una o gama de materiales perfectamene te adaptados para obtener el e máximo rendimiento de las ex-

Ventilación: aireación por ventiladores «super-deslizantes» con motor a doble bobinaje.

Calefacción por radiantes automáticos de elevado rendimien-

Refrigeración y humidificación o por pulverizador de gran poten-

Los materiales de Bioclimatio zación son robustos y económio cos teniendo en cuenta sus cua-• lidades. Una bicclimatización de-• be de amortizarse en breve plao zo, generalmente en los prime-

 Supresión de la mortalidad. Crecimiento en las tomas de peso diarias (mayor velocidad de engorde).

- La regularidad en las solicas de mesnadas y el mayor número de mesnadas anuales.

Los materiales de bioclimatización pueden gobernarse individualmente: calefacción, ventilación, pulverización de agua... Pero algunas de estas funciones pueden ser opuestas (coleíacclón-refrigeración) o por lo contrario complementarse (refrigeración-ventilación). Para evitar todo despilfarro y obtener un coste e de explotación lo más bajo poa sible, los materiales de bioclima- tización están previstos para ser o gobernados por órganos de man-

PROTECA

do comunes: los coordinadores que tienen en cuenta las intersecciones de las funciones entre

Una bioclimatización se compone de los siguientes factores: calefacción, ventilación, refrige-

ración y humidificación. A continuación vamos a desarrollar por separado los factores que intervienen en una bioclimatización.

1.-VENTILACION - REFRIGE-RACION.

Los ventiladores a caudal regulable de 5 a 100 por ciento aseguran siempre una ventilación homogénea.

En invierno la ventilación debe aportar sólo el aire necesarlo para la respiración de los ani-

En verano la ventilación anto eer mucho más potente para refrescar a los animales, evacuando su calor animal.

Estos valores de ventilación son muy diferentes el uno del otro, por otra parte cada uno de ellos varía con el peso en vivo de los animales. La ventilación que asocia ventiladores supercieslizantes a cofres de regulación automáticos permite con la misma instalación alustar al mínimo coste, la ventilación exactamente necesaria a cada instante en función de la temperatura y del peso de los animales.

Durante el invierno la ventilación debe ser regulada al mínimo indispensable para la respiración de los animales y la evacuación de los gases de las literas. En efecto, el coste de la calefacción es principalmente debido a la cantidad de cuior evacuado con el aire de la ventilación. Por otra parte la aireación mínima depende mucho de la edad o del peso de los animales. Por ejemplo, un pollito necesita una alreación mínima de 0,1 metros cúbicos por hora, la primera semana de vida contra los 0,4 metros cúbicos por hora que necesita a la octava.

Para minimizar las pérdidas de calor en invierno, la ventilación debe poder ser regulada a un mínimo por el propio explotador. Los ventiladores con motor a doble bobinado pueden funcionar a muy bajo caudal, hasta el cinco por ciento de su caudal má-

PROYECTOS - ASESORAMIENTOS

TRAMITES OFICIALES - CREDITOS

temperatura interior de la sala se eleva, se acelera la ventilación para evacuar al exterior el calor animal. Pero la importancia de la ventilación en el verano esta limitada por la velocidad máxima del aire que pueden soportar los animales sin peligro. Esta velocidad límite es variable con la edad y el peso de los

también poder regularse a un

máximo a voluntad del explota-

Una ventilación de este tipo es económica en electricidad, dimiento son aún más eficaces gracias al régimen permanente en las explotaciones que permide los ventiladores no hay nin- ten el empleo de la técnica de gún paropuesta en marcha de los refugios de calor. Esta técnilos motores. Por otra parte el ca consiste en dejar a los anicampo de regulación es tan am- males desplazarse libremente homogénea.

2.—LA CALEFACCION.

muy alto rendimiento pueden ca- conviene en cada instante. lentar al mínimo coste.

La calefacción ha sido desde siempre utilizada como medio de lucha contra la mortalidad de los animales, en particular de para todos los animales. Las técnicas de calefacción modernas reducen considerablemente coste de la calefacción. Con los radiantes automáticos a muy al to rendimiento sólo se calientan los refugios de calor y unicamente cuando es útil y a la potencia útil. La calefacción radiante es cún más económica si se asocia a una ventilación que permite el ajuste de un mínimo de aireación en invierno en función de la densidad de los un-

Cuando los animales tienen frío, consumen su ración alimenticia para convertirla en energia metabólica a razón de 2.400 mth/ hora por Kg. de alimento, en vez de consumirla para engordar. Sin embargo, con las técnicas modernas, calentar el local resulta a menudo diez veces más barato que acetpar estas pérdidas.

En la cría, la radiación de los radiantes se comporta como la radiación solar. Como el Sol.

Durante el verano, cuando la envían una radiación infrarroja que se transforma en calor dentro de los cuerpos que encuentra, pero que no es absorb do por el aire que atraviesa.

> Las literas que reciben una parte de esta radiación están más calientes que el aire; por lo tanto, están secas, sanas y sin

El aire ambiente sólo está caanimales. La ventilación debe lentado un poco por los radiantes y por las superfiices caliantes y animales expuestos a la radiación.

Los radiantes a muy alto renplio que cualquiera que sea el entre una zona muy bien calencaudal pedido, todos los ventila- tada y el resto de la superfic:e dores de la instalación están en puesta a su disposición que no servicio. Asegurando así una ven- lo está directamente. Es lo mistilación siempre perfectamente mo que ocurre con la naturaleza. Con la madre.

Se provee además una amplia zona de transición T en donde cada animal puede encontrar el Los radiantes automáticos a nivel exacto de confort que le

La energía puesta en juego en una calefacción por radiantes es inferior a cualquier otro sistema: 1.") La superficie directamente caldeada es inferior a la superlos jóvenes. Hoy se considera floie total del local. 2.0) La racomo un factor de productividad diación al no calentar el aire directamente reduce las pérdidas por ventilación, 3.º) Los radiantes automáticos al encenderse y apagarse sólos hacen que o la calefacción sólo funcione o cuando es útil, aunque sea una a sola hora por la noche. Por atra o parte, son modulables en poten-

> 3.-HUMIDIFICACION - REFRI-GERACION.

Pulverizadores de gran potencia para vencer al calor en verano. Durante el verano, los fuer- o tes calores vienen casi siempre o acompañados de un bajo grado o de humedad. La ventilación acelerada evacua el caior animal . pero no fabrica frio.

Para fabricar frío existe una o solución original y económica: el pulverizador de agua, en el @ local de cría, por pulverizadores de gran potencia. La evaporación @ de millares de microgotas bajo la temperatura del aire ambiente y es posible ganar hasta diez grados centígrados.

Durante el invierno, la calefacción arrastra una fuerte reducción de la Higrométrica relaa tiva en el ambiente. Los pulverizadores restablecen a buen precio el grado higrométrico ideal

en cada explotación. Simples, robustos y eficaces los pulverizadores pueden instalarse rápidamente en todas las explotaciones cualquiera que sea

el equipamiento actual. Durante el verano los días más peligrosos son los más so- @ leados. Las temperaturas de los o tejados, de los muros y del suelo o se elevan. De este hecho el aire o ambiente en el exterior de la o explotación está caliente y con o o un bajo grado de humedad aún 🚳 🛮 🔞 en el caso de explotaciones si- 🔘

uadas en la costa. En el interior de las explotaciones, los animales desprenden • 🖷 ocalor, se puede extraer una par- 🔍 e te de este calor acelerando la 🖭 🗝 ventilación, pero para bajar la 🔍 🗝 temperatura, por debajo de la 🔍 Paseo Morella, Esq. C/. Unión. Teléfono: 20 18 60 — CASTELLON cuando se humid'fica por pulve-

rización, se fribrica frío a razón de 0,540 frigofías por gramo de agua evaporada. El descenso de e temperatura resultante es muy importante, ya que por tres gramos de agua vaporizada por metro cúbico de aire renovado, puede por ejemplo descender de 30 e a 23 grados centígrados pasan- e * PLAGAS do de 45 a 85 por ciento de grado higrométrico. Con cinco gra- o mos de agua por metro cúbico . de aire, puede bajar de 32 19,5 grados centigrados pasando la humedad de 25 a 85 por

Hay que destacar que los paiverizadores son eficaces si se acepta grados higrométricos, en el verano, bastante elevados en las explotaciones y si la ventilación máxima no es muy importante (más gramos de agua vaporizada por metro cúbico).

Durante el Invierno, al calentar el aire se reduce su grado de humedad. Por ejemplo, el aire saturado a 100 por cien y a 0 grados centígrados si se calienta 16 grados centígrados, ve su grado higrométrico bajar de 35 por cien, cosa que no es tolerable por los animales. Los pulverizadores restablecerán el 65 por ciento de humedad ideal con dos gramos de agua por metro cúbico de aire renovado.

SITUACION FITOSANITARIA DEL CAMPO CASTELLONENSE

Datos facilitados por el Servicio de Defensa

de cobre.

contra Plagas La situación fitosanitaria de la

agricultura de nuestra provincia ofrece las siguientes caracteristicas, según datos hechos públicos por el Servicio de Defensa contra Plagas, en su boletín de avisos e informaciones:

Agrios

Mosca blanca: Se observa una disminución importante en la evolución de la plaga. No se recomienda ningún tratamiento, pues a partir de estos momentos el ciclo de la mosca se ve fuertemente paralizado por las condiciones meteorológicas adver-

Mosca de la fruta: Debido a las condiciones meteorológicas favorables para la evolución de la plaga, se está realizando tratamientos aéreos en aquellas zonas cuyo índice de capturas alcanza un nivel peligroso, existiendo puntos donde ya se han * efectuado cuatro pases.

Araña roja: Se ha observado un aumento en los ataques a los frutos, por lo que conviene seguir atentamente la preseno cia de ácaros y tratar en caso

 ■ ENFERMEDADES

Aguado: Antes de las Iluvias, a tratar las faldas e incluso la zo-

na del suelo debalo de la copa con exiclorure de cobre 50 por

ciento al 0'2 por ciento. Seca de ramas: Con objeto de prevenir la seca de ramas, sobre todo en las variedades más afectadas, que son navel, verna y sanguina, se recomienda iniciar

Almendros

los tratamientos a base de sales

★ ENFERMEDADES Fusicoccum: Es importante realizar un tratamiento alredor & del 80 por ciento de la caída de @ la hoja, añadiendo mojante a un @ fungicida. Por otra parte, la lucha química debe completarse con la poda o limpia de ramas e afectadas. La leña se debe secar inmediatamente en el cam-

Frutales de hueso y pepita

TRATAMIENTO A LA CAIDA DE LAS HOJAS

po y quemarla.

Se recomienda, cuando los árboles havan perdido del 50 al a 75 por ciento de las holas, e efectuar un tratamiento utilizando un producto a base de cobre a doble dosis que cuando se a aplican en vegetación. Este tratamiento servirá para prevenir el desarrollo de diversos hongos y enfermedades bacterianas.

AVUSAPI

un vehículo para todos los usos

ESTE MODELO DENOMINADO "ALMERIA" UNO MAS DE LA FAMILIA AUSAPI, SE MONTA SOBRE EL YA FAMOSO DUMPER **AUSA EN SU VERSION DE TRACCION** SIMPLE.

EN SI, CONSTITUYE UN VEHICULO MIXTO QUE SIGUIENDO LA LINEA TRADICIONAL, TIE NE UNAS CARACTERISTICAS DE SUMA INNOVACION

ACTUALMENTE, EN SU VERSION DE VEHICULO ESPECIAL PARA RECOGIDA DE BASURA, TIE NE UNA CAPACIDAD DE 2,50 METROS CUBICOS APROXIMADAMENTE, PARA LO CUAL SE PRO VEE A LA CAJA DE UNA TAPA ESPECIAL DE CUATRO PUERTAS CUYAS MEDIDAS SON: 2.10 × 1.68 × 0,52

EN SU VERSION DE VEHICULO PARA TRANSPORTE DE USO NORMAL CARGA 1.400 KGS. SU UTILIDAD QUEDA DEMOSTRADA EN:

- Saneamiento y limpieza : Recogida de basuras - Agricultura - Construcción-Ganadería - Comercio - Industria

En conclusión, este DUMPER cumple una misión dentro de los campos citados que otro DUMPER similar no puede hacer.

Por otra parte, su bajo mantenimiento, medio litro de Gas-Oil, a la hora, la carencia de averías y su fácil maniobralidad en espacios reducidos hacen de dicha máquina una herramienta capaz e indispensable para pequeñas y grandes industrias.

EL VEHICULO MAS ECONOMICO DEL

CONSUME MEDIO LITRO DE GAS-OIL A LA HORA CON UNA CARGA DE 1.400 Kgs. ...Y si quiere más economía

venga a pasar el Invierno en ALMERIA

Pida información a:



Ctra. de Granada, 12 - Teléfonos 951-235144 · 951-241020 · ALMERIA



5000 595

PROYECTOS

AGRICOLAS

GANADEROS

TECNICOS

EDIFICACION ACRICULTURA OBRAS PUBLICAS

RIEGO POR ASPERSION GRUPOS CONTRA INCENDIOS

BOMBAS FUNCIONANTES CON ENERGIA SOLAR

PASEO RIBALTA, 26 21-50-44 - 21-50-55 TNOS.

MOTOCULTORES TRACTOCARROS Y TRACTORES







Para mejorar su cosecha

CONCESIONARIO: FRANCISCO CABALLER MIRAVET C/Alcalde Tarrega, 85-Tel. 22 1815 - CASTELLON

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 26 de noviembre al 2 de diciembre)

Los mejores signos de la semana







Su espíritu entrará en una fase de optimismo y dejará atrás las experiencias ingratas. Si entre sus anhelos se halla el deseo de casamiento o el acercamiento a la persona que ama, en estos días contará con la posibilidad de obtener una respuesta afirmativa. Recuperará la armonía hogareña, aleajndo las sombras que
inquietaban sus actividades amorosas o conyugales. Si sabe
donde pisa y la dirección que
deben llevar sus próximas decislones, avanzará en perfecto
equilibrio y en la trayectoria
más acertada.

No dude en seguir su propia iniciativa, a pesar de que recibirá muchas ideas por parte de sus amistades. Conseguirá incrementar la alegría y el placer en sus relaciones amorosas. Eluda el pesimismo, y acometa todas sus empresas con el mayor entusiasmo.

Los signos normales de la semana





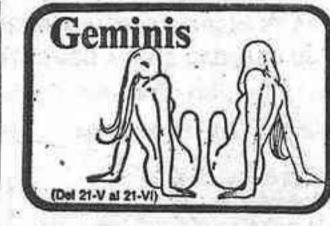


Termine todos los proyectos que se trae entre manos, pero sin empezar a imaginar los que puede realizar en un futuro inmediato. Tenga presente que le espera una fase de conciliación con la vida, especialmente si hasta ahora ha venido topándose con la ingratitud.

Ponga especial atención a cualquier presentimiento que le asalte durante esta semana. Déjese llevar por sus propios augurios, aunque éstos le anuncien situaciones conflictivas. Lo lógico es que disponga su mejor defensa. No vaya demasiado lejos en sus compromisos.

Se mostrará con una actitud ambiciosa en estos días y buscará con más fuerza que nunca mejorar su situación económica y social, lo que no ha de ser obstáculo para retrasar la iniciación de una nueva actividad. Existe la posibilidad de que se embarque en un gasto desmesurado.







Su ritmo planetario le convencerá de que se halla a merced de una serie de hechos insólitos. Por ejemplo, en el plano laboral, se tropezará con discusiones inesperadas y con el riesgo de un despido. Pero superará de una forma óptima esta fase tan negativa.

No realice ninguna operación económica con personas que sean de distinto signo zodiacal. Esta prevención ha de desecharla en el amor y junto a sus amistades. Una combinación de espiritualidad y materialismo acaso equilibre su personalidad al darle más atractivo.

Durante esta semana le conviene seguir mostrando ese aire
de fiera» que suele confundir a
los demás, ya que será su única
defensa frente al estado de violencia que puede provocar con
varias de sus reacciones. Quizás acuse alguna dolencia renal
o respiratoria.

Los peores signos de la semana



rá el sentido de la crítica, y

no aceptará las sugerencias, lo

que le restará posibilidades en

su trato social.





No se deje influenciar demasiado por el aspecto invitador de esta próxima semana, pues ello puede convertirse en un impuiso ciego que le acarrearía grandes decepciones. Ciertas motivaciones inesperadas dañarán permanentemente varios de sus planes futuros.



Controle su mal humor, y también todo lo que hable, en especial cuando se encuentre ante sus amistades. Su insaciable *
afán de dominio personal llegará *
a la crueldad, hiriendo a alguien *
que tiene por inferior, y ello le *
acarreará unas consecuencias *
muy negativas.

PASATIEMPOSSEMANA



(AL RESOLVERLO HAY QUE IR COLOCANDO LOS 25 CUADROS NEGROS QUE CONITENE)

HORIZONTALES. — 1: Infelices, desgraciados. Extremo más grueso y más largo de la entena.— 2: Dejado entrever. Monaguillo que sirve con sobrepelliz en la Iglesia.— 3: Pasad de cierto límite. Divinidad egipcia. Bastante, demasiado.— 4: Voz emitida con mucha fuerza grito. Reverenciar. Nota musical.— 5: Nombre que se daba en Hungría a los gobernadores de sus comarcas. Forma pronominal. Casas públicas destinadas a la compra y venta de grano.— 6: Cosas que pueden inferirse. Lazo. Vocal.— 7: Negación. Que tiene forma de ciertos roedores. Consonante.— 8: Vocal. Familiarmente, molestárase. Consonante.— 9: Extraña, poco común. Símbolo químico del osmio. Consonante. Sacerdotes del Tibet. — 10: Manchas redondas en las alas de las mariposas. Perteneciente o relativo a Panonia, antigua región de Europa.— 11: En plural, nombre de letra. Recosieran la ropa.— 12: Labrárale la tierra. Campeón. Entrégale.— 13: Ciudad iraquí, muy importante en los días del Califato de Bagdad. Ciruelos silvestres.

VERTICALES.- 1: Soldado que persigue el contrabando. Matrícula española.— 2: Que carece de sépalos. Orilla de la calle, para los peatones.— 3: Róbalo, pez marino de carne muy-apreciada. En plural, partículas de tierra.— 4: Apellido de un obispo de Barcelona, confesor de Carlos IV (1750-1824).— Dicese de los que venden tamales.— 5: Relativo a la masonería. Atraverse.— 6: Distraida. Adornos arquitectónicos en figura de huevo. Nota musical. 7: Todabuenas, plantas herbáceas que se usaron en Medicina como vulneraria. Nota musical.— 8: Vocal. Consonante. Ente, naturaleza. Nombre de letra. Preposición. 9: Golfo formado en el archipiélago Egeo, entre Gallipoli y la racia. Pájaros tanágridos que viven en América Central.— 10: Instrumentos músicos de barro. Clerto artificio de pesca.— 11: Voz del arriero. Cítalos veladamente. Consonante.— 12: Municipio de la provincia de Santander. Pato.— 13: Preposición inseparable que significa del lado de acá. Antiguo gorro militar. Ver, observar.— 14: Unéla con cuerdas. Extráelo.— 15: ocasen muy ligeramente. Sonidos agradables.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

SIETE ERRORES

1: La pluma del guerrero. 2: Su brazalete. 3: Su barba. 4: La tienda de la izquierda. 5: El bolsillo del pantalón. 6: Las arrugas del anciano. 7: La cinta de su frente.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Elayómetro.— 2: Recesivo. R.— 3: Asemeja. In.— 4: Sirena. Ala.— 5: Old. Simun.— 6: Ancas. Sem.— 7: Nao. Ataria.— 8: In. Arabina. 9: T. Aparecer.— 10: Apiao. Losa.

VERTICALES.— 1: Eras. Anita, 2: Lesionan. P.— 3: Acerico. Ai.— 4: Yemeda. Apa.—5: Osen. Sarao.— 6: Mijas. Tar.— 7: Eva. Isabel.— 8: To. Américo.— 9: R. Ilumines.— 10: Ornan. Aare.

CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES.— 1: *
Calamitosos. Car.— 2: Asomado. Acólito.— 3: Rebasad. Ra. *
Asaz.— 4: Apito. Adorar. La.— *
5: Ban. Nos. Sileras;— 6: Ilativas. Nudo. E.— 7: No. Aconejados. .— 8: E. Amolárase. S.— *
S.—9: Rara. Os. C. Lamas.— 10: *
Ocelos. Panónico.— 11: Enes. *

Repasaran.— 12: Arárale. As. Dale.— 13: Basora. Asareros.

JEROGLIFICON

Sin interés (sin in; te, res). —

SOPA DE LETRAS

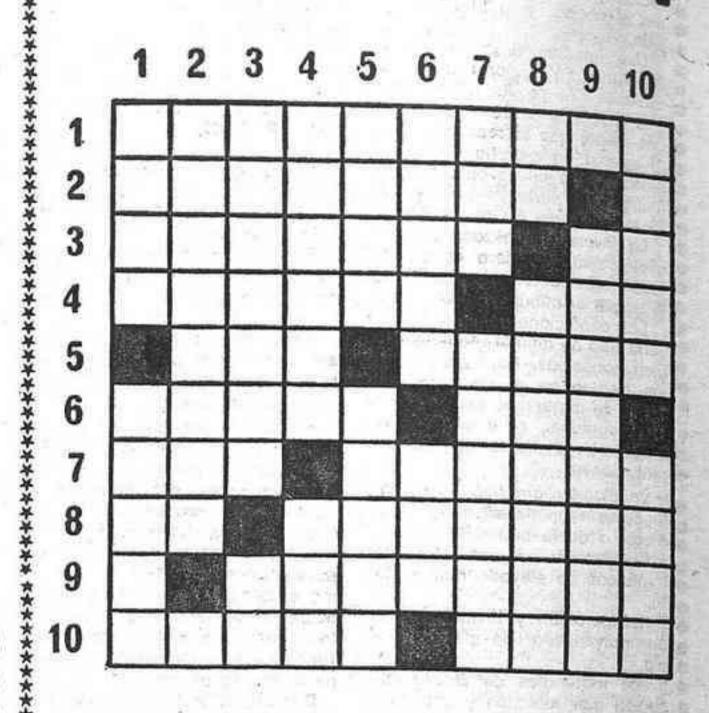
Carmín, documentos, esenciero, espejo, lima, maquillaje, monedero, pañuelo, peine, pinzas y polvera.

JERORIFICO



¿Cómo has encontrado la película?.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Instrumento que determina la cantidad de aceite que contienen las materias oleaginosas.— 2: Que tiene tendencia a retirarse. Consonante.— 3: Hace alguna cosa parecida a otra. Al revés, símbolo químico del níquel.— 4: Ninfa marina que atraía a los navegantes con su dulce canto. Paleta de la hélice.— 5: Escuchad. Viento que sopla en el desierto.— : En plural, parte posterior y superior de las caballerías. Hijo mayor de Noé.— 7: Navío, nave. Uniría con cuerdas.— 8: Preposición inseparable. Principio de la goma del Senegal. — 9: Consonante. Dejarse ver inesperadamente, manifestarse.— 10: Isla de Chile del archipiélago de Chile, en el departamento de Ginchao. Cubra el suelo con ciertas piedras llanas.

VERTICALES.— 1: En plural, lugar donde se trillan las mieses. Nombre de mujer, en diminutivo.— 2: Causan un daño físico. Símbolo químico del fósforo.— 3: Almohadilla para clavar agujas y alfileres. En América, perezoso, mamífero desdentado.— 4: Municipio de Cuenca. Río de América afluente del Paraguay.— 5: Se atreven. Fiesta nocturna con baile.— 6: Villa de la provincia de Málaga. cerca de la costa. Pandero con sonajas que usan los árabes en las ceremonias religiosas.— 7: Asteroide núm. 164 de la serie. Nombre de mujer.— 8: Interjección con que se llama al perro. Desusado, americano. — 9: Consonante. Alumbres, des luz. — 10: Adornan. Río de Suiza que nace en los alpes Berneses y desemboca, tras cruzar Bernam en el Rin.

SOPA DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once accesorios que la mujer suele llevar en el bolso. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

JUEGO DE LOS SIETE ERRORES





Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



